LA NACION

Santiago, Martes 2 de Noviembre de 1971 — Año LIV — Nº 19.687

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago:	Eº 1.70
Otras Provincias:	Eº 1.80
DOMINGOS	PRECIO:
Provincia Santiago:	Eº 2.20
Otras Provincias:	Eº 2.30



Blancas y delicadas calas es la ofrenda floral que con gran ternura coloca el abuelito en la tumba que guarda los restos de su nieta querida.

Romerías a los Cementerios.

SANTIAGUINOS RECORDARON A SUS MUERTOS

- Inagotables columnas recorrieron las callejuelas de las necrópolis.
- FF. AA., Carabineros, entidades gremiales y políticas montaron guardia en sus mausoleos.

La venta y reventa de flores, recuerdos, lápidas, rosarios e incluso de fritangas, además de limonadas y huesillos con mote, puso una nota de feria popular en la tradicional romería a los cementerios locales, para recordar a los deudos difuntos.

El recogimiento de algunos o la emoción de otros, fue sacudido por los gritos de los floristas estables y ambulantes. Estos últimos prácticamente asaltaban a los visitantes al descender de los vehículos de la locomoción colectiva, pero representaban una ventaja ya que era posible comprarle a ellos un ramo de ilusiones blancas por cinco escudos, de cartuchos y claveles por veinte, ya que las rosas pasaban los cien escudos la docena.

En el interior del Cementerio General — y en menor cantidad en el Católico — unos dos mil "mocitos" de todas las edades y condiciones ofrecían escaleras, pisos o todo tipo de tarros con agua para los floreros y jardineras de los nichos y mausoleos. Por sus servicios, por los que no daban boleta de compraventa, se hacían pagar desde diez a treinta escudos. En la quinta o sexta fila superior de los pabellones era más económico pedir el socorro de las telescópicas de los bomberos, que pagar cincuenta escudos por este trabajo.

Desde las primeras horas centenares de delegaciones societarias, gremiales, políticas, sindicales o institucionales, como la del Ejército, llegaron en formación hasta el Cementerio General. La Fuerza Aérea rindió homenaje a sus mártires en la base El Bosque con asistencia de delegaciones de todas las unidades de la Guarnición de Santiago, pero en la misma forma que el Ejército y Carabineros, dispuso de Guardia de Honor en los Mausoleos que tiene en el camposanto.

Los socios de las instituciones de beneficencia de las colectividades española, italiana, árabe, palestina, británica, alemana, eslava, etc. adornaron con anticipación los mausoleos sociales.

Delegaciones de adherentes de instituciones como el Círculo de Periodistas, de Investigaciones, del Cuerpo de Bomberos de Santiago y de las organizaciones similares de otras comunas, como Ñuñoa, San Miguel, Conchalí, Cisterna, Quinta Normal, del Sindicato Circense y de la Vieja Guardia de Balmaceda, tomaron en sus manos el deber de montar guardia en turnos rotativos, en los mausoleos societarios o en las tumbas de sus mártires, como en el caso de los bomberos.

También fueron visitadas por delegaciones las tumbas de los Mandatarios Aguirre Cerda, Carlos Ibáñez, Arturo Alessandri; de la viuda de Arturo Prat por una delegación de la Armada; el monumento que conserva a los estudiantes muertos el 5 de septiembre de 1938 en el edificio del Seguro Obrero y los nichos de los estudiantes salesianos aplastados por un rodado en El Volcán, parte de los cuales están sepultados en el Cementerio Católico.

Carabineros dispuso de medidas especiales para coordinar el acceso a los cementerios, asignando recorridos transitorios a algunos sectores de las avenidas La Paz, Recoleta e Independencia, además de las calles Chile, Valdivieso, Panteón y Santos Dumont.

En el Cementerio Católico, como en el Metropolitano, se registró también una asistencia que estuvo en relación con los difuntos que yacen en sus bóvedas, pabellones y galerías. En el primero hubo romerías de congregaciones y comunidades religiosas y de organizaciones parroquiales.



La madre, inclinada, deposita sobre la cripta del ser amado, con recogimiento y ternura, las delicadas flores que trasuntan ese amor que supervive más allá de la muerte. La hija, extasiada, contempla la acción y su silencio es toda una jaculatoria por quien en vida la mimó y la llenó de caricias.



Una oración por la madre muerta parece musitar este niño, mientras la niña adorna con flores el túmulo donde yacen los que pertenecieron a la alegre y colorida familia circense.



Toda la familia, con profundo cariño, se entrega a la tarea de poblar de flores el lugar en donde reposan los progenitores del grupo.

Aniversario del Gobierno Popular

TODO LISTO PARA EL GRAN DESFILE

- CUT afina los últimos detalles.
- Próxima a salir al aire radioemisora "Luis Emilio Recabarren".

El Presidente de la Central Unica de Trabajadores, Luis Figueroa, ofrecerá a las 17 horas de hoy una conferencia de prensa, con el objeto de informar sobre las últimas disposiciones para el Desfile Homenaje que los trabajadores chilenos rendirán al Gobierno Popular, el próximo 4 de noviembre.

En esta oportunidad, los dirigentes nacionales de la CUT, Luis Figueroa y Hernán del Cahto, Presidente y Secretario General darán a conocer detalles de esta magnífica marcha de los trabajadores, que se iniciará a las 15.30 horas del jueves, desde la Avenida Grecia y Salvador, de donde partirán las diferentes columnas, a entregar el Jefe del Estado, el saludo masivo de la clase trabajadora chilena.

En el Estadio Nacional hará uso de la palabra el Compañe Presidente, Allende y el representante de los trabajadores, Luis Figueroa. Estarán reunidos allí todos los sectores laborales, centros de madres, organizaciones gremiales, sindicales, comunitarias; federaciones estudiantiles, universitarias y de enseñanza media, campesinos y organizaciones juveniles.

Todo el pueblo estará allí presente entregando su respaldo férreo y entusiasta al Presidente de la República y su más caluroso saludo en este día en que celebramos el Primer Aniversario del Triunfo Popular y primer año en el camino por las conquistas revolucionarias, tras un ideal socialista que todo el pueblo anhela.

RADIOEMISORA "LUIS EMILIO RECABARREN"

Los dirigentes de los trabajadores aprovecharán esta oportunidad de reunión con la prensa, para dar a conocer también, detalles del próximo funcionamiento de la Radioemisora "Luis Emilio Recabarren", nuevo medio de comunicación para dar a conocer la voz de los trabajadores y el pueblo de nuestro país.

También se presentarán a los hombres de diarios, radios, agencias noticiosas y canales de T. V., quienes tendrán a su cargo la radioemisora de la clase trabajadora y se conocerá la fecha en que esta emisora saldrá al aire, con la voz y entusiasmo de los trabajadores chilenos, en su lucha diaria por transformar nuestra patria, con los cambios fundamentales que ella requiere.

En San Antonio.

SIAMESES NACIERON UNIDOS DESDE EL VIENTRE AL CORAZON

Un extraño caso de alumbramiento de siameses unidos desde el corazón al estomago se produjo en el hospital de San Antonio, muriendo poco después de nacer los dos hermanos.

El hecho, que fue calificado de extraordinario por los médicos, por lo poco frecuente, ocurrió en la madrugada de ayer, cuando María Morales de 30 años de edad, fue intervenida de una operación cesárea para extraerle a dos mellizos.

Al extraer a las dos criaturas vivas, los médicos comprobaron con sorpresa que eran siameses, y que además estaban unidas de una extraña manera desde el corazón al estómago. Luego de permaner algunos minutos vivas los siameses fallecieron.

Los médicos que atendieron a la enferma, Fisher y Morales, informaron a los periodistas que esta clase de unión entre siameses se ve solo en los libros.

La señora Morales, que había ingerido pastillas anticonceptivas durante varios meses antes de quedar embarazada, informó que todos sus otros hijos son normales.

UN TAXISTA Y RADIO CORPORACION CAZARON A LADRON DE AUTOS

- Cuando hay voluntad. . . se nota.

Un taxista que mientras trabajaba de noche escuchaba una radio santiaguina, ayudó a capturar a un automóvil robado, provocando la detención de por lo menos uno de los ladrones.

El hecho ocurrió en la madrugada de ayer cuando el taxista Benjamín Berroeta Vidal trabajaba con su vehículo y escuchó que radio Corporación denunciaba en su emisión el robo del automóvil Fiat 600, color blanco, patente BC65de Santiago.

Cuando conducía por la Costanera, al llegar a la esquina de José Miguel de la Barra, divisó al Fiat, en el viajaban tres personas, y se dispuso a seguirlo.

Al llegar a la calle San Antonio, frente a la Taberna Capri, el vehículo robado se detuvo, bajándose uno de los individuos, momento que aprovechó Berroeta para bloquear el paso del Fiat.

En ese momento, un civil no identificado comunicó a Carabineros telefónicamente lo que ocurría, constituyéndose en el lugar una pareja de carabineros.

Al verlos, los dos ladrones que permanecían el auto trataron de arrancar, intentando atropellar al carabinero Oscar Cortés Rivera, quien sacó rápidamente su revólver y alcanzó a hacer dos disparos que impactaron en el parabrisas trasero del vehículo.

El que se había bajado del auto intentó escapar a pie, pero fue aprehendido por los carabineros apenas unos metros más allá.

El detenido se llama Alberto Pizarro Arjona, de 26 años de edad, soltero, artesano en cobre, domiciliado en San Antonio 523, departamento 57.

Según informó a la policía, Pizarro había llegado hasta su departamento con el vehículo robado con la intención de sacar dinero.

El robo del Fiat se había efectuado en la calle Elisa Cloe número 25.



EL PUEBLO MARCHA AL ESTADIO..!

...con sus herramientas — 4 noviembre • cut

Dijo el Compañero Allende a los norteamericanos:

CON LA CONCIENCIA DEL PUEBLO, CHILE SUPERA SUS DIFICULTADES

● Texto completo de sus declaraciones a través de la televisión de EE. UU.

Chile enfrenta un momento difícil, pero no desesperado, manifestó el Presidente de la República a los auditores norteamericanos a través del programa "Encuentro con la Prensa" que emite de costa a costa la National Broadcasting Corporation. El Dr. Allende junto con señalar algunos indicadores, como la elevación del producto industrial a un 9 por ciento y el crecimiento del producto bruto nacional en comparación con el año anterior, manifestó que si bien era cierto que el país enfrentaba dificultades "ellas serán superadas con la conciencia del pueblo que sabe que un país sólo progresa trabajando más y produciendo más.

Tal como lo anticipáramos ayer, dando un amplio resumen de sus declaraciones, la entrevista al Primer Mandatario chileno la realizaron los periodistas norteamericanos por intermedio de satélite, Lorenz Spivac, creador del programa conocido en los EE.UU. como "Meet the Press"; Ted Szulc de "The New York Times", Peter Lisagor, de Chicago Daily News y Jeremiah O'Leary, del Washington Evening Star. La traducción simultánea del español al inglés no ofreció rechazos, respetándose dentro del juego idiomático lo sostenido por el Mandatrio chileno.

El texto de la entrevista, destinada al pueblo de los Estados Unidos, es el siguiente:

MOMENTO DIFICIL, NO DESESPERADO

P: Señor Presidente: Hoy día Ud. completa su primer año de Gobierno. Se dice que Ud. enfrentará la peor crisis económica en su historia. ¿Cuáles son sus juicios sobre la situación económica hoy día en Chile?

R: —En primer lugar, quisiera agradecer la invitación que me ha formulado el programa "Encuentro con la prensa". Su prestigio mantenido durante 24 años, la amplitud que ha permitido que diversas personalidades aparezcan en él, es un hecho altamente trascendente. Además, a mí me permite saludar, en forma muy afectuosa, al pueblo norteamericano y saludar también a su Gobierno. Y es grato dialogar con los periodistas que integran este país.

En respuesta a la pregunta que me hacía, debo decir: efectivamente, Chile enfrenta un momento difícil, pero no desesperado. Hay que tomar como punto de partida el hecho que recibimos una economía estancada y un país cercado por una propaganda brutalmente distorsionada, que repercutía fuertemente en sus roles industriales. Es por eso que para sintetizar la realidad que enfrentamos puedo decir, en primer lugar: desde el punto de vista de la inflación el año pasado alcanzó a un 36 por ciento; este año alcanzará a lo sumo a un 18 por ciento. Puedo señalar que el producto nacional bruto ha crecido extraordinariamente en comparación con el año pasado. El producto industrial se va a elevar a un 9 por ciento; la producción de la minería, en general, alcanzará a un 9 por ciento, siendo un 7 ó un 8 por ciento, la del cobre de la gran minería. Quiero, al mismo tiempo, hacer presente que la capacidad instalada hoy va a trabajar a plenitud en su industria y así el año pasado sólo a un 75 por ciento. Con estos indicadores básicos, nosotros creemos que señalamos la realidad de Chile y por lo tanto, si bien es cierto que confrontamos dificultades, reitero que ellas serán superadas con la conciencia del pueblo que sabe que un país sólo progresa trabajando más y produciendo más.

EL PAIS AL TRABAJO

P: Sr. Presidente: Ud. dijo, cuando se le entrevistó el año pasado, que su problema N° 1, que su problema fundamental, era poner a su país otra vez a trabajar. ¿Qué progreso ha tenido Ud. al ayudar a su pueblo a trabajar, si los informes son que mucha gente no ha ido al trabajo y que han tenido muchas dificultades en llevarlas al trabajo?

R: —En respuesta a su pregunta debo decirle que la cesantía, el desempleo, el año año pasado, llegaba a un 8,6%. Este año ha alcanzado tan sólo un 6,2%. Enseguida, como es lógico imaginar, vastos sectores, trabajando para patrones incomprensivos, sin tener conciencia los trabajadores de la participación importante que ellos tienen en el proceso de desarrollo del país, no pusieron el empeño, la decisión, para contribuir con su esfuerzo al progreso nacional, porque sabían que trabajaban para determinados intereses. Hoy día, la situación es diferente. Además, yo he usado un lenguaje muy claro, por ejemplo: en este país como en otros, el día lunes, hace que un porcentaje elevado de empleados, obreros y campesinos no concurran a su trabajo. Yo les he hecho entender el daño que eso significa para ellos y para el país. Por lo tanto, cuando el trabajador tiene un interés directo, comprende que él es Gobierno, que está representado a través de los partidos populares, de la Central Unica de Trabajadores, ese trabajador, indiscutiblemente, al tomar conciencia de su situación, es un factor dinámico en el progreso de desarrollo de nuestra economía. De ahí que yo pueda decir con satisfacción que es cierto lo que sostuve por mucho tiempo: durante el gobierno popular no se va a suprimir el derecho a huelga. En el gobierno popular habrá mucho menos huelgas y lo hemos probado. Este año no ha habido huelgas de maestros que duraron en años anteriores hasta 2 meses y tres meses. Este año no ha habido huelgas de importancia ni en el carbón ni en el cobre ni en el hierro ni en el salitre. En resumen: hoy se trabaja más que antes, pero hay un hecho sobresaliente que quiero destacar: los trabajadores tienen conciencia que ahora trabajan para Chile y para sus familias.

NO HAY DISCREPANCIA

P: Señor Presidente, la manera en que su Gobierno ha proseguido con la nacionalización del cobre y otras inversiones norteamericanas ha traído una serie de problemas. Me gustaría ahora que me dijera cómo ve Ud. el impacto de la reglamentación de la Ley y las relaciones entre Chile y Estados Unidos. Y haciendo una pregunta que es parecida: ¿haciendo la nacionalización Ud. ha demostrado la resolución en las Naciones Unidas de que su gobierno está preparado para someter a arbitraje las diferencias de estos problemas?

R: —En respuesta a la pregunta, debo manifestar que yo no veo en este momento una discrepancia entre el Gobierno de Estados Unidos y el Gobierno de Chile. Hasta ahora sólo ha habido opiniones de algunos voceros del Departamento de Estado, pero no ha habido una actitud oficial que indique que haya diferencia entre nuestro Gobierno y el norteamericano. Además, quiero señalar que el proceso de nacionalización no implica confiscación.

Nacionalización o expropiación llevan involucrada la idea de indemnización. Quiero también recalcar, para el pueblo norteamericano, que la nacionalización se ha hecho dentro de los cauces legales chilenos. El Congreso, donde el Gobierno no tiene mayoría, por unanimidad aprobó la Reforma Constitucional, por lo tanto nosotros estamos procediendo de nuestra soberanía, claramente dentro de cauces legales. De allí que yo piense que no pueden primar los intereses de las empresas particulares sobre los intereses de un pueblo. Un Gobierno como el norteamericano tendrá que comprender la necesidad imperiosa de ese pueblo, en este caso, el chileno, a usar de los excedentes que produce el cobre para que podamos nosotros desarrollar nuestra economía y elevar los niveles de vida de nuestras masas ciudadanas. También hemos invocado la resolución de las Naciones Unidas. Estamos actuando dentro de este marco, porque las Naciones Unidas reconocen el derecho a los países a reconquistar sus riquezas naturales y por cierto, que no hablan de una indemnización inmediata, sino que hablan de una indemnización justa y eso es lo que nosotros hacemos. Apreciar lo que estiman las autoridades chilenas, independientes del Ejecutivo, vale decir el Contralor General de la República y el Tribunal Especial en que hay mayoría de Magistrados, para determinar cuál será la cuantía de la indemnización a determinadas empresas y para decir si otras tendrán o no derecho a indemnización. De todas maneras, y si acaso no se me hace esa pregunta, quiero enfáticamente, te al pueblo norteamericano, sostener que hay una indem ción indirecta muy clara en el momento que las Empresas n nalizadas tengan que hacerse cargo de las deudas que tiene Compañías americanas y que suman la extraordinaria y ele cifra de 736 millones de dólares.

Por lo tanto creo que el hombre norteamericano ahora drá conciencia de que no hemos procedido en forma arbitra que además tenemos la obligación de cumplir con el pago de tas deudas, excepto que yo estime, y la Constitución para ello faculta, que disminuya esas deudas si acaso los créditos que ron esos compromisos no fueran invertidos en trabajos úti productivos.

EL PETROLEO EN TEXAS

P: Presidente Allende, Ud. dijo que había oportu des en Chile para la inversión privada. ¿Cómo una norteamericana o cualquiera firma extranjera podría in tir en Chile, teniendo como precedente las circunstancias las expropiaciones de las propiedades del cobre?

R: —Yo no veo por qué pueda existir temor en Chile para in tir en Chile, cuando nosotros hemos dicho muy claramente el Programa de la Unidad Popular establece la recuperación las riquezas esenciales del país. El cobre es el sueldo de Chile le pregunto al hombre norteamericano medio: ¿aceptarían norteamericanos que extranjeros fueran dueños del petróleo Texas o lo aceptarían los tejanos? Yo creo que no. El cobre si ca el 83 por ciento del ingreso de divisas de mi patria. Y más 25 por ciento del presupuesto fiscal. Por eso distinguimos in siones en riquezas, en monopolios y fundamentalmente riquezas naturales que son decisivas, básicas para el desa del país. Pero pueden venir a invertir en industrias, en empr que no determinen ni deformen nuestra economía. Además conocemos hidalgamente que estas inversiones las nece mos, como necesitamos también la tecnología. Nosotros mos signatarios de los compromisos del Pacto Andino, de Acuerdos de Cartagena. Ahí se establecen las normas a que ben someterse los capitales foráneos que se invierten.

Por ello quisiera ver analogías dentro de aquel aspecto, fren los monopolios, al capital foráneo, dueño de nuestras riqu esenciales y lo que podríamos hacer frente a inversiones p das. De todas maneras quiero señalar que tenemos mala ex riencia respecto a las inversiones privadas.

En los últimos doce años ha habido una inversión de 250 llones de dólares. Pero han salido para aquellos que inv ron 250 millones de dólares, la elevada suma de 1.050 millo de dólares. Juzgue el público norteamericano.

LIBERTAD DE PRENSA

P: Ningún gobierno marxista ha existido con una pre de oposición y con partidos de oposición. ¿De ahí se pod desprender que Uds. no están preparados para crear un ve dadero Estado marxista de un solo partido?

R: Su pregunta no debería contestarla, porque me pa intencionada y un tanto impertinente: sin embargo, se la voy contestar.

El Gobierno de Chile no es un gobierno marxista. El marx mo —y lo sabe cualquier hombre medianamente culto, y supo go que usted lo es, señor periodista—, es un método para inte pretar al pueblo; no es una receta. Además, en mi país hay un G

(Pasa a la Pág.

HOMENAJE DE LOS TRABAJADORES AL GOBIERNO POPULAR

ORDEN DEL DIA

1.- Los trabajadores del sector público, privado, área social y mixta de las empresas, industrias, fábricas y Servicios de la ciudad y el campo, se trasladarán desde sus sitios de trabajo hacia la Avenida Grecia con Avenida Salvador, a fin de ordenar las columnas que desfilarán hasta el Estadio Nacional.

2.- La ubicación de cada rama o sub-rama de actividad, asimismo como el orden del desfile, se publicará en distintos diarios de Santiago, mediante un croquis.

3.- El desfile se iniciará a las 17 horas y lo encabezarán los distintos carros alegóricos que entrarán al interior del Estadio Nacional por Pedro de Valdivia.

4.- Las columnas de trabajadores, jóvenes y estudiantes, harán su entrada al Estadio por la puerta ubicada en Avenida Grecia y ocuparán las Tribunas ANDES NORTE, ANDES, ANDES SUR, UBICADAS AL COSTADO Norte y Sur del Estadio.

5.- Los organismos de pobladores, Juntas de Vecinos y Centros de Madres, se ubicarán en las tribunas MAIPU - PACIFICO SUR, PACIFICO NORTE y CHACABUCO, del mismo campo deportivo.

6.- Las autoridades de Gobierno, Jefes de Partidos, personalidades, Prensa, Radio y Televisión y dirigentes del Movimiento Sindical, invitados oficiales con credenciales se ubicarán en la Tribuna PACIFICO, con entrada por Avenida Maratón.

7.- Las puertas de entrada al Estadio Nacional se abrirán a las 16.30 horas.

8.- Los vehículos de locomoción colectiva se ubicarán por Avenida Grecia y Campos de Deportes.

DESFILE DE LOS TRABAJADORES

...con sus herramientas

VICUÑA MACKENA
BUSTAM.
GAS
DULCE
D. TRABAJO
SERV. SEG. SOCIAL
PRENSA
ENDESA
PLASTICOS
SEGUROS
E.T.C.
LAN
APEUT
CAPEUCH
BANCARIOS
ODEPLAN
CORFO
ESTUDIANT.
JUV. TRABAJ.
LABORATORIOS
PENSIONADOS Y JUBILADOS
PETROLEO
PAPELES Y C.
CRISTALES
ESPECTACULO
MATARIFES
SUPLEMENT.
CASA de MONEDA
CONTRALORIA
IDENTIFICAC.
IMP. INTERNOS
TESORERIAS
O. PUBLICAS
SAG
ODEPA
INDAP
M. TIERRAS
CORA
MOLINEROS
METAL
PANIFICAD.
FF. CC. del E.
SUTE
CUERO Y CALZ.
FAB. TEXTILES
CAMPESINOS
SALITRE, CEMEN.
CO. NACIONAL
CUT
BAND. CUT
BANDA INSTR. MUNICIPAL
VIVIENDA
RADIO Y T.V.
CHOF. DE TAXI
EM. COMERC.
FERIANTES
ELECTRICOS
CHILECTRA
CERVECERIAS
CONSTRUCCION
MUNICIPALES
EST. HOSPITALAR.
HOSPITALARIOS
COBRE, CARBON
PROVINCIAL CUT
BAND. CHILENA
ORFEON FERROVIARIOS
AVDA. GRECIA
SALVADOR
CARROS ALEGORICOS
CARROS ALEGORICOS
V. MACKENA
AV. GRECIA
SALVADOR
ESTADIO NACIONAL

4 de noviembre · cut

LA NACION

SANEAMIENTO ECONOMICO

Frente a cada iniciativa de la Unidad Popular, renace desde la derecha la campaña del terror de la campaña presidencial. Esta línea de oposición truculenta, utilizada para combatir a los tribunales populares y a los centros de Reforma Agraria, se repite ahora en la discusión del proyecto que fija las tres áreas de producción y la participación de los trabajadores. Por eso, es importante señalar la naturaleza y el alcance de sus disposiciones principales.

La más importante, sin duda, es la que establece cuáles serán las empresas expropiadas. Lo que se persigue no es anular el área privada de la economía, sino terminar con la creciente explotación de un reducido grupo de empresas monopólicas sobre los pequeños y medianos empresarios. En el preámbulo del proyecto de ley se hace notar que, según el censo manufacturero de 1967, existen 30.500 establecimientos industriales y sólo 150 pueden considerarse en situación monopólica.

En ese sentido, el proyecto de la Unidad Popular no solamente no afecta a la inmensa mayoría de los empresarios, sino que los libera de una dependencia que los estaba asfixiando junto con la masa de consumidores.

Según el proyecto, se excluye de la expropiación a todas las empresas cuyo patrimonio -es decir, el capital más las reservas- sea inferior a catorce millones de escudos al 31 de diciembre de 1969. Pero, además, una proporción significativa de las empresas cuyo patrimonio sea superior a esa cifra tampoco serán afectadas. Algunas, en efecto, no tienen una influencia decisiva en la vida económica ni en la defensa nacional, criterios que guían la acción del Gobierno en materia de expropiaciones. Otras, pueden suscribir convenios con el Estado y tendrán su propiedad garantizada durante su vigencia.

Para las que resulten expropiadas, se establecen compensaciones que velan sobre todo por el interés del pequeño accionista -pagándole al contado o en plazos reducidos- y aseguran al propietario un proceso ajustado a derecho, al margen de interpretaciones arbitrarias.

Las ventajas de la constitución de un área social son evidentes para los pequeños y medianos empresarios y para todo el resto de la comunidad de consumidores no propietarios de medios de producción.

Las ganancias obtenidas por las empresas del área social no serán percibidas, como en la era de los monopolios, por un pequeño grupo de personas sino por un Estado que representa a toda la sociedad, y las invertirá mirando los intereses de las grandes mayorías. También las líneas de producción de esas empresas serán reorientadas hacia la gran masa de consumidores, dándoles absoluta primacía sobre la producción suntuaria destinada a minorías privilegiadas. Asimismo, se dará ocupación plena a esas empresas, terminando con una capacidad ociosa con fines especulativos - como sucede ya en las empresas nacionalizadas y dando trabajo a esa enorme cantidad de cesantes que los monopolios exhiben como saldo de su fracaso histórico en la tarea de desarrollar el país.

Como se ve, el criterio de la Unidad Popular nada tiene en común con actos de venganza, con el revanchismo social que la campaña del terror le atribuye. Se trata de una tarea de saneamiento económico, con metas precisas, que aspira a favorecer a la inmensa mayoría de los productores, a la masa de consumidores y al país en general.

Los Patrones

Cuando los viejos y nuevos momios se oponen a la estatización de ciertas empresas, lo hacen con el muy hipócrita pretexto de que los trabajadores cambian simplemente un patrón por otro, alegan que en vez de trabajar para un patrón particular, lo hacen para el nuevo patrón que es el Estado. Aunque ramplón, el argumento no deja de causar sus estragos y es preciso salirle al camino para dejar bien clara su falsedad.

Desde luego, averiguar qué es lo que define a un patrón y qué lo diferencia de un Estado. Un patrón ordena el trabajo de su empresa, pero lo hace en funcion de un sistema anárquico de producción según el cual cada uno hace lo que quiere y asume sus propios riesgos. El Estado también ordena, pero lo hace sobre la base de una planificación armónica en lo posible, y los riesgos, en definitiva son compartidos por toda la comunidad. En el caso del patrón particular, junto con sus propios riesgos, está el riesgo de los trabajadores, que deben asumir la parte más dura en caso de fracaso de la empresa.

Un patrón particular produce mercancías en razón de lo que él juzga que son sus propios intereses, en cambio el Estado produce mercancías en razón de las necesidades sociales. Si algo no es rentable para un patrón particular, no lo hace simplemente, y deja la necesidad social insatisfecha. El Estado se ocupa, por sobre todo por el bien común, aunque en el área específica de que se trata no obtenga ganancia.

Y, lo más importante el destino de la ganancia, el destino de la "plusvalía" apropiada (expropiada, es lo justo decir), a los trabajadores.

En el caso del particular, el excedente económico producido por los trabajadores queda para el patrón, para su uso y gasto superfluo, se destina a financiar modelos de vida excepcionales y de privilegio, y sólo lo que resta de ese gasto superfluo se destina a reinversión. La tasa de reinversión de la empresa privada en Chile demuestra cuan incapaces son nuestros patrones de generar un crecimiento adecuado a las necesidades del desarrollo chileno, por eso tienen que andar pidiendo crédito a la banca o financiamiento extranjero para poder invertir algo en la economía nacional. El Estado, en cambio, destina todo el excedente producido a reinvertir, a crear nuevas ocupaciones, o a remunerar en forma indirecta a los trabajadores sin discriminación, ofreciendo más y mejores servicios de salud, educación, viviendas y otros beneficios que constituyen otras formas de salario adicional.

Además, olvidan que se trata de un nuevo Estado, un Estado diferente. Antes, el Estado manejado por los oligarcas servía exclusivamente a sus intereses. Hoy, el Estado manejado por el pueblo directamente o por mediación de sus partido populares, está al servicio de las mayorías y no de las minorías. De modo que todos sus recursos, provengan de los impuestos o del excedente generado en forma directa por los trabajadores, vuelven a ellos con carácter de nuevas inversiones y nuevos beneficios que el patrón particular está muy lejos de brindar, porque para él, lo primero es su propio y mezquino interés individual.

V.M.



Neruda Honra el Premio Nobel

Frente a la fausta noticia de que Pablo Neruda obtuvo el Premio Nobel, merece recordar que los escritores ya habíamos hecho peticiones públicas para lograr tal objetivo. Este galardón lo recoge nuestro colega en un instante histórico, en que Chile no sólo se regocija con algo que, por sabido, es válido literariamente. También lo es porque Chile y el mundo entero están frente a una verdad poética que se extiende al hombre político, que ha luchado por el pueblo, por la paz y por la Revolución que vivimos.

Todos los méritos de Pablo ya fueron reconocidos y seguirán ampliándose. Pero quiero reproducir un artículo que se publicó el 26 DE SEPTIEMBRE DE 1965 y que aún tiene vigencia:

"Después de Gabriela Mistral, germinó en Chile otra planta poética prodigiosa: Pablo Neruda. Dio nuevos y enjundiosos frutos.

Con su escuela original, con otro tono, otros matices y afinamientos, alzó hasta sus postreras consecuencias nuestra poesía.

Sería ardua labor examinar toda su obra.

Es el más prolífico vate de la actualidad, y cada año cosecha un ramo fecundo. Renovado. Y sale victorioso. Decir, por eso, que su trascendental creación late en el ambiente universal, es pronunciarse sobre una verdad indiscutible. Y cada compatriota suyo anhela se repita la hazaña de Gabriela: obtener para Chile otro Premio. Nobel.

Pablo ha sido traducido a casi todas las lenguas. Se ha erigido, así, la figura del hoy, considerado el más grande poeta contemporáneo. ¿Por qué, entonces, no desear que ese galardón vuelva a traer su rayo de luz al solar chileno?

Neruda ha recorrido todos los caminos y ha implantado sus técnicas como un dictado automático, con la combinación de sus imágenes y de su pensamiento. Es que su canto apasionado comenzó palpando la vida. Auscultando los menudos procesos y las complicadas metamorfosis de la naturaleza. Con ojos sutiles desfibró la percepción de los colores y las formas, y la captación de la música de las cosas. El amor, los recónditos escondrijos del alma humana, el paisaje, el mar, los elementos primarios, el cosmos, son un goce y un dolor innumerable para su alma. En los sentimientos siempre consulta, románticamente, su corazón. Sabe, con latentes palabras, construir sus visiones. Acaricia todo lo que toca con sensibilidad diversa. Sus versos, pléganse como su espíritu a la realidad del mundo que lo rodea. ¿Cómo no recordar?:

"Siento que soy la aguja de una infinita flecha,
y va a clavarse lejos, no va a clavarse nunca,
tren de dolores húmedos en fuga hacia lo eterno,
goteando en cada tierra sollozos y preguntas".

Se adhiere a sus poemas una singular complacencia que denota una emoción amorosa frente a lo humano. Mira conmovido. Imantado por la belleza. Y adquiere una plasticidad en que todo está embebido con la luz. No pierde en la tarea de su creación ningún material, ningún detalle que pueda saciar su afán de perfección y entrega. Rompe rutas, perturba, evoluciona, y triunfa implacablemente.

Los sentimientos fluyen de su espíritu inagotable. Siempre regala una novedad viril cuajada de verdad. A veces ha sido tan atrevido que desconcierta. Muestra la nota potencial, y vislumbramos algo cómico, tremendo. Su pecho es una llamarada de su vital pensamiento. Estallidos de belleza nos conmueven y, escuchándolo, hallamos en él la voz de nuestro propio ser multiforme. Hay gritos en su pecho que penetran. Doblegan:

"Quiero abrir en los muros una puerta. Eso quiero.
Eso deseo. Clamo. Grito. Lloro. Deseo.
Soy el más doloroso y el más débil. Lo quiero.
El lejano, hacia donde ya no hay más que la noche".

En los afluentes de su río recorre los orígenes de la materia. Hay momentos en que parece que quisiera estrangular la belleza con la verdad. Pero siempre sus poemas son estructurados con sabiduría. Jamás abandona el "logos".

Hasta en sus momentos más altos arrebata, sondeando, cimas jamás holladas:

"Sube a nacer conmigo hermano.
Dame la mano desde la profunda
zona de tu dolor diseminado.
No volverás del fondo de las rocas.
No volverás del tiempo subterráneo.
No volverá tu voz endurecida.
No volverán tus ojos taladrados.
Mírame desde el fondo de la tierra,
labrador, tejedor, pastor callado;
domador de guanacos tutelares,
albañil del andamio desafiado;
aguador de las lágrimas andinas,
joyero de los dedos machacados;
agricultor temblando en la semilla;
alfarero en tu greda derramado;
traed a la copa de esta nueva vida
vuestros viejos dolores enterrados.
Mostradme vuestra sangre y vuestro surco,
decidme: aquí fui castigado,
porque la joya no brilló o la tierra
no entregó a tiempo la piedra o el grano;
señaladme la piedra en que caísteis
y la madera en que os crucificaron,
encendedme los viejos pedernales,
las viejas lámparas, los látigos pegados
a través de los siglos en las llagas
y las hachas de brillo ensangrentando.
Yo vengo hablar por vuestra boca muerta"...

Neruda es el alma proteiforme. Su relámpago no conoce tregua. Se desgarra en fulgor y en llamas. Su placer de crear irrumpe en apasionadas tempestades. Y el estro del poeta sigue en su obra constante, siendo el rapto su continuo estado poético.

Hace algunos años, al ofrecer una conferencia en la Sorbona sobre el dúo Mistral-Neruda, se llenó el Anfiteatro Quinet, y el Embajador de entonces, Juan B. Rosetti, sintió la emoción de la patria al oír, en el foro final, cómo los asistentes de todos los cantos del mundo indagaban sobre la vida y milagro de Pablo Neruda. Sin saciarse jamás. Y eso, en París. Conocían Chile a través de los dos poetas.

Hoy Pablo es la constelación que ilumina el firmamento poético del mundo. Es el prestigio supremo de la forma. La belleza imperturbable. Se impone el reconocimiento de los hombres, con el Premio Nobel. Neruda lo honraría y sería honrado el poeta, Chile todo, y el continente americano"

Matilde Ladrón de Guevara

Regreso a las Fuentes de Origen



La semana pasada fui a Concepción a dar una conferencia, invitado por el Centro de Alumnos de la Universidad penquista. Yo nací en esa ciudad. Cuando de tarde en tarde me toca en suerte regresar a ella, suelo recorrer sus calles con la remota sensación de un reencuentro. Es un sentimiento indefinido de proximidad, de nostalgia, de fugaces reminiscencias y de largos olvidos.

Fui a visitar a mi viejo tío Nathán, empinado sobre los ochenta, con su blanca cabeza y sus claros ojos, sello de la familia desparramada por tantos sitios. En mi infancia, él tocaba su acordeón y yo debía adivinar el nombre de la melodía: la Princesa de las Czardas o la Viuda Alegre, operetas y zarzuelas que él reproducía "de oído" y que a mí me impresionaban mucho más que la "música seria", tocada por mi madre, que era profesora de piano, con estudios en el incipiente Conservatorio Nacional. Musicalmente hablando, fui siempre la oveja negra de la familia. El tío me llevaba a las peleas de box, que se realizaban todos los miércoles por la noche, en un gimnasio que estaba cerca de la casa, y como todos los penquistas, yo era un gran hincha de Pablo Suárez, concurriendo también a presenciar sus entrenamientos, sobre todo cuando se preparó para pelear con José Duque Rodríguez, quien por desgracia le propinó una gran fleta, dejando desilusionados a todos sus parciales.

La verdad es que no resistí la tentación. En otros viajes me había asaltado, pero no quería ir a mirar las ruinas de la casa en que nací, y donde viví los primeros años de mi vida. Las lluvias y los sismos habían barrido con ella y era para mí muy doloroso, realmente triste, ver allí, en Maipú 870, otras murallas, distintas ventanas, puertas hostiles. Pero esta vez hice de tripas corazón y me lancé hacia el antiguo barrio, caminé por la misma calle en descenso, pasé por la esquina donde siempre ha funcionado el diario "El Sur", luego por el sitio preciso en que estuvo la pastelería Sauré, seguí por mi antigua ruta entrando a la misma Maipú, creí reconocer las veredas, los baches, las luces y las sombras, y me fui acercando como un recatado fantasma, como un tembloroso peregrino, al indescifrable borde de las rememoranzas, a la húmeda raíz de mi propio árbol, con sus gastadas ramas y —todavía— sus irreprimibles verdores. La voz interior, en un lento "raconto", me susurraba historias sobre inocentes juegos, livianas travesuras, las primeras miradas furtivas intercambiadas con colegialas de trenzas y hasta los primeros versos que me hicieron soñar, fugazmente, con la gloria literaria.

Imperceptiblemente, interminablemente, arrastradamente y también, inesperadamente, me encontré de pronto frente a la puerta de la que fue mi casa. No estaba la mampara de vidrios catedral, con sus molduras de madera grisácea, sino una puerta de resortes, con un letrero que decía "empuje". Con respeto, casi con pavor, empujé esa puerta, creyendo escuchar a lo lejos, levemente, los compases del Conde de Luxemburgo, en el acordeón de mi tío, o la Danza de Anitra, en el vetusto autopiano. Algunas sombras eran mis propias sombras, o las sombras de mi pensamiento, los tíos jugando fútbol debajo del parrón, con algunos de sus amigos, entre los que recuerdo a Rolando Merino, que después fue diputado, Intendente, socialista un tiempo, actor de la revolución del 4 de Junio. Otro solía ser "Bencho" Cohen, más tarde representante de Chile y Secretario en la Liga de las Naciones, gran ajedrecista que se trenzaba con el "León", Arturo Alessandri, en interminables partidas.

Pero no estaban mis tíos, ni mi "nana", la Tanita, ni mis abuelos, ni mis amigos, ni Rolando Merino, ni Benjamín Cohen. Había mesas de pimpón, implementos deportivos, guantes de box y barras de ejercicio, porque existe allí ahora un gimnasio, que es una buena cosa, después de todo, pues hay casas que tienen peores destinos. Un muchachito se acercó a preguntarme amablemente qué deseaba. Yo estaba traspuesto, mirando con los ojos las paredes vacías, el pasto de un pequeño patio y las mesas de pimpon, pero con la imaginación contemplaba otros muros, una palmera inexistente, la enredadera del fondo, cubriendo una muralla que se había tragado el terremoto y viéndome a mí mismo, en una evocación que atravesaba el tiempo, y lo negaba también, sentado allí en un banco, aprendiendo mis primeras lecciones o, luego, ya adolescente, escribiéndole cartas de amor a alguna de esas amadas que todos tuvimos, y que eran extrañamente iguales las unas a las otras, con sus cabellos sueltos, sus breves senos de niñas y sus ojos profundos, insondables, soñadores y misteriosos. Quien mejor ha podido decirlo es Neruda, en ese poema donde exclama: "como no haber amado sus grandes ojos fijos".

Pero la voz del muchacho que me interrogaba logró atravesar la espesa malla de mis evocaciones y, poco a poco, me recobré, logré verlo, hasta conseguí hablarle, y le dije: "es que yo nací sobre este mismo suelo, y he venido a ver lo que resta". Comprendió. Realmente lo supo, me miró con simpatía y me invitó a seguir más adentro. No se por qué, no quise. Me detuvo el temor a posibles frustraciones, a un sacrilegio retrospectivo, y le di las gracias. Me dejó solo, parado en el pequeño espacio del patio, enfrentado al recuerdo.

¡Y cómo lo recordaba! Cada baldosa, cada parquet, cada planta y cada mueble. Hubiera podido reconstruir la casa de memoria, adobe tras adobe, esos inmensos adobones de antes, que formaban paredes de un metro de ancho, pero que no resistían los sismos como las enhiestas y delgadas de hoy. Al entrar, estaba a la izquierda el dormitorio de los abuelos, con sus grandes catres de bronce, la mecedora en que mi abuela leía por horas "El Sur", el gran ropero y un "chaise longue" que era únicamente para la vista, pues lo dejaba cubierto con un paño bordado, y era un terrible pecado tenderse sobre él, que nos costaba a los niños una dura reprimenda. Frente al dormitorio el salón, con sus muebles Luis XV, tapices claros, un "confidente", esos sillones pegados en que el novio miraba hacia adelante y la novia hacia atrás, secreteándose en la oreja, besándose a hurtadillas. Los cuadros que podría describir uno a uno, el autopiano con sus rollos ordenaditos en un estante y la gran lámpara, al centro, con muchos plafoniers en las paredes, y cuatro ampolletas en el techo, en cada esquina, de diversos colores.

Más adentro la salita que daba al jardín, con su galería de vidrio, donde yo estudiaba, el largo corredor con alfombra, marginado de plantas, especialmente helechos, las numerosas piezas, el comedor chico y el comedor grande, el cuarto con claraboya que era el mío, el segundo patio, el parrón, la bodega chica, llena de vinos, embotellados y pipeños, blancos y tintos, pero conteniendo además cervezas, minerales y la infaltable bilz y, al fondo, la gran bodega para la leña y el carbón y una pequeña cámara oscura que se había fabricado uno de mis tíos, aficionado a la fotografía. No olvido tampoco la pajarera, con catitas australianas, amarillas y verdes, criadas por un tío ingeniero-agrónomo, que se arruinó con su manía por los pájaros tropicales, los gallos de pelea y las más extrañas razas avícolas de que yo tenga memoria.

De todo eso no quedaba nada. Ni un adobe. Ni una piedra. Ni una pared. Ni una planta. Algo me dolía muy adentro, en el corazón o en la conciencia, porque es amargo constatar que lo que se amó ya no existe y que las vivencias conservadas por el apego a lo natal ya no serán jamás otra cosa que evocaciones, sueños, saudades, imágenes inconstantes y veloces, inasibles e inaudibles, que nos cogerán por un maravilloso instante y se alejarán después para siempre, como lo haremos alguna vez nosotros mismos, extraviados en la maraña del tiempo, de los ajetreos y las luchas.

Salí a la calle y miré hacia la esquina. No estaba el Teatro Mundial, con su arquitectura de negros fierros, ni el almacén La Fama, en que mi hermana y yo comprábamos unas galletitas redondas, en paquetes circulares, que costaban diez centavos, ni las casas de los vecinos, ni la agencia del español del frente, donde hubo ocasiones en que siendo universitario empeñé mi ropa, muy asustado de que me pillaran, porque tenía alguna fiesta o necesitaba atender a una chica.

Adentro ni las murallas, ni la enredadera, ni los muebles. Afuera ni el Teatro Mundial, ni el almacén La Fama, ni la Agencia. ¡Qué mierda me hicieron con el barrio! ¡Qué mierda, con las lágrimas, con las ilusiones y con la vida!



Las visitó Ministro Barraza:

OBRAS DEL "TERCER ACUEDUCTO" AVANZAN EN "LAS VIZCACHAS"

Gigantesca cañería de hormigón permitirá dar agua potable a las poblaciones del Sur Poniente de Santiago.



El Ministro de Obras Públicas, compañero Pascual Barraza, durante su visita de inspección al llamado "Tercer Acueducto". Como regidor y ex-Alcalde durante tres píriodos en La Granja, este Secretario de Estado conoce a fondo el problema que representa para los pobladores de los alrededores de Santiago la falta de agua potable, lo que solucionarán estas obras.

En el curso de una visita al Departamento de Puente Alto, el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza inspeccionó todas las faenas del llamado "Tercer Acueducto", gigantesca cañería constituida por centenares de tubos de hormigón armado y centrifugado de más de 8 toneladas de peso cada uno, y que portará el agua elaborada en las plantas de filtros Las Vizcachas y Las Vizcachitas hacia densas poblaciones al sur poniente del centro de Santiago.

Acompañado por los Directores de Vialidad, Arquitectura y Obras Sanitarias, Pedro Varela, Carlos Albrecht y Julio César Monreal, respectivamente, el Ministro Barraza se internó por los faldeos cordilleranos ubicados en el sector de las plantas de filtros nombrados y conversó con los obreros al borde de las zanjas por donde irá la aducción Estas canales tienen 4.5 metros de profundidad, en su parte inicial, y tres metros de ancho. En dichas excavaciones trabajan alrededor de 320 obreros, ex cesantes, que hoy están ganando, término medio, 160 escudos diariamente. El trabajo es también bastante duro.

Manifestaron los trabajadores que ahora se ha formado el Comité de Producción respectivo y que el trabajo, que en un comienzo se calculaba terminarlo en cuatro años más, ahora ese plazo se vera reducido a casi la mitad debido "al empeño Obrero", puesto que "ahora no estamos trabajando para empresas, sino directamente para el Gobierno".

El Ministro Pascual Barraza, acompañado por los Directores ya nombrados y por el Intendente y el alcalde de Puente Alto, Esteban Bucat y Luis Osorio, respectivamente y otras autoridades y jefes de servicio locales, inspeccionó también la fábrica de tubos centrifugados FATUCEN dependiente de la Dirección de Obras Sanitarias.

Se impuso allí por boca del administrador de la planta que se están haciendo 10 tubos grandes diariamente, lo que equivale a casi un kilometro al mes. Toda su capacidad está siendo aplicada ahora a la fabricación de tubos gigantes para el "Tercer Acueducto". Se planteó también la renovación de maquinarias para aumentar la productividad de esa industria y satisfacer la demanda de estas y otras estructuras similares.

Barrera sostuvo también una reunión en la Gobernación de Puente Alto, en donde se le presentaron memorándums relativos a obras sanitarias, viales y de arquitectura. Luego se dirigió a los terrenos en donde la Dirección de Arquitectura construirá a comienzos del año que viene un modernísimo Centro Cívico, que hará gravitar en otro sitio el comercio y las actividades sociales de Puente Alto. Este Centro Cívico, que albergará los Servicios Públicos, Cuartel de Bomberos, centro cultural, sala de actos, Tesorería, Correos, etc., quedará ubicado en Manuel Balmaceda esquina Eduardo Cordero, sitio que hoy ocupa una barraca. La primera etapa de esta obra tendrá aproximadamente 3 mil 200 metros cuadrados de superficie.

Por último, Barraza se dirigió a San José de Maipo y Melocotón, en donde se reunió con los ediles respectivos, quienes le formularon varias peticiones relativas al agua potable y pavimentación de caminos. Pedro Varela indicó que se iniciará en las próximas semanas la pavimentación con asfalto de un tramo de más de dos kilómetros en el camino principal Santiago El Volcán y que posteriormente se completarán los cuatro kilómetros de pavimentación solicitados. También, dijo (Varela), se hará un experimento con riego asfáltico para "matar el polvo" que se desprende del camino al paso de los vehículos y que molesta al vecindario.

PARA TODOS HAY ALGO NOVEDOSO EN FISA 71

● Gran cantidad de público la ha visitado este fin de semana.-

Las interminables colas frente a la rueda o al tobogán demuestran la preferencia de los niños... el lento recorrido por el stand de la República Popular China señala el interés de los chilenos por conocer las sedas y los televisores y radios que allí se exhiben... y el tumulto que se forma frente al stand cubano donde la joven colorina de 20 años, Migadali Sánchez en ocho horas de trabajo moldea 40 aromáticos habanos, es otra de las atracciones.

Estas y muchas otras cosas interesantes encontrarán los miles de chilenos que se darán cita en la Centésimo Primera Exposición Agrícola y Ganadera y la Novena Feria Internacional de Santiago, FISA.

El fin de semana largo fue aprovechado, por muchos provincianos, para viajar a la capital y recorrer una vez más el recinto de la FISA admirando los 14 pabellones extranjeros y la mayoría de los nacionales, que se han esmerado en presentar lo mejor de sus instituciones.

DE TODO UN POCO.

El calor no impide que familias completas lleguen hasta el Parque Cerrillos, ya sea en tren, micro o en auto, para recorrerla en su totalidad. Muchas personas salen muy temprano de su casa con "mucho cocaví" y permanecen todo el día en la Feria.

El problema del polvo ha quedado atrás, porque este año está totalmente pavimentado... pero es difícil encontrar un poco de sombra, porque son los lugares más buscados para hacer un pequeño descanso o saciar el apetito.

Hay muchos que prefieren buscar un buen restaurant y no preocuparse, esperando que los atiendan. Para ello hay muchos lugares, nacionales y extranjeros. Para los amantes de cebiche... sólo tienen que ubicar el "Rincón Limeño" con capacidad para cincuenta mesas y que está totalmente independiente del pabellón mismo del Perú... O bien se va directamente al Rincón Arabe o simplemente al Rincón Chileno, que no falta.

La Compañía Cervecerías Unidas, que está en manos de los trabajadores, también tiene su stand donde expende todas las bebidas que produce. En lo alto, en madera obscura, con sencillas palabras dan a conocer el proceso hasta que llegó a manos de los trabajadores.

A los niños, fuera de tomar una bebida o un helado, no les interesa otra cosa que subir a la rueda, al tobogán o darse un paseo en Tortuga. Gozan subiéndose a los carros locos... o disparando tiro al blanco y sacando uno que otro premio.

Las representantes del sexo femenino se inclinan por visitar los pabellones extranjeros, donde esperan encontrar "algo"... o si no comprar comestibles importados, especialmente conservas de frutas y legumbres que encuentran en Bulgaria, Checoslovaquia, Perú y otros stands.

Los varones se inclinan por los licores... el pisco peruano o ron de caña; el Daikiri cubano... el licor de rosas de Bulgaria o la cerveza alemana. Y por supuesto que admiran las bellezas que adornan los pabellones, tales como en el argentino, cubano, peruano y otros.

En la FISA se encuentra de todo, desde un simple frasco de leche de abejas para uso medicinal hasta un avión... desde un simple sandwich de queso hasta un delicioso y complicado guiso peruano.

LA NUEVA FISA.

Todos los años, son miles de personas las que acuden hasta el Parque Cerrillos para admirar los distintos stands o comprar algún recuerdo. Muchos dicen "es la misma de siempre"... "no tiene nada nuevo"... Sin embargo al próximo año, la FISA no pierde público, aumentando cada vez más porque muchos esperan encontrar algo nuevo.

Este año, hay pabellones extranjeros nuevos: Cuba, Brasil, República Democrática Alemana, República Popular China. El que atrae más público es el cubano... Brasil se destaca por su estructura ya que está compuesto de dos enormes "iglús" de material plástico, inflado por potentes compresoras...

Los expositores nacionales, alrededor de 600, han puesto todo su empeño para mostrar lo mejor de sus industrias y los productos cuyas materias primas, fabricación y distribución se producen en nuestro país. Se destaca el de CORFO, en tonos lilas... CORA con un gran huaso a su entrada... COCEMA que reúne el trabajo de los centros de madres de Santiago... Banco del Estado que fomenta el producir más... etc.

Al iniciar el recorrido se destacan unos modernos buses, que muchos piensan que son muestras extranjeras. Se trata del local instalado por la Asociación de Industriales Carroceros. Los lujosos pullman son íntegramente fabricados en el país y compiten ventajosamente con los que se exhiben en los stands extranjeros. Funcionarios encargados especialmente se preocupan de explicar al público el progreso de sus fábricas.

Para los jóvenes, lolas y lolos, la FISA significa poder ver a sus artistas preferidos... "El Pollo"... Gloria Simonetti... Maitén Montenegro son algunos de los que estarán presentes.

También, los más maduros, podrán admirar los bailes típicos de la Fiesta de la Tirana, los Festejos a la usanza antigua... el desfile de carruajes antiguos y otras actividades.

Y también podrán participar en el concurso de fotografía, captando con sus cámaras lo más significativo de la nueva FISA 71... que también contará con una reina que será coronada en el show artístico nocturno del 4 de noviembre próximo.

GREMIOS

Firmado

CONVENIO CUT-UTE SOBRE CAPACITACION CAMPESINA

El Fondo de Educación y Extensión Sindical, el Instituto de Capacitación Laboral de la CUT y las Confederaciones Nacionales Sindicales de Trabajadores Agrícolas, firmaron el fin de semana pasado, un Convenio de Capacitación Campesina.

El acto tuvo lugar en la UTE, luego de la presentación de la obra "La Maldición de la Palabra", de Manuel Garrido, quien ganó el concurso a la mejor obra sobre problemas rurales abierto por la Central Unica. El elenco es del "Teatro Nuevo Popular", formado por jóvenes profesionales del teatro, estrechamente ligados al movimiento sindical a través del Convenio CUT—UTE.

Se harán 24 presentaciones en los centros rurales que señalen en coordinación con las Federaciones de trabajadores agrícolas en la provincia de Stgo.

En la firma del acuerdo, estuvieron presentes el Ministro del Trabajo, José Oyarce y el Director del Trabajo, Juan Arredondo, Luis Figueroa y Jorge Godoy, por la CUT, Oscar Cruz, por la Triunfo Campesino, Oscar Torres, por el Fondo y Luis Cossi por la Ranquil.

Al hacer uso de la palabra, Figueroa expresó: "Debemos ir al campo y establecer los nexos necesarios para impulsar y fu[...] la lucha obrero-campes[...] estudiantes. Sólo la unidad [...] posible modificar las estructu[...] y marchar al socialismo. [...] obras de teatro, como ésta, [...] la semilla que fundamente [...] unidad".

El Ministro Oyarce, por [...] parte señaló: "Este es un esfu[...] halagador hecho por autores [...] Instituto, la CUT, el Fondo y [...] estudiantes. Es un trabajo [...] solidaridad y de ayuda [...] campesino y cristalizará en [...] proceso transformador y revo[...]cionario que significará condi[...]nes superiores de vida para to[...] los chilenos."

CUT Santiago:

OBJETIVOS DE LA CUARTA CONFERENCIA PROVINCIAL

Los dirigentes sindicales que participarán en la Cuarta Conferencia Provincial de la Central Unica de Trabajadores de Santiago, deberán designar en este encuentro los Delegados a participar en el próximo Congreso Nacional, en representación de los organismos sindicales, con menos de 100 socios, participantes en esta Conferencia.

Según informaciones de la CUT Provincial, los objetivos de esta Conferencia, no son solamente elegir delegados, sino también impulsar tareas tan importantes, como nombrar (la comisión) paritaria que dará origen a los Consejos de Administración.

Los Comités de Vigilancia de la Producción, serán los encargados de detener el sabotaje, cuidar la calidad de los productos y la mayor cantidad de los mismos, como también que no se produzcan despilfarros en los gastos, que desvirtuen las utilidades de las empresas.

Señalan: "Será tarea de suma importancia, hacer jugar un papel preponderante a los sindicatos en sus respectivos sectores para asegurar el abastecimiento de los pobladores y poner término definitivo a la especulación en los artículos de primera necesidad, como el alimento y el vestuario".

Otra medida impostergable, agregan "es enviar organizadores al agro, para que ayuden a nuestros hermanos campesinos en las tareas de formación de sindicatos y en cumplimiento de las metas que permitan asegurar al pueblo el abastecimiento de los artículos agropecuarios tan amenazados por los momios, como ha quedado demostrado en la falta de algunos de estos artículos".

Finalizan: "La clase organizada en torno a su Central Unica no permitirá que "los enemigos del pueblo se salgan con la suya y responderá sin lugar a dudas con toda energía, aplastando definitivamente a los elementos sediciosos".

En CODELCO:

MODERNA SALA CUNA PARA HIJOS DE FUNCIONARIOS

Una Sala Cuna y Guardería infantil para los hijos de los trabajadores de CODELCO comenzará a funcionar el 20 de diciembre en un amplio y cómodo local de Pérez Valenzuela 1620, al costado del Mercado de Providencia.

El estudio para la creación de esta Sala Cuna y Guardería infantil, comenzó en junio pasado, a cargo de una comisión especial integrada por ejecutivos de la Corporación del Cobre, representantes de la Asociación de Empleados y Educadoras de Párvulos.

En el local, que tiene 650 metros cuadrados edificados y 1.200 M2 de terreno tendrán cabida por lo menos 140 niños.

La creación de esta Sala Cuna y Guardería Infantil se realiza dentro del marco de la política del Gobierno Popular, quien ha señalado en repetidas ocasiones que bajo su administración el niño será el único privilegiado.

Según informaciones de CODELCO, se recibirán inscripciones de niños de 45 días a 5 años, hasta el próximo 8 de noviembre.

FISCAL ESTUDIA INJURIAS DE OTERO A LAS FF.AA.

El fiscal militar Eduardo Abello está estudiando y tramitando la denuncia por injurias a las Fuerzas Armadas presentada contra Otero por el Ministro de Defensa.

La denuncia, que está radicada en la primera fiscalía militar, fue presentada por el Ministro Alejandro Ríos Valdivia hace aproximadamente un mes desde que en un número de la revista "SEPA" se insultara de manera soez a los altos mandos de las Fuerzas Armadas.

Se espera que en los próximos días Abello cite a declarar a su despacho a Otero y ordene otras gestiones.

AUMENTAN CAPACIDAD HOTELERA CON MOTIVO DE LA UNCTAD III

El Comité de Crédito de la Dirección de Turismo ha presentado una serie de proyectos sobre construcción y ampliación de hoteles, destinado a absorber la gran cantidad de turistas que concurrirán a nuestro país en el mes de abril próximo, con motivo de la celebración de la III Conferencia de la UNCTAD.

Estos proyectos, que han sido presentados con el carácter de urgencia, fueron elaborados por funcionarios del Departamento de Planificación, Inspección y Fomento de la Dirección de Turismo, que preside Carlos Lizama, y serán financiados con créditos del Banco del Estado.

NUEVOS HOTELES

La Hotelería de Santiago, contará con nuevas construcciones y ampliaciones y el monto de los préstamos que otorgará el Banco del Estado alcanzará a la suma de 46.557 millones de escudos, siendo el total de la inversión de 74.991 millones de escudos.

Con estos préstamos se podrá ampliar la capacidad de camas de 5.000 a 6.500, sólo en la ciudad de Santiago.

El Comité de Crédito decidió otorgar estos préstamos de ampliación a los Hoteles "Panamericano" y el "Conquistador". Para nuevas construcciones, se otorgará crédito al Hotel "Los Arcos", con una capcidad de 70 camas; Hotel "Pudahuel", con 280 camas. El edificio ubicado en calle Santa Lucía 234 será adaptado como hotel, con 95 camas; el mismo caso para el edificio que se encuentra en calle Pedro de Valdivia con Providencia, con 256 camas y en Santa María 2050, con 42 camas.

Todos estos proyectos de construcción, ampliación o adaptación de hoteles tendrán que estar terminados y funcionando para Abril del próximo año, cuando se inicie la III Conferencia de la UNCTAD.

Jóvenes de la CUT:

DEL TRABAJO A LOS LUGARES DE MARCHA

Una gran actividad está desarrollando el Depto. Juvenil de la Cut, en preparación del gran acto de saludo al "Primer Aniversario de Gobierno Popular" organizado por la Central Unica de Trabajadores de Chile, el 4 de noviembre.

Las organizaciones deportivas, conjuntos artísticos, serán los que encabecen cada columna de los Sindicatos o Federaciones. El Depto. Juvenil de la Construcción participará con más de 1.000 deportistas y una Banda de Guerra al frente de su federación, iguales medidas están tomando los jóvenes del Depto. Juvenil de FENATS quienes tienen a su cargo preparar los carros alegóricos que presentará la Fderación de la Salud.

En diferentes provincias del país, donde la CUT realizará masivos actos de saludo al Primer Aniversario del Gobierno Popular, el 4 de noviembre, los Departamentos Juveniles se aprestan a tener una destacada participación como es el caso de Antofagasta, Valparaíso, Concepción y así en otras provincias del país.

La orden entregada por el Departamento Juvenil Nacional es que los jóvenes participen con sus respectivas vestimentas Deportivas y Artísticas, además las Bandas de Guerra encabezarán las columnas de los trabajadores. De esta forma la Juventud Trabajadora está firme junto a su clase y su Gobierno Popular respaldando en forma entusiasta y combativamente la nacionalización del Cobre y las Medidas Económicas del Gobierno de los Trabajadores; la presencia del Premio Nobel de Literatura compañero Pablo Neruda, será una buena oportunidad para que el pueblo y la juventud entreguen el más hondo homenaje al hijo de la Paz, del Amor y la Libertad de nuestra tierra chilena, el que además siempre se ha identificado con las luchas liberadoras de los pueblos de América Latina y el Mundo en general.

(Viene de la Pág. 2)

CON LA CONCIENCIA...

bierno Popular Nacional, Revolucionario, en que los partidos marxistas son dos y los partidos no marxistas son cuatro. Por último, el Programa de la Unidad Popular no es un programa socialista. De ahí entonces que categóricamente rechazo la fundamentación de su pregunta al sostener en forma enfática que este Gobierno es marxista. Soy marxista y no reniego de mis concepciones ideológicas. Pero también se lo repito: fui marxista en el Gobierno del Presidente Pedro Aguirre Cerda y estuvimos en el Gobierno tres años y medio e hicimos un progreso de Chile que nadie discute y niega. En cuanto a un partido único, eso está solo en su imaginación.

En cuanto a que vamos a someter a la prensa a un control, también se equivocan. Pocos países del mundo, pocos países del mundo, se lo repito enfáticamente pueden demostrar, como mi país, lo que es la libertad de prensa.

PLURALISMO

P: Compañero Presidente, la definición clásica del marxismo significa la guerra de clases, los medios de producción en manos del Gobierno y el establecimiento de un partido totalitario. ¿Ud. sigue esa definición como marxista, y si no, cómo puede decir que es Ud. marxista y demócrata al mismo tiempo?

R: Ud. me ha dicho compañero yo se lo agradezco, y como compañero, para Ud. será más fácil entender mi respuesta. Yo no soy un teórico. Soy un hombre que tiene sí conocimientos sobre lo que es la filosofía y el pensamiento marxista. Yo le puedo sostener que países que han alcanzado el socialismo ya, y hace años, no tienen un solo partido, y eso también lo sabe Ud., compañero.

En mi país aunque no hay un Gobierno socialista, sino un gobierno que va a abrir el camino al socialismo, hay un pluralismo en el gobierno y por eso el fenómeno chileno es importante, porque es un movimiento en que por primera vez oíganlo bien, quiero que lo entienda el pueblo norteamericano, están unidos ateos y creyentes, marxistas y laicos, cristianos; en resumen, pocas veces un país ha demostrado que busca un camino propio de acuerdo con su historia, su tradición, sus costumbres y además un gobierno revolucionario, porque somos un gobierno revolucionario; ha llegado al poder por el sufragio y realiza sus transformaciones dentro de los cauces legales dictados por una minoría que estaba en el poder y vamos a transformar esas leyes dentro de los propios cauces y de la propia Constitución y legislación chilena.

DEMOCRACIA

P: Señor Presidente, como corolario a esta pregunta: Ud. siempre ha sido un admirador de la revolución cubana: ¿Qué otros aspectos de Fidel Castro, del estilo de Fidel Castro Ud. va a adoptar y si también admira igualmente la promesa quebrada de Fidel Castro de tener elecciones en Cuba y que es un hecho que nunca se han tenido. El dijo que él también iba a tener elecciones, pero él llego al poder de una manera distinta. Ud. ganó legalmente. Ud. habló de elecciones en cinco años pero todavía queda mucho tiempo.

R: Señor Olivie, yo debo insistirle que lo que hacemos en Chile está de acuerdo con nuestra historia, nuestra idiosincrasia y nuestras costumbres. Pero no sólo soy admirador de Fidel Castro, también soy admirador y profundamente, de los que lucharon y dieron libertad a Estados Unidos.

Soy admirador de Lincoln, por ejemplo, cuando decía: un país no puede ser mitad libre, mitad esclavo. Soy admirador de Lincoln cuando decía: "Como no puedo ser esclavo, no podría ser amo", y aplicó esas normas, no tengo pasta para ser un autócrata. Yo soy un auténtico demócrata, pero pienso que la democracia, no es la democracia formal, que ha existido en los países en vías de desarrollo fundamentalmente, y aún en países de capitalismo industrial que se dicen demócratas.

P: ¿La única similitud entre Castro y Lincoln son sus barbas?

R: Esa es una apreciación quizás inoportuna e impropia, porque habría que ver la profundidad del pensamiento de ambos y la lucha de ambos. ¿Contra quién lucharon los hombres que les dieron, a ustedes los perfiles de nación libre? ¿Contra quién luchamos nosotros? Contra la dependencia económica, contra el sometimiento político. Por lo tanto, hay similitud entre el pensamiento de los Padres de la Patria de ustedes y los nuestros. Si acaso, Ud. quiere que lo lleve más allá, le podría decir también lo que pensaba Bolívar cuando decía: "Los Estados Unidos, parecen destinados por la Providencia para plagar de miseria a la América en nombre de la libertad". Yo soy amigo personal de Fidel Castro, pero no imito sus métodos, sus tácticas; yo empleo los que Chile y de acuerdo con los dirigentes de los partidos populares, estiman que es conveniente. En Chile, no sólo fui elegido por una elección, sino que después hubo elecciones generales, y del 30% subimos al 50%. Acaba de haber una elección complementaria y la perdimos; y en abril del 73 habrá elecciones generales de parlamentarios.

Un gobernante que se debe al pueblo, cumple. Cumple su programa y cumple su palabra. Por eso, yo le invito a que venga a ver las elecciones de Chile y se va a convencer que serán libres elecciones.

ANTES DE 20 DIAS

P: Como periodista me gustaría saber ¿cuándo va a ser la visita de Fidel Castro y qué resultados espera tener de ella?

R: Fidel Castro vendrá cuando yo le avise que estamos listos para recibirlo y él tenga el tiempo suficiente para poder venir. Pero como no quiero contestarle vagamente, pienso que va a venir antes de 20 días.

¿Qué vamos a sacar de la visita de Fidel Castro? Estrechar más los vínculos entre un pueblo como Cuba, unido al resto de los países latinoamericanos por su origen y su historia, y Chile. Nada más ni nada menos. Yo creo que es bastante.

SE REINICIA HOY EN EL CONGRESO DEBATE EN TORNO A LAS AREAS DE LA ECONOMIA

De 11 a 13,30 horas sesionará hoy el Senado, en forma especial, para continuar tratando el proyecto de reforma constitucional presentado por los senadores democratacristianos Juan Hamilton y Renán Fuentealba, que pretende impedir al cumplimiento del programa de la Unidad Popular, al limitar los derechos del ejecutivo y convertir al parlamento en coadministrador junto al Estado y que deroga las disposiciones legales vigentes empleadas por el Ejecutivo para estatizar las empresas monopólicas.

De aprobarse la clausura del debate en esta sesión, deberá constituirse nuevamente la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia para rendir su segundo informe sobre el proyecto, oportunidad en la cual tendrá que conocer las indicaciones presentadas por el Ejecutivo al proyecto de reforma constitucional, que en sus puntos sustanciales señalan:

"Si el establecimiento del área de propiedad social a que se refiere el inciso quinto de este número afectara a empresas extranjeras, el Presidente de la República podrá deducir el todo o parte de las rentabilidades excesivas que las empresas nacionalizadas o expropiadas y sus antecesoras hubieran devengado anualmente sobre la rentabilidad normal a partir del 4 de abril de 1960.

"Igualmente si el establecimiento de esta área de propiedad social afectare a empresas extranjeras, el Presidente de la República podrá deducir el monto de los intereses superiores al bancario del país de origen, que hubieren pagado las filiales chilenas por deudas a su casa matriz, así como también el valor de los derechos que hubieren pagado en el extranjero por marcas o técnicas que al tiempo de su contratación tuvieren su equivalente en Chile, todo a partir del 4 de abril de 1960".

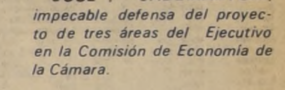
"Las facultades establecidas en los dos incisos precedentes deberá ejercerse por Decreto Supremo dentro de 60 días siguientes a la nacionalización o expropiación y no será susceptible de recurso alguno".



SENADOR de la IC, Rafael Agustín Gumucio, denunció que el PDC pretende, con su proyecto de reforma constitucional, convertir al Parlamento en co-administrador del Estado.



SENADOR comunista Jorge Montes: "proyecto Hamilton-Fuentealba pretende cerrar el camino legal al proceso de transformaciones que impulsa la Unidad Popular".



JOSE CADEMARTORI, impecable defensa del proyecto de tres áreas del Ejecutivo en la Comisión de Economía de la Cámara.

ACTIVIDADES ECONOMICAS

La última indicación del Ejecutivo dice relación con las actividades económicas que se reservan para el Estado y señala textualmente:

"Resérvase al Estado las siguientes actividades económicas, el que podrá ejercerlas por sí o por medio de concesión a particulares:

1.—Las bancarias, de seguros y reseguros.

2.—Las relativas a operaciones de cambios internacionales

3.—Las destinadas al transporte ferroviario, en trenes urbanos o interurbanos;

4.—Las destinadas al transporte aéreo, marítimo, de pasajeros y de carga salvo en los casos exceptuados por la ley.

5.—Las destinadas a proporcionar servicios de comunicaciones por correo, telégrafo y telecomunicaciones;

6.—Las destinadas a la generación, transmisión y distribución de electricidad, salvo en los casos exceptuados por la ley;

7.—Las relativas a la producción y distribución de gas natural o licuado para uso combustible.

8.— Las destinadas a la refinación de petróleo crudo o al tratamiento de gas natural y las de fabricación de los distintos productos derivados directamente del petróleo y del carbón.

9.—Las de distribución mayorista de bienes de consumo esencial;

10.—Las de producción de celulosa, papel, cemento, siderurgia y química pesada; y

11.—Las consideradas esenciales para la Defensa Nacional, como la producción de armamentos.

EN LA CAMARA

En la Cámara de Diputados en tanto, la Comisión de Economía deberá votar hoy el proyecto que delimita las tres áreas de la economía y abre el camino para la participación de los trabajadores presentado por el Ejecutivo.

En las sesiones de la Comisión tanto los democratacristianos como los nacionales demostraron su desacuerdo con el proyecto que cuenta con la aprobación de importantes sectores económicos del país.

Tanto el Presidente de la SOFOFA, como el de la Asociación de Medianos y Pequeños Industriales, citados ambos por la Comisión, declararon su acuerdo con el proyecto del Ejecutivo. Carlos Devivo, Presidente de AMPICH, que agrupa a los 36 mil medianos y pequeños industriales, destacó que el proyecto significa una tranquilidad y una garantía para este sector que él representa y subrayó que el tope de 14 millones establecido por el Ejecutivo no afecta en nada a los medianos y pequeños industriales.



Senador Luis Valente Rossi

HOMENAJES EN EL PARLAMENTO

Un completo programa de homenajes tiene preparado para esta semana el Congreso Nacional, los que se iniciarán con el que rendirá en la sesión ordinaria de hoy en el Senado, Alberto Baltra.

El parlamentario radical intervendrá en el Senado para referirse a Lázaro Cárdenas, ex presidente de México.

El poeta Pablo Neruda, por su parte, será homenajeado en la sesión especial convocada por la Cámara mañana de 11 a 13 horas y en la del Senado del jueves de 11 a 13.30 horas.

Para la próxima semana la Cámara tiene en tabla una sesión especial que se realizará de 11 a 13 horas y en la que los representantes de los diferentes partidos políticos intervendrán para destacar la trascendencia del ingreso de China Popular a Naciones Unidas.

SENADOR COMUNISTA ENCARA EL PROBLEMA DE FALTA DE TAXIS

El senador comunista, Luis Valente Rossi, ha enviado una carta al Presidente Nacional de Sindicatos Profesionales de Choferes de Taxis en la que solicita una reunión para analizar el problema que se ha creado a los usuarios del servicio de taxis, especialmente en la capital.

El texto de la carta es el siguiente:

"Señor Presidente:

He estimado necesario dirigir a Ud., esta carta en su calidad de Presidente de la FENATACH., para resolver en forma franca y definitiva el problema que se ha creado a los ususarios del servicio de taxis especialmente en la capital.

Estoy en condiciones de asegurarle que es mucha la odiosidad que se está creando en contra del gremio. A toda hora del día se aprecia la reacción de la gente que no puede tomar un taxi para movilizarse.

El gremio puede esgrimir diversas razones para justificar esta situación. Por ejemplo, que los taxis son pocos para atender a la población; que el mayor poder adquisitivo de los chilenos los hacen usar ese servicio mucho más que en años anteriores; que las tarifas son bajas lo que impulsa a los taxistas a no trabajar su vehículo, etc.

Sin embargo, todas esas razones se invalidan cuando se observa que, de cada diez taxis, seis o siete pasan desocupados negándose a llevar pasajeros y que los conductores, en actitudes francamente provocativas, adoptan ademanes desafiantes y burlescos.

Usted sabe que tengo un alto respeto por las organizaciones sindicales y que he mantenido con el gremio de taxistas un trato muy amistoso y fraternal. Junto a esa Federación y a los Sindicatos afiliados hemos trabajado leal e intensamente para obtener leyes de beneficio y un trato más comprensible para el trabajador del volante.

Por eso es que, lo que está ocurriendo desde hace algún tiempo en el gremio y esas posturas incomprensibles, me han preocupado sobremanera al punto que he decidido dirigirme al trabajador taxista, por su intermedio, para decirle que sus actitudes son profundamente equivocadas y que nadie, desde dentro de la organización sindical o fuera de ella, tiene el derecho a acumular tanta odiosidad y encono para trabajadores que deben ganarse el respeto de su clientela.

Es posible que Ud., me diga que los taxistas que no trabajan sus vehículos o que se niegan a llevar pasajeros no obstante que transitan desocupados, no son sindicalizados ni están controlados por esa Federación.

Pues bien. Lo urgente, en estos momentos, es solucionar este comportamiento detestable y para ello estimo que nada es mejor que la conversación franca y leal.

Usted es la cabeza visible de un poderoso gremio que está en tela de juicio ante la opinión pública.

Las autoridades del Gobierno, respetuosa como es del libre albedrío de los gremios y de los trabajadores, ha mantenido una actitud paciente y consecuente con riesgo de aparecer ante la opinión pública sobrepasado en su autoridad.

Ustedes, los taxistas con las autoridades del Gobierno y quienes queramos participar en ella, debemos iniciar cuanto antes conversaciones y reuniones en las que cada cual, de acuerdo a sus prerrogativas, exponga sin tapujos sus ideas y planteamientos que conduzcan a superar un estado de ánimo que ya se torna intolerable.

Me he tomado la libertad de iniciar, con esta carta, la primera gestión. Fijen ustedes el día y la hora —lo más pronto posible— para estos encuentros para poder realizar, por mi parte, las gestiones ante las autoridades del transporte y hallar la solución que todos queremos.

Le saluda atentamente

LUIS VALENTE ROSSI







LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.143 EFECTUADO EL 31 DE OCTUBRE DE 1971

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

EL BOLETO Nº 32615

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

4.000.000
DE ESCUDOS

VENDIDO EN VALPARAISO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

5

Les corresponde Eº 420 al Entero y Eº 21 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.

[illegible]

ENRIQUE ACUÑA LECERF
Contador

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ
Contralor

JUAN ENRIQUE FAUNDES SANHUEZA
Notario Suplente

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

Todos ilesos:

OSORNO: AVION SE DIO "VUELTA DE CAMPANA"

Una avioneta que hacía vuelos populares celebrando la inauguración de una pista de aterrizaje en Osorno, tuvo que hacer un aterrizaje forzoso en un potrero, dándose una vuelta de campana, y resultando todos sus ocupantes ilesos.

El hecho ocurrió en el fundo El Porvenir de Osorno cuando el avión matrícula CC-SOD del Club Aéreo de Osorno tripulado por el piloto civil Roberto Montecinos Bertín, efectuaba vuelos populares transportando a tres pasajeros en cada viaje.

Debido a fallas en el motor, se vio en la obligación de efectuar un aterrizaje forzoso en un potrero de fundo, dándose una vuelta de campana.

Al lugar del accidente concurrió el fiscal de la Base Aérea de Puerto Montt.

ACCIDENTES DEL TRANSITO

Un total de cuatro muertos y cuatro herido de gravedad es el resultado de varios accidentes de tránsito ocurridos en las últimas horas en el país. Una de las muertes ocurrió cuando una motoneta chocó a un micro porque su chofer conducía a exceso de velocidad y bajo influencia del alcohol.

En otro accidente murió el conductor de una moto que también conducía a exceso de velocidad.

En Viña del Mar la motoneta conducida por Florindo Valderrama Villarroel, de 42 años, obrero, quien llevaba como acompañante a Agustín Baez Moreno, de 23 años, chocó contra la puerta delantera de un microbús de la línea N° 14, que atravesaba la calle 12 Norte por calle San Antonio.

Como consecuencia del impacto, el acompañante Agustín Baez falleció cuando era atendido en la Posta de la Asistencia Pública. Valderrama resultó con heridas de gravedad. La policía informó que Valderrama conducía bajo los efectos del alcohol, sin estar ebrio.

En Viña del Mar, también, un vehículo cuyo chofer manejaba a exceso de velocidad, atropelló y dio muerte a un carpintero, sin detenerse, huyendo posteriormente. El carpintero muerto se llamaba Alfonso Lucero Rodríguez, de 52 años de edad, y estaba domiciliado en el lote 26 de la Villa Brasil de Achupallas.

En Rengo, un obrero que viajaba en la carrocería de un camión murió cuando al caer a tierra le pasó una rueda por la cabeza.

El hecho ocurrió en el camino público Olivar Bajo, frente al Estadio Municipal, cuando el camión MVY-20, conducido por Jorge Miranda Cordero, se encontraba en movimiento, y desde la carrocería cayó a tierra José Augusto Aliste Zenteno, de 24 años de edad, obrero, casado, a quien le pasó la rueda trasera derecha sobre la cabeza produciéndole la muerte en forma instantánea. Aliste había sido recogido momentos antes, cuando se encontraba completamente ebrio.

En Talcahuano, una camioneta que viajaba desde esta ciudad a Concepción chocó de frente contra una moto, resultando el conductor de este vehículo muerto. El accidente ocurrió porque ambos conductores imprimían a sus vehículos exceso de velocidad.

El hecho se produjo en la autopista entre ambas ciudades a la altura del paradero El Sauce, cuando la camioneta conducida por José Bello Rubilar, de 45 años de edad, chocó contra la moto conducida por Adolfo Richter Soto, de 25 años de edad.

Como consecuencia del impacto murió instantáneamente el conductor de la moto y su acompañante Julio Valenzuela Sandoval resultó con contusiones múltiples en todo el cuerpo de carácter grave. Al parecer el accidente habría ocurrido porque le falló la dirección a la camioneta y al exceso de velocidad de ambos vehículos.

TOMARON INSECTICIDA

Un total de tres personas decidieron terminar en forma anticipada con sus existencias en las últimas horas en todo el país. Los suicidas, dos hombres y una jovencita, usaron insecticida para árboles, una soga alrededor del cuello y lanzarse a un pozo.

En Rengo, una jovencita de 15 años de edad, que se encontraba sola en su dormitorio, decidió tomar insecticida para árboles lo que le produjo la muerte poco después.

La denuncia fue presentada a carabineros por el padre de la niña, José Piérola Lizana, agricultor, quien informó que no sabía las razones por las cuales su hija Sara Piérola Cabello, de 15 años, había decidido suicidarse.

En Osorno, un agricultor, soltero, de 49 años de edad, decidió lanzarse al interior de un pozo para quitarse la vida, pero sin la ropa, la que dejó a orillas del pozo.

El hecho fue denunciado a carabineros por una mujer de 26 años, quien informó que había encontrado en el interior de un pozo, distante 30 metros de su habitación, el cadáver de Juan Damián Artipán, de 49 años de edad, agricultor. El cadáver fue levantado momentos más tarde.

En San Bernardo, en el interior de una bodega, fue encontrado colgando de una viga el cadáver de Juan de Dios Manríquez Romero, de 17 años de edad. Manríquez no dejó ninguna explicación de las razones que motivaron su decisión. Estaba domiciliado en la población La Selva, huerto, y se fue a quitar la vida en el interior de la bodega de la chacra La Selva, ubicada en el camino a Los Morros.

HOY LLEGAN A SANTIAGO CADETES ARGENTINOS

Hoy al mediodía es esperada en el Aeropuerto de los Cerrillos, la delegación de cadetes de la Escuela Militar de la Fuerza Aérea Argentina, que visita Chile, cumpliendo un viaje de instrucción.

Los cadetes argentinos serán recibidos por el Comandante en Jefe de la FACH, General D. César Ruiz Danyau y el Agregado Aeronáutico a la Embajada Argentina, Comodoro Juan Carlos Favergiotti y serán alojados en la Escuela de Aviación de El Bosque.

La delegación visitante participará en diversos actos y será agasajada por sus camaradas chilenos, con un almuerzo en el Club de la Fuerza Aérea de Chile y con una recepción que ofrecerá a las 20 y 30, en la residencia de la Embajada, el Embajador Javier Teodoro Gallac.

La partida de los cadetes argentinos está prevista para mañana miércoles a las 9 y 40 de la mañana, con destino a Santa Cruz de la Sierra (Bolivia).

EL PUERTO

COMISION DE TRANSPORTE CHILENO-BOLIVIANA SE REUNIRA EN EL PUERTO

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).

En Valparaíso se efectuará la próxima reunión de la Comisión Mixta de Transporte Chileno-Boliviana y de acuerdo con la gestión de la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile, será la ocasión de establecer una política definitiva frente al problema del tránsito boliviano. La reunión está programada para celebrarse a fines del mes de noviembre.

Por este motivo, el Sub-Director de EMPORCHI, Jaime López Campos, a través de un memorándum enviado a la Subsecretaría de Transportes formuló algunas recomendaciones para ser incluidas en el temario a tratarse en esa oportunidad.

Una de esas recomendaciones se refiere a la unitización de la carga en tránsito, por cuanto este moderno sistema constituye la mejor manera de rebajar los costos y de proteger a las mercancías de daños y substracciones.

Señala también la conveniencia de agilizar los trámites documentarios inherentes al tránsito boliviano, ya que los actuales existentes fueron establecidos en una época en que nuestros puertos no contaban con los modernos terminales que hoy poseen y con los actuales equipos para la mantención de la carga. Esta nueva realidad hace recomendable buscar procedimientos más acordes con ella y que permitan agilizar dichas tramitaciones.

También menciona la programación de los envíos de carga desde Bolivia hacia los puertos chilenos. En efecto, los aumentos de los volúmenes de carga en tránsito y la necesidad de una más racional utilización de los equipos disponibles hace imprescindible que los usuarios bolivianos programen adecuadamente sus envíos de carga a nuestros puertos en coordinación con las autoridades de la Empresa encargados de operarlos.

Recomienda la necesidad de disminuir la permanencia de la carga boliviana de importación en nuestros puertos, conocido el hecho que un puerto congestionado baja su eficiencia en todos sus niveles. Por esta razón sugiere que las mercaderías bolivianas sean remitidas en el menor plazo posible desde nuestros puertos hacia Bolivia.

Mencionan la definición de un sistema justo para establecer las tarifas portuarias y para su elevación en los casos que corresponda. Además, la información anticipada de los volúmenes totales de carga boliviana que se movilizará a través de puertos chilenos porque permitirá programar las operaciones y lo que tiene una importancia más permanente porque decidirá las adquisiciones de equipos portuarios y las ampliaciones de las actuales instalaciones.

Cabe hacer notar que con ocasión de la reciente conferencia celebrada en la capital entre delegaciones técnicas de Chile y Bolivia, a fin de examinar ciertos puntos pendientes, el Ministerio de Relaciones Exteriores destacó especialmente la participación que le correspondió en las reuniones a los funcionarios, Jaime López Campos, Sub-Director y Julio Castillo, Jefe del Departamento Explotación, los que tendrán nuevamente una principal participación en la próxima sesión de la Comisión Mixta que tendrá lugar en Valparaíso.

En este momento, la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile ha adoptado las medidas conducentes para considerar en la conferencia todos los aspectos de mayor importancia que hagan posible no solamente inexpugnables las buenas relaciones que hay entre los dos países sino que además se concreten acuerdos que agilicen el tratamiento de las mercancías en tránsito con los evidentes beneficios que ello significará.

CHARLA SOBRE ATLETISMO EN ESCUELA DE EDUCACION FISICA

VALPARAISO. Aupiciado por la Escuela de Educación Física y Vice Rectoría de Comunicaciones, de la Universidad Católica de Valparaíso, juntamente con el Instituto Chileno Alemán de Cultura hoy el profesor Peter Tegen, entrenador de atletismo del equipo nacional del Perú ofrecerá un ciclo de charlas en el aula media de la UCV.

El horario y temas que abordará el prof. Tegen será el siguiente: Hoy de 12 a 13.30 hrs. y de 17.00 a 19.30 hrs. el Miércoles de 16.00 a 18.00 hrs.

Los temas: "Preparación de un equipo olímpico con diapositivas, método, técnicas, tácticas, instalaciones olímpicas en Munich, adicionadas con filmes cortos. Educación Física o deporte de competencias también con filmes cortos.

El Depto. de Extensión e Investigación de la Escuela de Educación Física ha programado estas charlas abiertas a todas las personas interesadas tanto dentro como fuera de la comunidad universitaria, formulándose invitación especial a todos los profesores de Educación Física a nivel escolar en general.

SERIO INCIDENTE FRONTERIZO ENTRE PAQUISTAN E INDIA

NUEVA DELHI, 1 (UPI). Tropas indias han tomado represalias por el bombardeo de una población a lo largo de la frontera del Paquistán Oriental y han silenciado las piezas de artillería paquistaníes en un serio incidente fronterizo, según afirmó hoy un funcionario del Ministerio de Defensa.

El secretario adjunto de Defensa P. Krishnamurthi también afirmó que un avión de Paquistán cruzó hoy la frontera Occidental, sobrevolando el aeropuerto de Spingar, la capital de Cachemira, pero fue puesto en fuga por las baterías antiaéreas indias.

Krishnamurthi dijo a la Prensa que " fuerzas fronterizas " indias respondieron ayer y hoy al bombardeo de Kamaloupur, donde afirmó, hubo fuertes pérdidas de civiles y daños a la propiedad durante los últimos once días.

Aunque ha habido intercambio de fuego y encuentros fronterizos entre tropas indias y paquistaníes en ocasiones anteriores, Krishnamurthi dijo que esta es la primera vez que se aplican medidas de represalias.

Agregó que ignora el número de soldados empleados en la operación.

"Nos vimos precisados a tomar represalias, para poner fin a este bombardeo y hemos logrado disminuirlo, afirmó.

"Krishnamurthi describió como un incidente serio este último encuentro entre fuerzas de la India y Pakistán en el robustecimiento de tropas a lo largo de sus fronteras, provocado, a su vez, por la creciente tensión generada por la Guerra Civil de Paquistán Oriental.

Krishnamurthi rehusó explicar la naturaleza exacta de la represalia pero indicó que ella comprendió armas pequeñas y automáticas, así como artillería. Dijo que tenía entendido que había habido bajas, pero que carecía de detalles.

Mientras tanto, en Nueva Delhi, el mariscal del aire Ruso Pavel S. Kouthakov, celebró su segunda serie de conferencias con el Ministro de Defensa, Jagjivan Ram, y el Jefe de la Fuerza Aérea, Mariscal P.C.Lal, en lo que oficialmente se ha calificado como visita de buena voluntad que durará seis días.



LONDRES.— Inglaterra. La combativa parlamentaria por Irlanda del Norte Bernadette Devlin habla vehementemente en un acto público frente al Ministerio de Defensa, en esta capital.

Discuten asilo político:

SENADOR CAPRILES SIGUE EN LA EMBAJADA DE NICARAGUA

CARACAS, 1° (PL).— Refugiado en la Embajada de Nicaragua, el senador y empresario periodístico Miguel Capriles, espera hoy que el gobierno de ese país se pronuncie a favor de la legitimidad del asilo que solicitó para burlar una orden militar de arresto.

Según la Cancillería venezolana, en el caso de Capriles no están dadas las condiciones requeridas por el derecho internacional para que el asilo pueda ser formalizado.

La declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores se basa en que "Nicaragua no ratificó la convención sobre asilo político o diplomático" acordada por la Organización de Estados Americanos (OEA) en 1954 por lo cual sus misiones diplomáticas se encontrarían imposibilitadas de otorgarlo.

El Embajador nicaragüense aquí y yerno de Capriles, Danilo Sanson, informó que el senador y acaudalado hombre de negocios se había acogido al asilo provisional que se le habría brindado.

El jueves pasado el Juzgado Primero de Primera Instancia en lo militar dictó orden de detención contra Capriles por publicar en el vespertino "El Mundo" de su cadena de publicaciones un documento que daba cuenta de supuestos preparativos bélicos de parte de Colombia contra Venezuela, a raíz de la disputa fronteriza entre los dos países.

Respecto a los conflictos colombo-venezolanos, el diputado comunista Gustavo Machado afirmó la pasada semana durante una sesión en el Congreso, que son los Estados Unidos quienes tratan de fomentar un conflicto armado entre Venezuela y Colombia.

Ayer el chofer de Capriles fue detenido por agentes de los "Servicios de Información de las Fuerzas Armadas" (SIFA) cuando intentó penetrar en la Embajada nicaragüense tripulando un auto con matrícula diplomática.

Fuentes de ese cuerpo aseguran que le fueron decomisadas una ametralladora y una pistola.

En círculos políticos locales se comenta que el incidente del asilo serviría de impulso a Capriles —acaudalado editor— para presentar una imagen de "hombre cívico" si éste se propusiera presentarse como candidato presidencial en 1973.

Exitosas acciones bélicas de los patriotas en Camboya

PNOM PENH, 1° (PL).— Realizando una operación envolvente los patriotas camboyanos cortaron hoy la retirada de las tropas del régimen de Lon Nol que participan en la operación "Chenla dos" en la carretera número 6, informó un vocero del mando militar en esta capital.

El Teniente Coronel Am Rong reveló hoy en conferencia de prensa el parte militar emitido por el cuartel general de la operación instalado en Skoun, donde se señala que varios contingentes de los 20 mil soldados que participan en esa operación se encuentran sitiados en la ciudad de Romlom y Prakham.

En el documento se consigna que las tropas del régimen abandonaron esta madrugada tres posiciones al norte del Skoun, ante los violentos ataques de los guerrilleros khmers.

Nuevamente los patriotas camboyanos interceptaron a las tropas en fuga volviendo a atacar su vanguardia con lo que quedó cerrado el anillo de fuego en torno a los fugitivos.

El centro operativo de Skoun, no brindó estadísticas de las bajas en la última semana de combate, pero fuentes militares en Pnom Penh, revelaron ayer que las mismas superaban l[a ci]fra de 500 entre muer[tos y] heridos.

Mientras tanto, proseguían los violentos y encarniz[ados] combates en las laderas d[e la] colina Saptkin, posición e[stra]tégica que domina la carre[tera] número seis y situada a [...] kilómetros de la capital Khm[er].

Desde que el pasado 27 [de] octubre los patriotas kh[mers] volaron en una acción relám[pago] el puente de Batheay, más d[e ...] mil efectivos quedaron aisl[ados] de Pnom Penh y las posicio[nes] quedaron sometidas a un int[enso] fuego de la artillería guerr[illera] que utiliza, según las fue[ntes] militares del régimen, cohetes [de] 122 milímetros y granadas [de] morteros de 82.

Desde hace 18 meses, las [tro]pas del régimen de Lon Nol [tra]tan de llegar a la capital pro[vin]cial de Kompong Thom ubicada [a] 120 kilómetros de la cap[ital] Khmer y asediada por los pa[trio]tas camboyanos.

La única vía de comunica[ción] con Kompong Thom, ciudad [de] 15 mil habitantes, es la carre[tera] número 6 la cual desde el in[icio] de la operación, en julio de 19[..] está cortada en varios tramos.

IMPORTANTES ELECCIONES SE REALIZAN HOY EN USA

WASHINGTON, 1 (UPI). Los votantes concurrirán mañana a las urnas en ocho ciudades importantes y tres estados en la última elección importante antes del comienzo de la campaña presidencial.

Esta es la primera elección que toma varios estados en que los jóvenes entre 18 y 21 años podrán votar, de acuerdo con la reciente reforma constitucional.

En Kentucky y Misisipi estará en disputa la gobernación y en Virginia la vice gobernación.

Una banca en la Cámara de representantes será cubierta en Pensilvania para cubrir la vacante dejada por la muerte del republicano Robert Corbett y estarán en juego las alcaldías, de Baltimore, Boston, Cleveland, Gary, Indianápolis, Filadelfia y San Francisco.

En total más allá de las influencias locales, los electores darán con su pronunciamiento una válida encuesta que seguramente condicionará los tonos de la próxima campaña electoral.

En Filadelfia y Boston la lucha ha estado dominada por el concepto de "Ley y Orden" por primera vez expuesto por el Presidente Richard Nixon en 1968.

Las elecciones de Misisipi [...] consideradas como las [...] importantes en un siglo; ya [...] se disputan la gobernación [...] blanco, moderado en cuestio[nes] raciales, Bill Waller, y [...] negro, Charles Ebers, acti[vo] militante en la lucha por [los] derechos civiles.

El Gobernador de Kentu[cky] Louis B. Nunn, un republica[no] que ganó inesperadame[nte] hace cuatro años, trata de imp[o]ner como su sucesor a Thom[...] Embeton.

Los demócratas por [su] parte, se han reunido en to[rno] al actual vice-gobernad[or] Wendell Ford, quien, se[gún] encuestas, lleva una lige[ra] ventaja.

En Virginia para la vic[e] gobernación está favorito [el] Senador estatal Henry Howell [de] tendencia demócrata liberal, q[ue] ahora se presenta co[mo] independiente.

El candidato republica[no] George Shafan sufre [las] consecuencias de la falla d[el] esquema político del Gobernad[or] del Estado y el hombre postula[do] por los demócratas, Geor[ge] Kostel, enfrenta una gr[an] deserción en favor de Howell.

BANDERA CHINA FUE IZADA EN LAS NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 1° (UPI).— La bandera de la República Popular China fue izada hoy por primera vez en la Galería de Mástiles, frente a las Naciones Unidas mientras fuentes diplomáticas, anticipaban que Pekín asumirá rápidamente su papel como integrante de este organismo mundial.

La bandera, con cinco estrellas doradas sobre fondo rojo, fue izada sin mayor ceremonia, pero en medio de una gran protección policial, ya que se temían manifestaciones de protestas.

El embajador de los Estados Unidos, George Bush, que dirigió la fallida batalla para lograr que China Nacionalista retuviese su asiento, sostuvo ayer que la misión de Pekín significará una "triangulación del poder".

En una entrevista difundida anoche por televisión Bush afirmó que la "triangulación" tendrá como ápices a Moscú, Washington y Pekín y que China Comunista será, o tratará de ser, el campeón del llamado Tercer Mundo. En general se estima que la fecha probable de arribo de los enviados de Ch[ina] Continental será a fines [de] esta semana.

Su inscripción como "Ch[ina] República Popular", facilit[a] una inmediata ocupación [del] asiento dejado por los nacion[a]listas en la Asamblea Gene[ral] y otros organismos, sin apelar [a] difíciles modificaciones.

Asimismo, se evitan camb[ios] en el sistema de archivos [y] documentación.

Una de las consecuencias de [la] demora China en enviar [su] delegación ha sido que per[dió] la oportunidad de obtener es[te] mes la presidencia del Conse[jo] de Seguridad que es rotativa.

Sin embargo, se estimó q[ue] los chinos deseaban evitar [...] complicadas responsabilidades que trae consigo la presiden[cia] del Consejo antes de poner[se] al tanto de los mecanismos internos del organismo mu[n]dial.

Otro problema que se plante[a]rá es conseguir una residen[cia] para la delegación, ya que l[os] chinos siempre desean una ca[sa] amplia, con jardín, aislada [y] rodeada por una muralla o u[na] alta cerca.

SEIS MUJERES ELEGIDAS PARLAMENTARIAS EN SUIZA

BERNA.— Seis mujeres suizas han sido elegidas, hasta el momento, para ocupar cargos en los órganos Legislativos del país, en las primeras elecciones generales en la historia suiza en que tienen derecho a votar y a integrar el Parlamento.

Una de las féminas fue elegida para formar parte del Consejo de Estado o Cámara Alta y el resto al Consejo Nacional o Cámara de Diputados.

A los comicios celebrados el sábado y domingo pasados, se presentaron alrededor de 260 candidatas, mientras que casi la mitad de los tres millones 600 mil votantes son mujeres.

Según los resultados parciales dados a conocer hoy, la coalición en el gobierno, demócratacristiano, radicales, agrarios y socialistas, se mantiene a la cabeza del resto de los partidos.

El resultado final de los comicios será dado a conocer el próximo día 3.



ZURICH.— Suiza. Elisabeth Blunschy Steiner, de 49 años, pasa a ser la primera mujer que ocupa una banca en el Parlamento suizo y representará a la región alpina de Schwyz. Las mujeres suizas hasta el domingo último, nunca habían participado en elecciones parlamentarias. (RADIOFOTO UPI).

WASHINGTON.— Sonia McMahon, esposa del Primer Ministro de Australia, William McMahon, usando una minifalda, recibe saludos a su llegada a la base Andrews de la Fuerza Aérea norteamericana. El Premier australiano sostendrá importantes entrevistas con el Presidente Nixon. (RADIOFOTO UPI).

Explosión cerca del Parlamento inglés

LONDRES, 1º (UPI).— Una bomba hizo volar parte de un cuartel de ejercicios militares situado a poco menos de un kilómetro del edificio del parlamento. Esta fue la segunda explosión que se registra en la capital en menos de 24 horas, según anunció la policía. No hubo víctimas.

Ayer un estallido, que Scotland Yard calificó de "intencional" dañó gravemente un piso superior de la torre del Correo Central, el edificio más elevado de Gran Bretaña.

El explosivo abrió un boquete de ocho a diez metros de diámetro dejando caer a la calle una lluvia de trozos de acero, cemento y mampostería que no causaron heridos. Una mujer telefoneó a la British Press Association después de la explosión registrada en la torre del correo diciendo que había sido obra del Ejército Republicano Irlandés (IRA) pero tanto el grupo oficial como el provisional del IRA negaron en Dublín haber tenido participación alguna en el hecho.

Todos los policías disponibles de Londres fueron llamados a servicio especial ayer para proteger los edificios públicos más importantes, manifestó un oficial que se concedió particular atención a las Cámaras del Parlamento donde la Reina Isabel II se presentará mañana para inaugurar el nuevo período de sesiones con el "Discurso de la Corona".

Alrededor de seis horas después de la explosión un llamado telefónico anónimo hecho a la British Press Association declaraba que la "Brigada Iracunda", grupo extremista, había sido responsable tanto del estallido del cuartel como el de la torre del Correo.

"La bomba del Correo fue como protesta porque el gobierno no llevó al pueblo británico al Mercado Común Europeo, dijo el que llamaba. La segunda fue una expresión de protesta por la norma como el gobierno trata la situación del Ulster.

"No fue el Ejército Republicano Irlandés (IRA). Fue la Brigada Iracunda", terminó.

Esa organización se declaró a principios de este año autora del ataque con explosivos a las residencias del Ministro de Empleo, Robert Carr; del Secretario de Comercio e Industrias, John Davies y del ametrallamiento llevado a cabo contra la Embajada de España.

TUPAMAROS ASALTARON EMPRESA DE TRANSPORTES

MONTEVIDEO, 1 (ANSA).— Un botín cercano a los 10 millones de pesos (40 mil dólares), obtuvo está mañana un comando integrado por cinco miembros del "MLN" (Tupamaros) fuertemente armados, que asaltó las oficinas de la empresa privada de transportes colectivos "CUTÇSA", ubicadas en el barrió "Maronas".

Los extremistas penetraron al local esgrimiendo armas de fuego con las cuales amedrentaron a los ocho empleados que se encontraban trabajando en las oficinas. Manifestaron a estos que eran "tupamaros" y que si permanecían tranquilos nada les iba a suceder. Acto seguido, luego de obtener las llaves de la caja de seguridad, sustrajeron de la misma la suma indicada antes, producto de las recaudaciones de la empresa.

Posteriormente los cinco tupamaros con los billetes acondicionados en varios bolsos, se dieron a la fuga en un automóvil que los aguardaba en la calle de los fondos del amplio local.

DESCUBRIERON TRIBU QUE JAMAS MANTUVO CONTACTO CON LA CIVILIZACION

LIMA, 1° (PL).— Una tribu que jamás tuvo contacto con la civilización fue descubierta durante una expedición organizada por un antropólogo cuzqueño y sacerdotes misioneros en la profundidad de la selva peruana.

Son los caupacuris, grupo étnico realmente extraordinario, que debe ser estudiado detenidamente con la ayuda del Gobierno, según opinión dada por el jefe de la expedición, doctor César Vivanco.

Se trata de unas 700 personas —hombres y mujeres— que viven con centenares de años de atraso en plena edad de Piedra, en un extenso territorio.

Son cazadores, pescadores y recolectores; de tez morena, pómulos salientes, mirada adusta, casi nunca ríen.

Comen gusanos, carne asada de mono y ave, plátanos, yucas, sin sal, pero sí azúcar y raíces.

La expedición dirigida por Vivanco estuvo integrada por el estudiante Jorge Valderrama, los misioneros Julián y Silverio Fernández y nueve guías selvícolas integrantes de la tribu de los Machinguengas del Alto Urubamba.

La palabra con la que se ha designado a los nativos encontrados es de origen Machiguenga. Significa asesino o criminal.

Pero los primitivos que tuvieron contacto con el antropólogo y sus acompañantes se mostraron pacíficos, con cierto sentido de curiosidad.

Los Caupacuris de zonas más profundas de la selva, según los Machiguengas, son temibles y sumamente peligrosos.

El grupo étnico descubierto vive en pequeñas chozas levantadas con los troncos y hojas de los árboles, según relató Vivanco.

En cada choza duermen de 10 a 13 familias sobre esteras y mantas ubicadas en el suelo.

Los hombres y mujeres al unirse para procrear viven juntos durante determinado tiempo. Casi siempre la mujer abandona al hombre, pero ella antes tiene que conseguir otro marido.

Lo único que cultivan los Caupacuris son plátanos y yucas en forma rudimentaria con la ayuda de pedazos de piedra.

La caza la realizan con flechas cuyas puntas son de madera durísima. Esta actividad la cumplen para alimentarse con monos y aves.

Los alimentos que comen, sin sal, son tostados en fogones especiales. Uno de sus platos preferidos es hecho a base de gusanos fritos según pudieron comprobar los expedicionarios.

El lenguaje de los primitivos es sonoro y ligeramente parecido al de los Machiguengas, sin embargo, éstos (los guías), no se pudieron entender con aquéllos.

Sus vestidos son simples. Los hombres sólo usan trusas con una franja de trapo sobre el pecho y las mujeres una falda larga y el torso desnudo.

Una de las características peculiares de los Caupacuris es que trepan árboles con inusitada facilidad y rapidez.

"En esta actividad los primitivos se parecen a los monos, vimos que subieron largos, y gigantescos árboles en contados minutos con gran habilidad", dijo Vivanco.

DOS MUERTOS EN UN TIROTEO EN CORDOBA

CORDOBA (ARGENTINA) (UPI). Dos personas murieron en un tiroteo registrado esta madrugada en la ciudad universitaria, cuando tres individuos que llegaron en un automóvil fueron sorprendidos por un guardián al que ultimaron a balazos.

De acuerdo con la versión recogida en el lugar, a las 4.00 A.M. llegaron a la ciudad universitaria tres individuos en un automóvil, intentando reducir a un guardia particular al que, al resistirse, dieron muerte de un balazo.

La detonación llamó la atención de otro guardia que acudió al lugar disparando su arma contra los atacantes, uno de los cuales presumiblemente haya resultado herido de muerte.

Se originó un breve tiroteo, huyendo los atacantes a pie y dejando abandonado el automóvil en que habían llegado.

El guardia quedó herido y fue internado en un hospital, sin que se haya dado su nombre, por el riguroso hermetismo que dispuso la policía federal sobre el episodio.

Santiago, Martes 2 de Noviembre de 1971

LA NACION

Deportes, Hípica y Espectáculos

DOS METAS PARA MONTUORI: CATOLICA Y LA SELECCION

La casi segura designación del ex crack argentino en la banca universitaria, trae "amargada" su elección como coach del equipo chileno.

Miguel Montuori llegó el sábado a medio día a Santiago y no obstante el cansancio natural de un largo viaje, en la misma tarde estuvo en Calera viendo a Universidad Católica. El hecho es por supuesto muy sugestivo y da margen para suponer que la presencia del ex crak católico en el estadio calerano, no obedece sólo al afecto profundo que siente por la entidad universitaria, sino que podría tener otra causa.

Para poder encontrar cuál es esta causa, es preciso remontarse un poco hacia atrás y recordar que cuando Universidad Católica en su gira reciente por Europa, estuvo en Italia, los dirigentes conversaron muchas veces con Montuori. Oficialmente no se dijo qué se trató en esas conversaciones, pero no es necesario ser un adivino para suponer que en alguna parte de la charla se habló de la posibilidad de que el ex entreala italo-argentino volviera a Chile a hacerse cargo de la dirección técnica del fútbol de la U.C.

Por lo demás se interesante consignar también que el actual coach del equipo cruzado, José Pérez, es resistido por un sector directivo de la institución y como él está consciente de esta resistencia, se ha apresurado a declarar que su contrato vence el 31 de Diciembre y que ante la eventualidad de que no sea renovado, está estudiando una oferta que formalmente le hizo Lota Schwager.

Obviamente entonces si Pérez no sigue en la banca católica alguien tiene que reemplazarlo y es muy lógico que si Montuori reúne todos los requisitos, sea él en definitiva el elegido.

Existe también otro antecedente que abona esta posibilidad y que dice relación con lo que expresó Montuori en una entrevista que le hizo un periodista chileno en Italia. En esa entrevista el ex jugador argentino, aclaró que tenía cartón de entrenador y que para él sería como un verdadero sueño entrenar al equipo en el que practicamente se había formado. Habló también Montuori de lo mucho que le debía a Universidad Católica y del profundo afecto que sentía por Chile y por los chilenos. En suma, en esa entrevista empezó Montuori a explicar porque luego de tantos años en Europa, dejaba Italia para venir a radicarse definitivamente en nuestro país, donde aparentemente no tenía un horizonte muy claro. Sin embargo, lo lógico de su decisión de viajar hacia Chile, tenía su razón de ser en esas conversaciones que sostuvo con los dirigentes, que oficialmente no han sido dadas a conocer, pero que sin duda envolvieron un ofrecimiento formal, que con seguridad muy luego se traducirán en un contrato totalmente oficializado.

Pero como conocemos algo de la intimidad del fútbol chileno, nos atrevemos a suponer que la contratación de Miguel Montuori como entrenador de Universidad Católica, es sólo un paso hacia lo que vendrá más tarde, su designación como coach de la selección nacional.

Este asunto también es absolutamente lógico, ya que como se recordará, los actuales entrenadores: Pino y Vera, actuan en un carácter transitorio y sólo hasta el match que juega mañana el equipo nacional con la selección uruguaya. Terminado este partido, desparecen Pino y Vera y llega el momento de elegir al nuevo hombre de la "E". Y como el presidente de la Asociación Central dijo que se contrataria a un coach extranjero, no hay ningún impedimento para que el elegido sea Montuori. Es cosa sólo de esperar un tiempo mas, que nunca irá más allá de dos meses. . .

Miguel A. Montuori: la selección lo espera.





El astro y sus dos hijas, hablan solamente italiano, pero la belleza y simpatía no reconocen idiomas.

José Pérez, cree en los jóvenes de la Católica.



JOSE PEREZ: "Esta gira será beneficiosa para el club".

EMILIO TORREALBA.— "La venta de Araya y Quintano no obedece a problemas de dinero"



ALBERTO QUINTANO. Queda con el pase en blanco a fines de año. . .



ULISES RAMOS.— Para suplir a Araya tiene a Barrera, para Quintano, Villalobos.

TORREALBA: QUINTANO VALE TRES MILLONES DE ESCUDOS...

(El jugador asegura que igual se va)

Para Ulises Ramos el problema de la partida del zaguero es más grave que la ausencia de Araya.

La "U" no necesita el dinero, pero quiere con él levantar un inmenso complejo deportivo en los terrenos llamados San Luis, al lado de la Escuela Militar.

—Ahora Quintano es la noticia.

—El zaguero internacional de Universidad de Chile tiene un pie en el avión para México. En Montevideo y con ocasión de la visita del seleccionado chileno tuvo oportunidad de conversar con los representantes del Club Cruz Azul, de México que tienen interés en contratar sus servicios.

Alberto Quintano dialogo con "La Nación" el sábado en la noche luego del match frente a Concepción. Nos señaló que efectivamente en Montevideo había tenido conversaciones con los representantes mexicanos y que incluso le habían ofrecido firmar de inmediato un contrato. **"Me negué y les dije que era mejor hacerlo después del partido. Firmé un convenio, es decir, se puso en un papel el acuerdo a que habíamos llegado. Que ellos, el club Cruz Azul tiene prioridad para mi contrato, una manera de oficializar mi visto bueno, para iniciar las conversaciones con la "U".**

—¿Cuánto pide la "U"?

—"No sé, me parece que mucho dinero, ahí está Torrealba, pregúntele a él".

—El camarín es un hervidero. Todos están felices con el triunfo. Nos acercamos a Torrealba y le preguntamos el precio de la transferencia.

—"Quintano vale TRES MILLONES DE ESCUDOS. No lo vendemos por menos".

—¿Pero su contrato vence a fines de año y queda con el pase en la mano?

—"Claro, pero para que lo pueda negociar en Chile. El reglamento establece que de irse al extranjero debe cancelar al club de origen un CINCUENTA POR CIENTO de la transferencia.

—¿Necesita este dinero la "U"?

—"No, en esto quiero ser claro y preciso. Las ventas de Araya y de Quintano no tienen nada que ver con las finanzas de la "U". No lo hacemos apremiados. Con la venta de Juan Rodriguez todo quedó saneado. Ahora el problema es otro. En primer lugar no podemos negarle la oportunidad a un jugador de ganar ocho o diez veces más de lo que gana en Chile, se lo acabó de explicar al Ministro del Interior, José Tohá que estaba en la tribuna y me encontró razón. ¿Quiénes somos nosotros para negarle una oportunidad así a un jugador? Tengo el visto bueno de la Junta Ejecutiva del club para arreglar estas transferencias. Ahora el otro punto es qué vamos a hacer con el dinero. Pensamos formar y construir un complejo deportivo en San Luis que sirva a todo el deporte chileno. Algo grande, con estadios para fútbol, básquetbol, piscina, lugar de concentración, todo. Para ello queremos reunir una cantidad cercana a los diez millones de escudos, que sirvan de base para recibir ayuda estatal u oficial y levantar este complejo deportivo. La Universidad de Chile como tal, no puede dejar de tener un campo deportivo que permita la incorporación de toda la ciudad. Es una obligación que nos hemos impuesto y que la vamos a llevar adelante con estos dineros de las ventas de Araya y Quintano, más lo que produce el fútbol profesional".

Volvemos a Quintano y le señalamos lo que nos ha dicho Torrealba. El zaguero no se muestra muy satisfecho por la cantidad fijada. . . "Creo que es mucho. . . En todo caso quedo con mi pase en blanco a fines de año. . . ahí veré que hago. . . por lo pronto puedo adelantar que alguna parte me voy. . . tengo buenas ofertas.

—¿Qué ofrece Cruz Azul?

"Un sueldo similar al de Araya y Castro, más una casa, no un departamento, auto, buenos premios, es decir, una posición económica sólida y definitiva. Tengo que hacer este negocio con mucho cuidado, ya que me va en ello mi porvenir.

Mientras tanto Ulises Ramos se pasea por el camarín fumando, solo, pensativo.

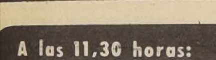
—¿Qué opinión tiene de esta partida de Araya y Quintano?

—Bueno lo de Araya es definitivo. Lo de Quintano me parece que aún no. Al chico Araya no se le puede negar esta oportunidad, tiene 29 años y además está tras él Barrera. En cambio, el problema con Quintano es mayor. Si bien es cierto está Villalobos, Alberto es un jugador indispensable en el equipo, pero por otro lado está su futuro, su familia, lo que le pagan, que es mucho más que lo que gana en la "U". . . ¿cómo lo detenemos en Chile? Imposible. . .

Ramos cede y reflexiona. Ve el futuro de su equipo. Ve la posibilidad de ganar el torneo. Pero choca contra la posibilidad del jugador de conseguir una mejor situación económica. Contra eso no hay nada que hacer.

Se rumoreó con insistencia que hay en el Parlamento un proyecto de ley que saldrá antes de fin de año, en la cual se establece la prohibición para los jugadores seleccionados de salir del país.

A. L. P.



A las 11,30 horas:

LLEGA LA SELECCION CHARRUA

● **Entrena esta noche en el Nacional.**

Para las 11.30 de la mañana de hoy está anunciado el arribo de la delegación uruguaya de fútbol que mañana en la noche, a las 20.30 horas, enfrenta a la selección chilena. El plantel charrúa viene con todos sus titulares, es decir, con el mismo plantel que el miércoles pasado venciera a la selección nacional tres tantos contra cero en el Estadio Centenario de Montevideo. Los uruguayos quedarán alojados en el Hotel Sheraton y esta noche realizarán un entrenamiento en el Estadio Nacional a la misma hora del partido de mañana

CHILE.- Por su parte el plantel chileno quedó concentrado anoche en el Hotel Panamericano. Fueron citados por el entrenador Raúl Pino, Alberto Fouilloux y Jorge Toro. El primero entra en reemplazo de Eduardo Peralta que quedó lesionado en el match contra Concepción y Toro fue llamado considerando sus últimas actuaciones en el torneo profesional.

El seleccionado chileno entrena hoy en la mañana y en la tarde en la cancha Juan Pinto Durán.

HOMENAJE.- Como una despedida de la Central hacia el jugador internacional Pedro Araya. Éste actuará en el primer tiempo y saldrá a la cancha como capitán del cuadro chileno. Araya recibirá, antes del match, el homenaje de la afición y de las autoridades de la "U" y de la Central de fútbol

JUSTICIA A UN IDOLO OLVIDADO: MONTUORI

Miguel Angel, fue candidato al titulo de "Mejor Deportista"

ROMA 1 (ANSA). Miguel Angel Montuori figuró entre los candidatos a mejor deportista de la semana".

Dos días después de su partida, el futbolista italo-argentino descubierto en Chile, en el más difundido programa de la televisión italiana, "La Doménica Sportiva", fue candidato al titulo de mejor deportista de la semana.

Justificando el voto del diario "Ecco di Bergamo", el periodista Alfredo Pigna, que dirige el programa, hizo un veloz retrato de Montuori y felicitó a las autoridades de Florencia por haber convencido a Miguel Angel de volver a Italia después de su viaje a Chile y la Argentina. Sumados los votos del jurado, el ex-fiorentino y seleccionado "Azzurro" no obtuvo el titulo "Honorifico de la Semana que fue a manos de Bettega, el delantero del "Juventus", que ayer marcó dos goles en San Ciro contra el Milán y uno de ellos de taquito. De todos modos quedó la impresión que también en la TV, al igual que a través de la prensa, se le ha querido hacer justicia a un idolo olvidado, como para quedar con la conciencia tranquila.

Futbol Argentino :

EMPATO BOCA A 1 CON CENTRAL DE CORDOBA

BUENOS AIRES, (PL). Dos equipos representativos de Rosario, segunda ciudad argentina (Newells Old Boys y Rosario Central) encabezan los Grupos A. y B, respectivamente, del Campeonato Nacional de Fútbol Argentino.

Grupo A.

Newells Old Boys 2, Huracán (B. Aires), 1 jugado viernes.
Kimberley 1, Gimnasia y Esgrima La Plata, 1
Banfield, 1, Argentinos Júniors 0
River Plate, 2, Juventud Antoniana (Salta), 1
Belgrano (Córdoba) 2, On Oricne (Chaco) 0
Ferrocarril Oeste 1, San Martín (Mendoza) 1
Independiente 4, Huracán (Comodoro Rivadavia). 1

Grupo B.

Gimnasia y Esgrima (Mendoza) 2, Racing 1
Chacarita Juniors 0, Colón (Santa Fé) 0
Central Córdoba (Stgo. del Estero) 1, Boca Juniors 1 (anoche).
Rosario Central 1, Guaraní (Misiones) 0 (anoche).
Vélez Sarsfield 3, Estudiantes de La Plata 2 (anoche).
Huracán (Bahia Blanca) 0, San Lorenzo 2.
Atlanta 2, San Martín (Tucumán) 0

AGRADECIMIENTOS DE VIUDA OTAROLA

La viuda del malogrado copiloto Saturnino Otárola, señora Rosalía Acevedo nos encarga por nuestro intermedio agradecer a todas aquellas personas, instituciones, asociaciones deportivas de automovilismo deportivo y amigos del extinto, sus sinceros agradecimientos por las muestras de condolencia que se hicieron llegar en tan difíciles momentos.

Especiales agradecimientos formula, a la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, clubes Universidad de Chile y Católica, Anare, Anave, Fuerza Aérea de Chile, pilotos, copilotos, familia Paredes, etc.

SAN FELIPE TAMBIEN PUNTERO: 2-0 A EVERTON

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PUBLICO: 15.577 personas. Socios de San Felipe, 1.729; de Everton, 500.
RECAUDACION: E° 121.212.50.
ARBITRO: Horacio Garrido.
SAN FELIPE (2): Tapia, Alarcón, Castillo, Belavigna y Canales; Villarroel, y Gaete; Núñez, Grafigna, Briones y Henriquez.
EVERTON (0): Contreras; Pinilla, Escobar, Sánchez y Aravena; Vásquez y Martinez; Gallegos, Rojas, M. Escobar y Salazar.
GOLES: Primer tiempo: A los 9' Briones (SF). Segundo tiempo. A los 43', Villarroel.

ooo—X—ooo

San Felipe pasó a comandar, junto a Colo, la tabla de posiciones del torneo de Primera División, luego de su justificado triunfo frente a Everton. Aun cuando el partido se jugó en cancha neutral, el elenco sanfelipeño parecía hacer de local, por la cantidad de socios que se trasladaron hasta el reducto quillotano. El encuentro resultó agradable y de mucho interés, puesto que ambos equipos emplearon un juego rápido y las jugadas de riesgo abundaron en ambos pórticos. San Felipe se puso en ventaja casi al comenzar el partido. Más tarde, al promediar la etapa de complemento, los aconcagüinos se replegaron para conservar la ventaja y cuando Everton presionaba para conseguir el equilibrio, un certero contragolpe de San Felipe le dio el dos a cero definitivo.

Briones, abrió el camino del triunfo a Unión San Felipe

Colchagua 2 San Antonio 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. **PUBLICO:** 1.369 personas. **SOCIOS:** San Antonio, 438; Colchagua, 22.

ARBITRO: Oscar Valencia (Mal).

COLCHAGUA (2): Marín; Spicto, Torres, Acosta, Sepúlveda, Maureira, Benítez, Pinto, Piña, Catalán (Araneda) y Gutiérrez.

SAN ANTONIO (1): Longa; Cadenas, Orellana, Lizana, Pérez, Medel, Lobos, Duarte, Canales, Farías y Gómez.

GOLES: Segundo tiempo: A los 13' Spicto; a los 25' Canales, y a los 43' Araneda.

—oOo—

Un valioso triunfo consiguió el elenco de Colchagua en el recinto de San Antonio.

El encuentro resultó bastante disputado, con dos cuadros marcando a presión y buscando el camino para llegar al gol. La derrota es un tanto injusta para el equipo local, puesto que el árbitro anuló un gol legítimo, a los 24 minutos, al ataque porteño.



HUACHIPATO, gran favorito y detentor del título nacional juvenil, perdió ayer su corona a manos de Santiago. En la nota gráfica los usineros.

SANTIAGO CAMPEON DE HOCKEY JUVENIL 1971

SANTIAGO, sorpresivo nuevo campeón del Quinto Torneo Nacional Juvenil de Hockey-Patín.

Ayer ante un gimnasio totalmente lleno el equipo capitalino (está integrado solo por jugadores de Thomas Bata de Peñaflor) derrotó al gran favorito Huachipato, por el angustioso marcador de diez por nueve.

Por lo que habían hecho ambos cuadros en el campeonato, eran los usineros los presuntos vencedores. Sus triunfos holgadísimos sobre todos los demás participantes y su juego fuerte, veloz con toques de buena técnica lo avalaban. Más esta vez Santiago no le dejó hacer nada. Y fue así como sacó en los primeros veinte minutos una ventaja que pareció definitoria de cuatro a cero.

Atacando siempre los representantes de la Asociación Santiago, teniendo a los hermanos Brossar y a Cornejo por citar dos como sus figuras movedizas y resueltas en los lanzamientos, fueron anulando y hasta descontrolando a Huachipato. Producto de este descontrol por el marcador abultado fue que algunos defensores del sur entraron a dar duro, más esto en su primera demostración de fuerza mayor obligó al arbitro a expulsar al capitán de Huachipato por dos minutos.

En la segunda etapa se tornó resueltamente dramático al sobreponerse el equipo que aparecía irremediablemente perdido para descontar y acercarse peligrosamente. Esto dio el toque de nerviosismo que faltaba a la final.

POSICIONES FINALES

En otro encuentro correspondiente a la jornada de cierre jugado en la cancha del Estadio del Banco de Chile, Viña del Mar venció seis por tres a San Miguel, obteniendo con ello el tercer lugar.

1.- Santiago, Campeón invicto.
2.- Huachipato.
3.- Viña del Mar.
4.- San Miguel
5.- Ferroviarios.
6.- Las Condes
7.- U. Técnica
8.- U. de Chile.

WANDERERS: ¿"REPECHAJE" SALVADOR?

Tres victorias consecutivas del elenco porteño permiten alentar una recuperación definitiva. Audax Italiano acorta distancia. Los goles de la "U" y la torpeza de Manuel Araya.

Lo hemos sostenido en incontables oportunidades. La actual formación de Wanderers dista bastante de aquellas que fueron precisamente las que más lo hicieron resaltar por la fuerza y la contextura de su fútbol. Pero, si consideramos la actuación del cuadro porteño en su triunfo virtualmente sorpresivo sobre Unión Española por dos goles a cero, tendremos que reconocer que el trabajo del entrenador, Luis Alamos, sobre la base de correr, marcar y correr, haciendo abstracción de lo que tendría que ser una disposición de fútbol bien conceptuado está brindando beneficios. Para lo anterior requiere de plantel humano y en Wanderers por la política de vender más que de comprar, no lo hay, circunstancia que ha repercutido consecuencialmente en la situación casi crítica que ha venido soportando.

"El Zorro" Alamos, entonces, está asumiendo cualquier compromiso apoyado en la teoría tradicional de la mayoría de los equipos, que consiste en jugar al resultado porque una derrota se transforma en una tragedia. Y de ahí que toda su dedicación consista en sacar el máximo de provecho de un predispuesto estado de ánimo y físico de sus jugadores. En esto, sin lugar a dudas que ha tenido principal intervención la actitud espontánea del público de Valparaíso que pareciera haber despertado de improviso para entregar todo su apoyo a la "Causa Wanderers".

Teniendo en cuenta estos antecedentes, es obvio suponer que no fue Wanderers superior a Unión Española en concepto futbolístico, aunque sí en predisposición de espíritu, de ánimo y de resistencia física. Contrastando con la mayor armonía y la mejor cuota de aporte individual y colectivo que se observó en el cuadro de Néstor Isella, pese a que no pudo romper lo que significa soportar constantemente sus jugadores una marcación estricta, en todos los sectores, lo que a la postre lo privó en ataque de posibilidades concretas.

"El triunfo—dijo Isella—es una consecuencia de jugar bien. Ahora tuvimos problemas, o sea no jugamos bien". Es cierto, indudablemente. Empero, en la derrota de Unión influyeron aparte del espíritu wanderino, dos errores más o menos graves para jugadores de los atributos de Angulo, a quien Vásquez le "robó" una pelota en un momento de vacilación y posteriormente a la reacción tardía del meta Olivares. O sea, en el gol de Hoffmann falló el zaguero central y más tarde en el tanto definitivo, el arquero. Y como ambas situaciones se produjeron en las postrimerías del partido, ya resultaba muy difícil a Unión remontar el scorer como quedó establecido.



La victoria de la "U" ante Deportes Concepción fue una de las notas destacadas de la jornada. El elenco universitario se alza como el rival de mayor riesgo para el puntero.



Colo Colo tuvo varias oportunidades de marcar goles. El brasileño Beyruth se pierde una de ellas. El meta Manuel Araya influyó en el resultado final.

"Estoy conforme con el desempeño de Unión, con el arbitraje. Pero, considero que Wanderers tuvo suerte en el momento preciso. Pues, todos sabíamos que saldría a buscar el empate a cero. Incluso a pesar de la marcación llegamos bastante al arco de Werlinger", dice después Isella.

Ahora, continuando con nuestras propias conclusiones, el triunfo de Wanderers se consolidó en la aplicación de sus jugadores, al sometimiento completo del plan elaborado, donde la marcación sobre los hombres vitales de Unión jugaría un papel preponderante. Fue así que nunca por ejemplo, dejó Escudero Libre a Osvaldo González, Muñoz a Carvallo, Herrera a Yávar, al igual como le ocurría a Gonzalito, Trujillo y Véliz. Fue una "operación completa", quedando solamente el wanderino Abellán como hombre libre para suplir cualquier emergencia.

A pesar de todo, en la fracción complementaria, Unión Española mediante la desmarcación, la rotación permanente en la ofensiva y la inquietud propia del que se sabe mejor fue levantando presión hasta atrincherar a Wanderers que se defendía con todo. En eso estaban las cosas cuando sobrevino el gol de Hoffmann y más tarde el tanto no menos sorpresivo de Carlos Vásquez que vino a dar tranquilidad definitiva a Wanderers que recién está recordando que sus antepasados NO PODIAN PERDER COMO LOCAL.

S. A. de Boga:

CADETES CHILENOS IRRUMPIERON CON SU "SHELL 4"

● **Premios a la disciplina.**

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.

Pocas veces como ahora un seleccionado chileno se había preparado con la disciplina dedicación y responsabilidad que se observó desde comienzos de año en el plantel de boga de la Escuela Naval, alistándose para el VII Campeonato Sudamericano Inter Escuelas Navales que tendría precisamente como escenario la poza de Valparaíso. Y nunca como ahora también estuvo más cerca un conjunto naval nuestro de establecer una auténtica categoría continental con ocasión de tan importante acontecimiento. Y fue precisamente esa seguridad tan convincente de todos quienes comprobamos la legitimidad de un trabajo completo, lo que hizo más doloroso el epílogo registrado durante la esperada confrontación de las tripulaciones de Chile, Perú Argentina, Uruguay y Brasil, en la especialidad Shell 8, con timonel sobre 2.000 metros.

Por cuarta vez consecutiva Perú, que empleó 7 minutos y 15 segundos, se adjudicó la primera colocación en un desenlace no menos espectacular, siendo escoltado por Chile con 7'17"9/10, es decir, casi un cuarto de bote del vencedor y después de una levantada sensacional de los cadetes chilenos que les permitió recuperar parte del tiempo perdido por imprevistos realmente inesperados. Hasta faltando 50 metros Perú era un ganador fácil y su seguro escoltador sería Argentina. Sin embargo, los chilenos que habían partido rezagados y tomado muy abierta la curva de los 1.500 metros, en un esfuerzo inmenso en la misma meta superaron a los argentinos que anotaron 7.19.8/10. Más atrás Uruguay y finalmente Brasil.

El desenlace de cualquier manera fue una especie de desahogo para quienes debieron permanecer concentrados por bastante tiempo, sin conocer de vacaciones y que en sus aprontes previos en Valdivia y Concepción insinuaba la posibilidad de conquistar el privilegio de la supremacía del Pacífico y del Atlántico. Pero se perdió luchando hasta el último centímetro del recorrido y ya Perú que tiene una tripulación de mayor permanencia participando en estos campeonatos no pudo en esta ocasión alcanzar una diferencia tan expresiva como la de oportunidades anteriores en el m... Valparaíso o en El Callao, en ... de Janeiro o en Uruguay, lo ... está señalando indiscutiblem... te los notables progresos lo... dos particularmente por Chile.

No obstante, queda la satis... ción del triunfo concretado ... el Shell 4 con timonel, en que ... Escuela Naval de C... sorpresivamente superó a la ... Perú, tripulación, iguamen... poco menos que imbat... Lamentablemente, el título ... está estipulado para el gana... del Shell 8, no computándo... puntaje por esa otra espec... dad.

Para Karl Bruckner, entrena... de la Escuela Naval de Chile ... que ocurrió tiene su explicac... razonable, aunque reconoce ... poderío de la tripulación perua... "La Curva nos perjudicó un po... porque perdimos medio bo... más o menos. Ahora bien, seg... los antecedentes, partimos m... La embarcación cayó un poco ... babor hacia el bote de Perú que ... estaba junto al nuestro. No lleg... ron a toparse, de todos modos ... estorbaron y como Perú part... con ventaja el perjuicio fue pa... los míos".

Sobre el plan de carrera ... desarrollar dijo Bruckner que ... idea era partir fuerte y coloca... al lado de Perú. Lo que equival... a quedar en ventaja por la pos... ción sorteada y corriendo Pe... por la pista uno, o sea, junto a la ... Avenida Costanera. Así las cosa... en la curva pasaríamos prime... También consideró la reacció... final tardía y fue la consecuenc... de la clavada del remo del boga... dor número seis, justo cuando ... disponían a violentar el ritmo d... carrera".

Estima también el técnico que ... "el rendimiento general de... seleccionado naval chileno fue ... superior al registrado en el certa... men anterior, realizado en 196... en Uruguay y que lo habí... complacido verdaderamente ... triunfo del Shell 4 porque fu... sorpresivo e inesperado. Inclus... pensaba que "solamen... disputaríamos el segundo lugar".

Terminó diciendo que "est... un poco amargado porque esta... convencido, antes de la rega... que seríamos los primeros co... nuestro Shell 8. De cualqu... manera no le echo la culpa ... nadie. Los muchachos son mu... jóvenes y no tienen todavía ... experiencia que se requiera y ... en un plano netamen... competitivo."

Campeonato de Béisbol:

YMCA LOGRO LA MEJOR VICTORIA

Contra las cábalas derrotó a la UC "A" 5 a 4.
Equipos metropolitanos se preparan para enfrentar a los "Viejos Cracks".

Para la YMCA, equipo de honor, fué el mejor de los triunfos en la Segunda Fecha de la Segunda Rueda del Campeonato metropolitano de béisbol que organiza la Asociación Santiago y que se efectúa en el diamante del Estadio Nacional.

Por cinco carreras a cuatro derrotó merecidamente a Universidad Católica "A", hasta ayer campeón invicto del certamén. La actuación del representativo de YMCA fue una verdadera sorpresa para los aficionados del bate, ya que aún cuando se le consideró siempre como una escuadra organizada y veloz, no se pensó nunca que podría arrebatar el título de invicto a los cruzados.

La victoria fue lograda por los de YMCA en el último episodio del match, pese a ir perdiendo 3 a 2, con un excelente cudrangular de Jorge Larach, parador corto de su novena, que con esta actuación ratifica sus condiciones, demostradas en todas sus anteriores actuaciones, en las que su nombre ha ido prácticamente pareado al triunfo. Larach, junto con Villalón, el gestor del segundo cuadrangular, otorgaron así una ventaja de una carrera, ventaja que a la postre significaría el triunfo.

La jornada, en todo caso, sirvió para demostrar la superación de cada una de las novenas participantes, las que, al parecer, se están preparando ya para enfrentar a Los Viejos Cracks del beisbol, los que anunciaron una presentación para el día catorce del mes en curso. Esta confrontación, que medirá a los pioneros de este deporte en Santiago con un combinado metropolitano, servirá para demostrar a lo actuales jugadores la técnica que por muchos años lucieron tradicionalmente en los diamantes capitalinos figuras tales como José Joaquín Pérez, Miguel Martínez, Masatoshi Kido, Lino Calderón, Mario Tunekawa, Mario Cuello, Raúl Dastres, Gustavo Raga y muchos otros que por años practicaron y enseñaron esta disciplina deportiva que día día gana más adeptos.

FONDO SOCIAL Y DE INDEMNIZACION DE LOS EMPLEADOS DE LAS EMPRESAS CATECU S.A., SOINCA S.A Y BATA S.A.C.

Personalidad Jurídica N° 1125 del 13 de Junio de 1969

Directores representantes Socios Act. aportantes
Señor Jorge Zanzo Olguín
Señor Hugo Hernández Ayala
Señor Horacio Morris Miranda

CONSEJO DE ADMINISTRACION
Directores
Presidente: Sr. Sergio Venegas Venegas
Gerente: Sr. Gonzalo Rojas Ramírez
Contralor: Voytech Strnad Cervenkova

Directores representantes socios Act. Beneficiarios
Señor Dagoberto Cachaña Quirilao
Señor Bernardo Ruiz Vargas
Señor Claudio Vega González

BALANCE GENERAL
Ejercicio comprendido entre el 1° de Julio de 1970 al 30 de Junio de 1971

ACTIVO		
1.- DISPONIBLE		
A.- Banco Chile - Peñaflor	1.559,93	
B.- Banco Chile - Peñaflor	136.130,24	
C.- Caja	1.435,98	139.126.15
2.- REALIZABLE		
A.- Asoc. de A. y P. Calicanto	5.452.957,20	
B.- Asoc. de A. y P. Ahorromet	3.191.417,94	
C.- Varios Deudores	192.158,69	8.836.533,83
4.- INMOVILIZADO		
A.- Muebles y útiles	32.740,13	32.740,13
Sumas del activo		9.008.400,11

PASIVO		
5.- EXIGIBLE		
A.- Reservas para Indemnización por años de Servicios	32.740,13	
B.- Reservas para Indem. por años de Servicios	8.795.425,15	
C.- Reservas para Beneficios	1.639,00	
D.- Varios Acreedores	178.595,83	9.008.400,11
Sumas del pasivo		9.008.400,11

DEBE		
Gastos y Beneficios		
1.- Gastos de administración	163.677,02	
2.- Beneficio Nupcial	11.792,00	
3.- Beneficio Natal	37.775,00	
4.- Beneficios Médicos	2.908.497,74	
5.- Beneficio Mortuorio	25.665,00	
6.- Indemnización por años de servicios	708.557,76	3.855.964,52
7.- Indemnización por años de servicios a reservas	3.620.531,48	3.620.531,48
TOTAL		7.476.496,00

HABER		
Entradas		
1.- Socios Activos Aportantes Catecu, Soinca y Bata Aporte 8%	1.875.255,79	
2.- Socios Activos aportantes Catecu, Soinca y Bata, Ahorro voluntario	1.062.504,24	
3.- Socios Activos Beneficiarios Ahorr. vol. 2%	718.794,50	
4.- Socios Activos aportantes. Aporte extra para Gastos de Administración	156.183,25	
5.- Socios Activos aportantes. Aporte extra para Beneficios	2.085.008,52	
6.- Intereses y reajustes de inversiones en Asoc. de AA. Préstamos	1.572.158,54	
7.- Socios Activos beneficiarios, cuotas extras	6.591,16	7.476.496,00
TOTAL		7.476.496,00

María Caro Carrasco
Contadora
Reg. C. de C. 12.371
Licencia N° 94963

Gonzalo Rojas Ramírez
Gerente

Sergio Venegas Venegas
Presidente

Vojtech Strnad Cervenkova
Contralor

Informe de la Comisión Revisora de Cuentas

Certificamos haber revisado los libros de Contabilidad e Inventarios de las cuentas, las que hemos encontrado conforme con el Balance General.

Guillermo Baeza Gálvez
Soc. Benef. Soinca

César Cortez Gómez
Soc. Benef. Catecu

Mario Gajardo Cabezas
Soc. Benef. Catecu

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

"PELEAS" SIN RING AMENAZAN EL BOXEO

Otro escándalo del boxeo que viene a ratificar nuevamente que esta actividad "se muere" en Valparaíso, pero por razones valederas. En la actualidad la labor directiva se ha ceñido exclusivamente a establecer la "guerra" a uno de los miembros más criticados, aunque también uno de los que más trabajó por el boxeo-empresa, que sin ser la solución integral para este deporte, por lo menos ofrecía la imagen de veladas permanentes y eso de cualquier manera favorece una actitud promocional o de amplia difusión. Sin embargo, desde que surgió la impase entre el timonel Rafael Aguirre y el vicepresidente Alfonso Moreno, que redundó en una sanción para este último, equivalente a dos años de suspensión, el panorama se presenta más o menos alarmante.

De ahí que resulte explicable que no sólo no se efectúen más en Valparaíso confrontaciones entre elementos profesionales, debiendo los púgiles rentados porteños actuar en otros medios sino que, además, la reducida faena con los "peloduros" aficionados, en ningún caso podría servir de antecedente a uniprobable función deportiva que sería lo que corresponde a la Asociación de Box de Valparaíso.

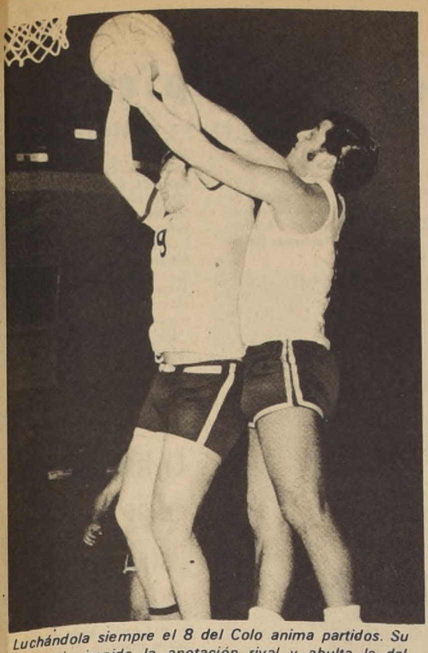
Pero si denunciamos a través de estas mismas columnas las irregularidades que desde hace bastante tiempo se han ido originando en el boxeo de Valparaíso, la comprobada en esta oportunidad no deja de tener un significado bien desalentador. Después de 17 meses la directiva convocó al Consejo de Delegados, a pedido expreso de los miembros representativos de los clubes. No obstante, lo sorprendente resultó que antes de iniciarse la convocatoria se comunicaba a los personeros de los clubes Enami y El Litre que no podían participar en el consejo, en razón a que no se encontraban afiliados oficialmente a la Asociación. Lo realmente escandaloso fue que Enami hasta estaba tomando parte en las eliminatorias para el Campeonato Nacional y cobija en este momento a la mayor cuota de púgiles. Es decir, solamente tomaron parte en la reunión los delegados de Placeres, Valparaíso Atlético, "Osvaldo Reyes", "Godfrey Stevens" y el Club Boxeadores en Retiro, ratificándose antes que nada el castigo aplicado a Alfonso Moreno, toda vez que al no contarse con los votos de Enami y Litre que más los del Valparaíso Atlético y El Litre aparecían como patrocinantes de la sesión en la que se pediría una explicación por el "caso Moreno", toda intención quedó debilitada.

En la cuenta de tesorería, Rafael Aguirre informó que la Asociación contaba con una utilidad de 9 mil escudos y 50 mil nacionales (pesos argentinos).

Por su parte, la Federació... Chilena de Boxeo, que has... ahora no ha intervenido pa... nada en el problema suscitado e... Valparaíso, está en antecedente... de todos estos pormenores ... incluso habrá una gestión de l... clubes desafiliados, a pesar d... que se dice que nunca tuvieron ... reconocimiento, no en vano qu... se les permitía actuar, para qu... esa reunión no tenga validez ... además para que se ... cumplimiento a los estatutos q... determina que toda directiva ... la Asociación de Box ... Valparaíso no podrá durar más ... un año en sus puestos.

MAS QUE EL DESCENSO

Las autoridades de Wande... más que el peligro que ha viv... el equipo en estos últimos me... pareciera interesarles por sob... la situación reglamentaria de s... jugadores Manuel Ulloa, Edua... Herrera, Alberto Ferrero y Reina... Hoffmann, quienes al término de ... temporada quedarán en ... libertad de acción, pudie... negociar ellos particularme... cualquier oferta que reciban ... preocupación les nace en razó... que los cuatro son jugadores q... en la realidad parecieran ... patrimonio de Wanderrs y ... hace presumir que en lo ... concierne por ejemplo ... Ferrero y Hoffma... lo más seguro es que ... deseen continuar en Wande... Otro de los puntos tratados ... producto de 1 MILLON ... ESCUDOS que como utilidad ... significado a la institución ... "Supermillonaria Porteña", ... ha venido casi a sanear ... finanzas de la institución, p... menos en el presupuesto de ... año, lo que ha dado motivo ... que se esté considerando ... toda detención la probabilidad ... mantener la popular ... próximo año. Cabe hacer ... que de 27 mil boletos ... comenzó vendiendo ... "Supermillonaria Porteña", ... este instante se cont... cotizando normalmente alred... de los 14 mil.



Luchándola siempre el 8 del Colo anima partidos. Su presencia impide la anotación rival y abulta la del cacique.



Su presencia en el tablero rival es siempre temida, sus entradas generalmente son dobles.

Esta noche en Ñuñoa:



DIAZ-MUÑOZ EN "LOS GUANTES DE ORO"

● Noquearon a los chileno en Lima... Angelo, el mejor militar.

Esta noche continúa en el gimnasio "Manuel Plaza" el programa "Los guantes de oro". Como de costumbre, a partir de las 22.30 horas la velada se transmite por Canal 7 de Televisión. La jornada para esta noche es la siguiente:

Amateur 3 rounds: Miguel Merino con Luis Nuñez, del México. GALLO, 3 rounds: Jorge Acevedo, Ñuñoa, con Lilfonso Calderón, México. LIVIANO: Julio Gómez, Ñuñoa, con Luis Hidalgo, México.

PROFESIONALES: gallo, Sergio Díaz, con Nelson Muñoz. RESERVA: Hugo Farias con Manuel Cartagena, del México.

CHILENOS EN PERU.

Muy dura ha sido la crítica de la prensa peruana contra los boxeadores chilenos que se encuentran por esos lados. Latapiat y Garrido (Osvaldo) han sido catalogados de "paquetes" y se comenta que sus derrotas frente a nuestro conocido Marcelo Quiñones y Alejandro Florian, resultan de una pobreza absoluta, que demuestra que el boxeo para ellos nunca ha sido su fuerte.

ANDRES ANGELO.

En definitiva, el peleador del Regimiento Buin, de Santiago, Andrés Angelo, resultó la mejor figura del Campeonato Nacional Militar. Ahora los militares con Angelo a la cabeza, se prepararán para participar en el Torneo Nacional Amateur a realizarse en el Estadio Chile, la próxima semana.

STEVENS A TEXAS.

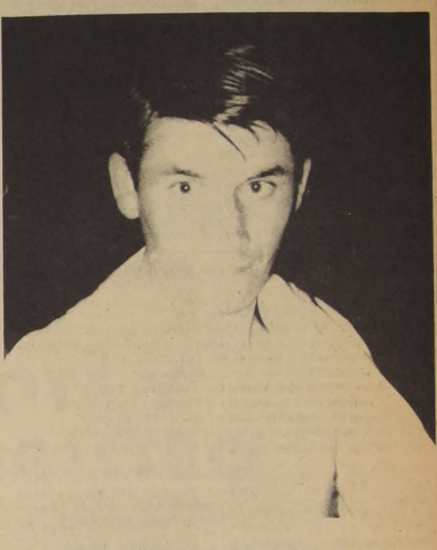
No hay vueltas que darle, el crédito chileno del boxeo Godfrey Stevenes parte a EE. UU. a buscarle "camorra" a Vicente Saldivar, para luego tirarse el gran salto frente al campeón del mundo. Esto va, siempre y cuando el chileno supere al mexicano Saldivar.

FOREMAN

George Foreman, el negro norteamericano que ganó a "Goyo" Peralta, esta vez le dio su gran paliza al brasileño Faustino Pires.

JORGE BARCIA.

Luego de su triunfo frente a William Blanco, Jorge Barcia piensa con más derecho que nunca en el título sudamericano que detenta el argentino José Smecca.



Sergio Díaz pelea esta noche en Ñuñoa con Nélson Muñoz.

Pedro Véliz:

UNA VIDA DEDICADA AL CESTO Y LOS TABLEROS

● El N° 8 de Colo Colo da un ejemplo de amor al deporte.

● Su responsabilidad y constancia superan toda crítica.

"Empecé hace diez años en el Colo Colo y me voy a quedar en el hasta que me echen. .".

"Creo que puedo hacer algo por mi equipo y por eso lo digo, quiero seguir en el basquetbol colocolino, el que poco a poco está cambiando su mentalidad de juego tratando de encontrar el enfoque justo que nos permita recuperar el terreno perdido en estas últimas competencias".

PEDRO VELIZ VILLARROEL, de 24 años, es una figura en el baloncesto albo y uno de los más interesados en su recuperación. Jugando siempre, no faltando a entrenamientos y acatando pasivo las indicaciones del DT es uno de los jugadores que faltan en todos y cada uno de los equipos. Su presencia es importante en el quinteto blanco y no por ello impone condiciones Arma el juego, sabe jugar con rápidez y actuar armónicamente con su equipo y, sin embargo, no abandona jamás su pose tranquila, sin engreimiento ni sobreestimación.

Creemos que es uno de los pocos basquetbolistas "humildes" de nuestro medio; juega porque siente la necesidad de hacerlo y no por las fotos, los aplausos o la ventaja que con ello pueda obtener. Su presencia tradicional en el Nataniel le corresponda o no jugar lo transforma y lo muestra como un verdadero hincha de su deporte, fanático hasta el extremo y entregado a él por entero.

"Mi primer entrenador fue Rolando Blanc -otra excelente pieza del quinteto colocolino- **y gracias a él juego"**. Con su número 8 a la espalda ha conocido sólo el Dávila Baeza y el Colo, durante años, sin que jamás fuera expulsado. Su modo de juego, de verdadero deportista, le ha permitido siempre llegar al término del encuentro sin golpes, sin disturbios y sin ira. Día a día, cuando se le solicita, llega al gimnasio de Don Bosco a practicar, luego de una jornada de trabajo en la casa de repuestos Belco. Entrena siempre y siempre también llega al Nataniel a darse entero, aplaudido por su barra particular de Las Rejas. Una barra que lo aliente y en la que también están sus familiares.

Pese a su juventud el cariño por su deporte lo transforma en uno de los más indicados para ver lo bueno y lo malo y por eso critica los campeonatos, **"todos ellos muy mal organizados y que, en realidad, sólo sirven para jugar pero no para mejorar y que aparte de ello, no cumplen jamás un calendario lógico; cualquier motivo origina su suspensión y salto de fechas".**

"Pero, agrega- lo más importante no es eso, lo fundamental del basquetbol metropolitano es su baja de rendimiento: se ha transformado en un uego estático basado en técnicas preconcebidas practicamente en laboratorios, sin vida, y eso es lo que lo diferencia del baloncesto porteño por ejemplo, los de Valparaiso juegan rápido, con un basquetbol nacido en el momento, instintivo y, por ello, no podemos enfrentarlos con garantias. Yo creo- enfatiza- que la mentalidad antigua de los entrenadores es la culpable y gracias a ello Santiago declina cada vez más".

Con sus 24 años que miden en un metro 76 Pedro Véliz es un verdadero exponente de lo que es y debe ser un deportista, ha sabido conjugar su trabajo con su pasión y ha logrado como resultado la responsabilidad, por eso es que el número 8 siempre está en la cancha cuando juega el Colo, siempre está porque todos saben que es una pieza importante, que aporta no sólo capacidad y técnica sino también fe y deseos de ganar, eso que a muchos jugadores les falta y los transforma en instrumentos que son utilizados pero jamás estimados.

Estamos seguros que por muchos años ese número 8 seguirá en el parquet dando clases de responsabilidad y amor a una camiseta que, tradicionalmente, finaliza empapada de entrega y de amor al deporte.

Ese muchachito gordo que un día llegó junto a una cancha solicitándo jugar se transformó con el tiempo en un hombre capaz, útil para todo equipo y siempre buscando la triunfo, con constancia y dedicación se transformó en figura clave para su equipo pero sin dejar jamás su sonrisa simple de muchacho también simple.

FILIAL ÑUBLENSE SE REUNE HOY

Esta tarde la filial Ñublense de Chillán tiene una importante reunión en la calle Monjitas 483, a las 19,30 horas. Los directivos de esta filial esperan un crecido número de asistentes para acordar con fuerzas las actividades a desarrollar con motivo del próximo match con el cuadro de Palestino a jugarse en Santiago.

Además, en esta reunión se conocerá el estado de las ventas de los números para la rifa del televisor que efectuará la filial. Los ñublenses residentes en Santiago están dispuestos a mostrar su poderio como fuerza unida y de ahí la importancia de la reunión de esta tarde.

Ajedrez en Tucumán:

CHILE-PARAGUAY POR EL PRIMER PANAMERICANO

TUCUMAN (Argentina), 1° (UPI).— A las 6.00 P. M. (21.00 GMT) de hoy proseguirán las partidas suspendidas el sábado. También jugará Cuba con Ecuador, en el Primer Torneo Panamericano de Ajedrez por equipos que se inició en esta ciudad con la participación de Paraguay, Chile, Cuba, Bolivia, Uruguay, Ecuador, Argentina y Brasil.

Ayer fue dia de descanso, oportunidad en que las delegacio es extranjeras aprovecharon para conocer los lugares turísticos de la provincia.

La segunda rueda, que se jugará mañana martes, comprende las siguientes partidas: Brasil vs. Bolivia; Ecuador vs. Uruguay; Argentina vs. Cuba y Paraguay vs. Chile.

El miércoles lo destinarán a una excursión y el jueves 4 se jugará la tercera rueda con las siguientes partidas: Chile vs. Brasil; Cuba vs. Paraguay, Uruguay vs. Argentina, y Bolivia vs. Ecuador.

Cuarta fecha: Brasil vs. Ecuador, Argentina, vs. Bolivia, Paraguay vs. Uruguay y Chile vs. Cuba.

Quinta fecha: Cuba vs. Brasil, Uruguay vs. Chile, Bolivia vs. Paraguay y Ecuador vs. Argentina.

Sexta fecha: Brasil vs. Argentina, Paraguay vs. Ecuador, Chile vs. Bolivia y Cuba vs. Uruguay.

Séptima fecha: Uruguay vs. Brasil, Bolivia vs. Cuba, Ecuador vs. Chile, y la Argentina vs. Paraguay.

Para el miércoles 10 está previsto completar las partidas suspendidas de la última fecha y la entrega de premios a los ganadores.

Este torneo se regirá por el régimen tradicional de actuación, es decir, de acuerdo con la cantidad de partidas ganadas y empatadas.

Las partidas suspendidas el sábado fueron:

Chile 9 vs. Argentina 2: Pedro Donoso (chileno) vs. Miguel Najdorf (Argentina); y David Godoy (chileno) vs. Oscar Panno (Argentina).

Eugenio Larraín (chileno) vs. Raúl Sanguinetti (Argentina). Este tiene un punto sobre aquel.

Carlos Silva (chileno) 0 vs. Miguel Angel Quinteros (Argentina) 1.

Uruguay 1 vs. Bolivia 1.

Dos partidas suspendidas son las de Otto Benítez vs. Juan Carbajal y Walter Estrada vs. Ismael Mendivil.

Fútbol Mexicano:

AMERICA GOLEO AL SAN LUIS POR 6 A 1

CIUDAD DE MEXICO (PL)—El equipo campeón, América, ganó al debutante en primera San Luis de Potosí 6 x 1 en la fecha inaugural del Campeonato Mexicano de Fútbol.

Los 18 equipos jugarán divididos en dos grupos y los dos primeros clasificados de cada uno se enfrentarán entre sí para decidir el campeón de liga. Los dos últimos clasificados de cada grupo deberán discutir a su vez el descenso a la segunda división.

Los resultados completos de la primera fecha fueron:

América 6, San Luis Potosí, 1
León 1, Puebla 1
Laguna 0, Universidad 0
Toluca 3, Atlético Español 2
Veracruz 0, Pachuca 0
Irapuato 0, Zacatepec 0
Atlante 2, Torreón 0 (jugado el jueves)
Jalisco 2, Cruz Azul 1 (jugado el sábado).
Monterry 2 Guadalajara 0 (jugado el sábado).

El Antiguo Necaxa vendió la franquicia y ahora lleva el nombre Atlético Español.

Jorge Berzard, uno de los "pesados" del rugby criollo.

¡No más, Lizama!

Página al oído

LOS LIBROS "NO MUERDEN"

—El Pata Bendita, Osvaldo Castro, nunca negó su origen humilde y sencillo. Nunca rehusó conversar sobre su pasado. Sus tiempos de lustrabotas, su "ayudantia" en la venta de pan con un carretón tirado por caballos. No tenía porqué hacerlo, ya que fue subiendo peldaños en el difícil oficio de jugador de fútbol profesional. Llegó a tenerlo todo. Dinero, lujo, hogar, auto, comodidades y dinero en un banco en el extranjero. Y como sabía que su preparación era escasa, casi mínima, no se ofendió cuando los dirigentes de Deportes Concepción le contrataron una profesora para que le hiciera clases particulares y asi poder avanzar también en el plan cultural.

Ahora, en México, es intención del presidente de Concepción que lo acompañó hasta Ciudad de México, Vittorio Yaconi, buscarle una profesora para que el Pata Bendita siga en la búsqueda incesante de la cultura y educación. Castro sabe que en una cancha de fútbol son pocos los secretos que no ha llegado a descifrar con el balón en los pies, pero también sabe que aquello de "tomar los libros porque no muerden" es un buen adagio que lo ayudará a desenvolverse con propiedad en un país extraño.

LA GRAN ADQUISICION

Ismenia Pauchard, por muchos años una de las mejores jugadoras de básquetbol del continente, es actualmente la entrenadora de los equipos femeninos de Colo Colo y también del Banco del Estado, institución incorporada a los certámenes de las Asociación Santiago de este deporte.

Ismenia, que toda su vida la ha dedicado al deporte cestero, es hoy una flamante funcionaria del Banco del Estado. Ingresó hace algunos meses al Departamento del Bienestar del Personal, para desde ese cargo tomar bajo su responsabilidad todo lo concerniente a las actuaciones del equipo bancario en el campeonato femenino. Después de tantos años actuando en canchas de básquetbol de toda Sudamérica, Ismenia ha llegado a saber ahora lo que es un banco, no de reservas, porque siempre fue titular, sino que un Banco del Estado.

CON CUBANOS

Una larga reunión sostuvo el director técnico del basquetbol de Unión Española, Juan Ostoic, con el presidente de los hispanos, Francisco Fluxá. Se trata de buscar fórmulas y soluciones para todos los problemas que existen para llevar a cabo un plan de trabajo del plantel español antes de su viaje a España, en diciembre de este año. Entre una de las medidas que se tomarán, están las de reforzar al equipo con dos jugadores cubanos, que miden mas de dos metros cada uno. Fueron figuras en el último certamen Panamericano realizado en Cali. Y Ostoic los vio en los breves instantes en que se pasaron los encuentros por televisión. Anotó sus nombres y ahora los pide para que acompañen a Unión al cuadrangular que se juega en el Palacio de los Deportes de Madrid, con la actuación de un cuadro de una Universidad de Estados Unidos, Real de Madrid, un equipo de Unión Soviética y Unión Española de Chile.

Este duadrangular se juega entre el 24 de Diciembre y fin de año. Es decir los jugadores chilenos deberán pasar Pascua y Año Nuevo en el extranjero. Una linda fecha para poner a prueba si en el básquetbol chileno también existen las "saudades" de los brasileños.

ALGO INGRATO

El boxeo es una disciplina dura, y muchas veces demasiado ingrato. El viernes pasado, para la pelea por el título de Chile de los pesos gallos entre Héctor Molina y Raúl Astorga, asistimos a un espectáculo lamentable. El programa de la velada boxeril consultaba la pelea entre el veterano Sergio Lizama y Julio Cofré. Lizama fue un púgil que hace unos cuantos años impresionó por su calidad. Pero estamos hablando de hace unos cuantos años.

Y lo ingrato comenzó a desarrollarse desde que Lizama subió al cuadrilátero. Porque Julio Cofré, sin ser un peleador de los buenos, golpeó a su regalado gusto a su rival. Durante los seis rounds Lizama se limitó a recibir golpes, luciendo un estado físico inadecuado para tomar parte en un combate. Lento de movimientos, sin reflejos y con una prominente barriga, el veterano peleador fue fácil blanco para las manos de Cofré.

El público, que muchas veces goza al ver que una pelea se transforma en una riña y más aún cuando los golpes son violentos, esta vez se sintió molesto. Muchos silbidos reprobaron la determinación de incluir a Lizama en el programa.

Lizama, por cierto, trató de dar muestras de ser un hombre joven aún, al cual parecieron quedarle muchos años de ring. Claro, es natural. Porque para ganar unos pesos más, el hombre a veces no considera el daño que se está haciendo. Es el caso de Sergio Lizama.

Pero ¿De quién es la culpa, realmente, de que sucedan casos como el que narramos? Ahí están los promotores, dirigentes, managers y el propio sindicato de boxeadores. Si los nombrados en primer término no tiene el más mínimo respeto por el público ni tampoco les interesa la integridad física de los púgiles, los dirigentes del boxeo y los mismos managers y boxeadores deben poner punto final a situaciones como estas.

PROGRESOS

Chile viajó a Uruguay para intervenir en el VI Campeonato Sudamericano de Rugby, con una idea fija: obtener para nuestro país el vice-campeonato. Porque de antemano se sabía que Argentina retendría el título continental, puesto que el representativo de "Los Plumas" (la Selección trasandina) es prácticamente insuperable dentro del concierto sudamericano.

La Selección chilena tuvo un intenso y prolongado periodo de preparación. Durante varios meses se trabajó para llevar a Montevideo un cuadro disciplinado, con un buen estado físico y un elevado nivel técnico. Desfilaron por nuestras canchas varios equipos, de preferencia argentinos, que sirvieron de "sparrings" al representativo nacional.

Fernando Roldán, ex-jugador de fútbol de la Universidad Católica y ahora convertido en flamante técnico de la Selección de Rugby, dedicó muchas horas de trabajo al equipo nacional. Y su confianza para una buena actuación de sus muchachos en Montevideo era insuperable al momento de la partida. Nos aseguró en repetidas oportunidades que nuestro Rugby estaba progresando a pasos agigantados. Solamente temía a "Los Plumas"; el resto de los participantes, Paraguay, Brasil y Uruguay, no significaban rivales de riesgo.

Muchas veces los pronósticos y buenos deseos de nuestras selecciones se van al suelo. Al momento de partir, Fernando Roldán y sus dirigidos tenian un compromiso bastante serio. Sin embargo, el representativo chileno cumplió al pie de la letra todo lo prometido. El equipo rojo venció con relativa facilidad a Uruguay, Brasil y Paraguay. Y al final de cuentas resultó el rival de mayor riesgo para los poderosos "Pumas". Porque los argentinos tuvieron que extremar sus esfuerzos para imponerse ante el equipo chileno. Los críticos coincidieron en señalar al elenco nacional como un representativo fuerte, aplicado y con evidentes progresos en relación al torneo sudamericano anterior. ¡Bien por el Rugby criollo!

SABINO AGUAD EN QUINTA

El Director General de Deportes, Sabino Aguad, se reunió la semana pasada con autoridades edilicias y del Consejo Local de Deportes de Quinta Normal para tratar diversos temas que preocupan a los deportistas de la populosa comuna. El alcalde, Manuel Leiva, dio a conocer los planes de ayuda de la Municipalidad, especialmente, los que se refieren a nuevos aportes para la ampliación o construcción de escenarios deportivos.

La Municipalidad quintanormalina dispuso la cantidad de E° 80.000 para adquirir la Casa del Deportista, antes de fin de año. Y para ello, también pidió la cooperación a la DIGEDER. Además, acordó destinar E° 600.000 para transformar el Estadio Municipal. Juan Meza, Presidente de la Liga Independiente de Quinta Normal y dirigente del Consejo Local, aprovecho la oportunidad para decir que el Estadio Zambrano seguirá al servicio del deporte.

Sabino Aguad entregó E° 10.000 para la Casa del Deporte y expresó que durante el próximo año, la Dirección de Deportes aportará una mayor cantidad con este mismo fin. Además, dio su aprobación para que el Club Atlético Royal cuente con un entrenador, con cargo a la DIGEDER.



Sabino Aguad

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.- 1.200 Metros.- Condicional

1° (9) OLIVE TREE. 51 por Daemon y Owen's Way del Stud "Javierito", jinete J. Miño Bol 29400 Pag 2.70
2° (10) Pampera. 53 R. Claveria Bol 5500 Pag 14.40
3° (6) Golosa. 53 J. Salinas Bol 29930 Pag 2.60
4° (11) Sacerdotisa. 53 R. Jaque Bol 3490 Pag 22.70
5° (7) Menesse. 54 D. Muñoz Bol 16590 Pag 4.80
(1) Blasia. 53 J. Sepúlveda Bol 930 Pag 85.30
(2) Corneliana. 53 E. Guajardo Bol 1730 Pag 45.90
(3) Dispendiosa. 49 F. Carvajal Bol 660 Pag 1203.0
(5) Escultura. 53 J. Duarte Bol 13290 Pag 6.-
(8) Moledura. 49 S. Soto Bol 1850 Pag 42.90
(12) Sandra del Pilar. 53 H. Ulloa Bol 6760 Pag 11.70
(13) Vichicuma. 53 S. Azócar Bol 3270 Pag 24.50
Total jugado 113400 boletos

Ganada por 2 1/2 cpos. y 1 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 2 cpos. Tpo: 1.12 3/5. Prep. H. Cisternas. No corrió (4) Encerrada DIV: E° 2.70, y E° 1.20, E° 2.30, y E° 1.30.

DESARROLLO: Pampera inició las acciones a su favor, pero fue desplazada por Olive Tree que se cortó a la delantera. Tras ella, venían Pampera, Sacerdotisa y Sandra del Pilar. Una vez en la recta, la puntera aumentó sus ventajas y aunque Pampéra avanzó no pudo impedir el triunfo de la pupila de Cisternas.

SEGUNDA CARRERA 1.000 Metros CONDICIONAL

1° (2) ALL AREN 55 por Calificado y Maquette del Stud "Jor Gao" jinete E. Cabrera Bol. 22080 Pag. 4.80.
2° (1) Burrito 61 D. Muñoz Bol. 55770 Pag. 1.90
3° (3) Terciopelo 53 J. Pérez Corral Pag. 4.80
4° (4) Argollera 55 E. Guzmán Bol. 26140 Pag. 4.10
5° (6) Ospeca 55 P. Ulloa Bol. 25650 Pag. 4.20
6° (5) Guillermón 55 L. Murillo Bol. 14010 Pag. 7.60
7° (7) Jadisha 50 J. Aracena Bol. 6450 Pag. 16.60
8° (9) Flor de Cactus 48 F. Carvajal Bol. 1710 Pag. 62.50
9° (8) Viento Gaucho 54 J. Sepúlveda Bol. 880 Pag. 121.40
Total Jugado 152690 Boletos

GANADA por ventaja perceptible y 3/4 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1 cpo. tpo: 0.58 Prep: L. Contreras A. No corrió (10) Máscara Negra dividendo del corral All Aren Terciopelo E° 4.80; placé de All Aren E° 5.60; placé de Burrito E° 1.60 y placé de Terciopelo E° 2.40

DESARROLLO. Terciopelo actuó a la vanguardia seguido por All Aren, Jadisha y Burrito. El puntero mantuvo su colocación hasta entrar a la recta. Allí avanzó su compañera de techo All Aren junto con Burrito. En los metros finales, All Aren logró escasa ventaja sobre Burrito.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Condicional

1° (5) CONSIDERADA 49, por Vativinio y Conspirador del Stud "Punta del Este" jinete J. Aracena bol. 46.630 pag. 3.30
2° (6) Chuleta 53, J. M. Aravena bol. 30.610 pag. 5.10
3° (4) Conciliadora 53 E. Guzmán bol. 42.030 pag. 3.70
4° (12) Serenense 53, V. Ubilla bol. 24.000 pag. 6.50
5° (2) Auberge 49, S. Soto
6° (7) Erna 52, N. Urrutia bol. 3.850 pag. 40.60
7° (10) Mari del Mar 53, E. Suárez bol. 6.130 pag. 25.50
8° (9) Marjorette 53, C. Pezoa bol. 36.190 pag. 4.30
9° (3) Campirana 49, L. Carvajal bol. 930 pag. 168.
10° (11) Rodosita 53, E. Guajardo bol. 19.910 pag. 7.80
11° (8) Jilguerrita 53, Juan Salinas bol. 1.180 pag. 132.40
12° (1) Academia Invencible 49, A. Trujillo bol. 680 pag. 229.80
Total boletos jugados 223.210

GANADA por 1/2 pesc. y 3/4 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 2 cpos. Tpo. 1.13 Prep. A López. No corrió (13) Terrena ID: E° 3.30, 1.50, 1.50, 1.30.

DESARROLLO: Majorette al comienzo estuvo en la delantera. Luego pasó Considerada a la punta y así entraron a la recta. Por el centro avanzó Conciliadora y por los palos, violentamente, Chuleta, pero la puntera alcanzó a mantener su ventaja en la sentencia.

CUARTA CARRERA.- 1.700 Metros.- 4a. Serie

1° (4) PAU ROSA. 53 por Holmbush y Phigalia del Stud "Don Rafa", jinete S. Azócar Bol 25290 Pag 3.80
2° (6) Mau Mau. 48 E. Suárez. Bol 12860 Pag 7.50
3° (2) La Diabla. 56 D. Muñoz Bol 25620 Pag 3.70
4° (5) Marcosolo. 51 A. Poblete Bol 20990 Pag 4.60
5° (1) Principal. 57 V. Ubilla Bol 40630 Pag 2.40
6° (3) Mister Davis. 55 P. Ulloa Bol 11760 Pag 8.20
Total jugado 137150 boletos

Ganada por 1 1/2 cpo. y 2 cpos. el 4° a 1 1/2 cpo. el 5° a 2 cpos. y el 6° a 1/2 pesc. Tpo: 1.43 3/5. Prep. G. Melej. Corrieron todos. DIV: E° 3.80, y E° 2.10 y E° 2.30.

DESARROLLO: Mister Davis salió al frente del lote seguido por Pau Rosa, La Diabla, y Principal. Hasta la curva no hubo cambios. Allí se deslizó por los palos, Pau Rosa y tomó ventaja al grupo. Al final avanzó Mau Mau pero ya la meta estaba encima y la puntera conservó clara ventaja.

QUINTA CARRERA.- 2.000 Metros.- CLASICO "PRIMAVERA"

1° (2) MEDIATORE, 59 por Maporal y Radiant Light del Stud "Capri", jinete J. Salinas
2° (3) Golden Ray, 56 J. Duarte
3° (1) Marcus, 59 D. Muñoz

Ganada por 1 1/4 cpo. y 1 cpo. Tpo: 2.00 4/5. Prep. J. Inda. Dividendo de la DUPLA N° 4. E° 4.30.

SEXTA CARRERA.— 1.100 METROS.— 5ª SERIE.—

1° (2) SEDUCTEUR, 56, por Nehru y Seduisante, del Stud "Nadia"; Jinete, C. Pezoa, Bol. 151.500; Pag. 1,60.
2° (7) Jaipur, 50, C. Leighton, Bol. 36.390; Pag. 6,80.
3° (8) Hill Sea, 48, E. Suárez, Bol. 26.390; Pag. 9,40.
4° (5) Belle Esperance, 53, E. Guzmán, Bol. 7,420; Pag. 33,50.
5° (4) Stanfis, 54, C. Sepúlveda, Bol. 6.380; Pag. 38,90.
6° (6) Tostado, 51, J. M. Aravena, Bol. 50.720; Pag. 4,90.
7° (3) Liucura, 54, R. Claveria, Bol. 15.760; Pag. 15,80.
8° (1) Stile, 57, L. Cifuentes, Bol. 37.040, Pag. 6,70.
9° (9) Ponte Vecchio, 48, J. Miño, Bol. 23.440; Pag. 10,60.
Total de boletos jugados, 355.040.

GANADA por 2 cuerpos, y pescuezo; el 4° a 2 cuerpos; y el 5° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.04 4/5. Preparador: J. B. Argagnon. Corrieron

ple N° a 1° Lugar Seducteur con 277 vales E° 373; y al 2° lugar Jaipur con 61 vales a E° 409.

DESARROLLO: A pocos metros de largar Seducteur quedó en el lugar de privilegio, seguido por Jaipur y Tostado. En la recta Jaipur trató de acercarse pero el puntero venía muy firme y no tuvo enemigos de riesgo en las finales.

SEPTIMA CARRERA. 1.100 metros. 8a. serie.

1° (7) LANZAZO 51, por Prince Médicis y La Cibelles del Stud "Renato"; Jinete: R. Jaque Bol. 49560 Pag. 3,10
2° (6) Invariable 53 J. Carrasco Bol. 28330 Pag. 5,30
3° (2) Blocker 55 N. Urrutia Bol. 331,60 Pag. 6,50
4° (9) Ringa 50 C. Leighton Bol 23870 Pag. 6,30
5° (4) Misión Insólita 55 C. Ocampo Bol. 38370 Pag. 3,90
6° (11) Pilila 48 S. Soto Descartada
7° (13) Samar 48 F. Carvajal Bol. 10520 Pag. 14,40
8° (14) Suschan 49 S. Campos Bol. 6990 Pag. 21,70
9° (1) Rasgo 56 L. Yáñez Bol. 23740 Pag. 6,40
10° (12) Relevante 48 J. Sepúlveda Bol. 60089 Pag. 22
11° (8) Cajita de Plata 48 A. Trujillo Corral Pag. 3,10
12° (5) Malcoln 54 Jn. Trujillo Bol. 3590 Pag. 42,30
13° (15) Yauca 49 A. Farias Bol. 1760 Pag. 86,20

Total jugado 216.790 boletos.

GANADA por 1/2 cab. y 1.2 cab el 4° a1 cpo. y el 5° a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.07. Prep. E. Scaia. No corrieron (3) Jaguar y (10) Mosi Div. del corral Lanzazo. Cajita de Plata E° 3,10, placé de Lanzazo E° 1,30, Placé de Invariable E° 1,50 y placé de Blocker E° 1,80.

DESARROLLO.— Misión Insólita estuvo en la vanguardia, seguida por Blocker y Lanzazo. Luego, avanzó Invariable y se situó en el segundo lugar. En la recta, Invariable avanzó al frente, pero recibió el ataque de Lanzazo que lo postergó cerca de la meta.

OCTAVA CARRERA.- 1.100 Metros.- 6a. Serie

1° (8) LA GORDILLA, 51 por Stanarn y Menfis del Sr. G. Gil, jinete J. Duarte Bol 49040 Pag 5.20
2° (5) Iluminado, 54 L. Toro Bol 28560 Pag 8.90
3° (14) Parranda, 49 R. Claveria Bol 29420 Pag 8.60
4° (1) Poderoso, 55 L. Yáñez Bol 71480 Pag 3.50
5° (11) Rose Flower, 50 S. Azócar Bol 27030 Pag 9.40
6° (6) Laureanns, 52 J. Sepúlveda Bol 6140 Pag 41.30
7° (4) Gap, 54 V. Ubilla Bol 128040 Pag 2.-
8° (13) Desalmada, 49 E. Suárez Bol 11680 Pag 21.70
9° (7) Don Aniceto, 51 S. Campos Bol 2420 Pag 104.80
10° (2) Bochorno, 54 E. Guzmán Bol 6430 Pag 39.40
11° (9) Lord Conrdad, 51 J. Trujillo Bol 2170 Pag 116.90

Ganada por 1 1/2 cpo. y ventaja apreciable, el 4° a 1 cpo. y el 5° a 2 1/2 cpos. Tpo: 1.05 1/5. Prep. G. Julia No corrieron (3) Cahuel, (10) Brunelleschi y (12) Stanima DIV: E° 5.20, y E° 1.90, E° 2.50 y E° 2.10.

DESARROLLO: A pocos metros de partir La Gordilla tomó la punta, seguida de Parranda y Poderoso. Ingresaron a la recta con la puntera muy firme en su acción. Al final atropelló Iluminado, pero no comprometió.

NOVENA CARRERA. 1.100 metros 7ª serie

1° (2) ERMITAÑA 55, por Eyrefield y Alteza Real del Stud "Coi Coi" jinete J. Salinas boletos 90.110 pagó 4.40
2° (9) Tronicura 53, C. Pezoa bol. 99.230 pag. 4.
3° (7) Cloe 54, A. Poblete bol. 71.770 pag. 5.50
4° (6) Zapallar 55, C. Leihghton bol. 58.890 pag. 6.70
5° (15) Benceno 50, J. Sepúlveda bol. 15.010 pag. 26.20
6° (10) Zapiron 52, S. Azócar corral pag. 4.
7° (1) Yin Li 56, E. Guzmann bol. 22.160 pag. 17.80
8° (18) Corregidor 48, E. Suárez bol. 34.690 pag. 11.50
9° (12) La Lelita 51, OM. López bol. 6.000 pag. 65.70
10° (5) Rubi Roja 55, L. Cifuentes bol. 9.330 pag. 42.20
11° (14) Bandurria 50, H. Ulloa bol. 20.460 pag. 19.20
12° (16) Bimini 49, R. Claveria bol. 28.760 pag. 13.70
13° (17) Extra 49, J. Duarte bol. 15.350 pag. 25.70
14° (4) Pilusa 55, R. Jaque bol. 6.300 pag. 62.50
15° (11) Narcótica 52. L. Torò bol. 2.400 pag. 164.20
16° (8) Devuelta 53, V. Ubilla bol. 6.940 pag. 56.80
17° (13) Pelucona 52, C. Sepúlveda bol. 60.810 pag. 6.50
18° (3) La Doncella 55, S. Campo [illegible] 26.60
Total boletos jugados 562.900

GANADA por 3 cpos. y 1 cpo. el 4° a 1 cpo. y [illegible] 1 cpo. Tpo. 1.04 4/5. Prep. J. Melero. Corrieron todos DIV: E° 4.40, 2.20, 2.90, 2.60. DIV: dela Triple N° 3 al 1° lugar Ermitaña con 117 vales E° 1.236y al 2° lugar Tronicura con 93 vales E° 389.

DESARROLLO: Desde la partida estuvo Ermitaña a la delantera con clara ventaja sobre Cloe y Rubi Roja. En la recta la puntera aumentó sus ventajas y terminó galopando su compromiso.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 13.367 Se acertaron 3.958 vales a OLIVA TREE valor nominal E° 24. En la 2ª válida se acertaron 198 vales a ALL AREN, TERCIOPELO valor nominal E° 198 Se distribuyeron así en última válida.

Academia Invencible			Erna	6	12.426
Auberge	26	2.879	Jilguerita	0	
Campirana	2	37.427	Majorette	86	870
Conciliadora	100	748	Maria del Mar	15	4.990
Considerada	98	764	Rodosita	42	1.782
Chuleta	56	1.337	Serenense	42	1.782

La combinación ganadora fue OLIVA TREE, ALL AREN, TERCIOPLELO, CONCILIADORA. Se acertaron 98 vales. Cada uno cobró E° 764. El dividendo a segundo con CHULETA fue acertado por 6 vales. Cada vale cobró E° 334.

TRIPLE N° 2 Vales en juego 17.808. Se acertaron 3.500 vales a Pau Rosa valor nominal E° 36 En la 2ª válida se acertaron 637 vales a Dupla 4 valor nominal E° 196. Se distribuyeron así en última válida:

Style	66	1.511	Tostado	102	978
Seducteur	267	373	Jaipur	61	1.635
Liucura	27	3.693	Hill Sea	51	1.955
Stamfis	6	16.621	Ponte Vecchio	47	2.122
Belle Esperance	9	11.080			

La combinación ganadora fue Pau Rosa, Mediatore, G. Ray Seducteur. Se acertaron 267 vales. Cada uno cobró E° 373. El dividendo a segundo con Jaipur fue acertado por 61 vales. Cada vale cobró E° 409

TRIPLE N° 3 Vales en juego 26.866 Se acertaron. 5.5555 vales a Lanzazo valor nominal E° 34 En la 2ª válida se acertaron 693 vales a La Gordilla valor nominal E° 260 Se distribuyeron así en última válida.

Yin Li	25	5.784	Zapiron	93	72.300
Ermitaña	117	1.236	Narcótica	2	16.067
La Doncella	10	14.460	La Lolita	9	2.126
Piluca	11	13.145	Pelucona	68	9.037
Rubi Roja	11	13.455	Bandurria	16	16.067
Zapallar	61	2.370	Benceno	9	5.561
Cloe	139	1.040	Bimini	26	6.886
Devuelta	6	24.100	Extra	21	3.286
Tronicura	93	1.225	Corregidor	44	

La combinación ganadora fue Lanzazo, C. de Plata, La Gordilla, Ermitaña. Se acertaron 117 vales. Cada uno cobró E° 1.236. El dividendo a segundo con Tronicura fue acertado por 93 vales. Cada vale cobró E° 389.

Cinco victorias de Enrique Vidal

ENRIQUE VIDAL, el destacado preparador viñamarino, logró cinco victorias en la larga jornada hípica entre el sábado y ayer. Eso le permitió descontar varios puntos a Oscar Silva. Estadísticas al día:

PREPARADORES

1°	OSCAR SILVA	74
2°	Enrique Vidal	67
3°	David Alvarez	53
4°	Jorge Inda G.	50
5°	Augusto Breque E.	48
6°	Julio Castro R.	47
7°	Ernesto Inda G.	39
	Juan Melero	39
9°	Gustavo Pombo	36
10°	Alejandro Martinez	35
11°	Oscar González	34
12°	Humberto Vera	33
13°	César Covarrubias	30
	Gonzalo Juliá	30
	Luis Toledo	30

JINETES

1°	CARLOS PEZOA	104
2°	Desiderio Muñoz	98
3°	Sergio Azócar	83
4°	José M. Aravena	81
5°	Sergio Vásquez	76
6°	Claudio Leighton	74
	Luis Yáñez	74
8°	Carlos González	71
9°	Juan Barraza	52
10°	Valentin Ubilla	49
11°	Ernesto Guajardo	46
12°	Jorge Salinas	44
	Luis Toro	44
14°	Juan Amestelly	42
15°	Carlos Sepúlveda	40



PAU ROSA supera a Mau Mau en los 1.700 metros del handicap de 4a. serie, disputado en el césped. Tercera llega La Diabla y cuarto Marcosolo.

Triunfó Mediatore:

Mini-clásico en el Club Hípico

● Apenas tres rivales en la prueba central ... y después, se quejan.

POBRE y de escaso interés fue la prueba central del Club Hípico de Santiago, donde sólo tres rivales se interesaron en la bolsa de E° 42.000 al ganador.

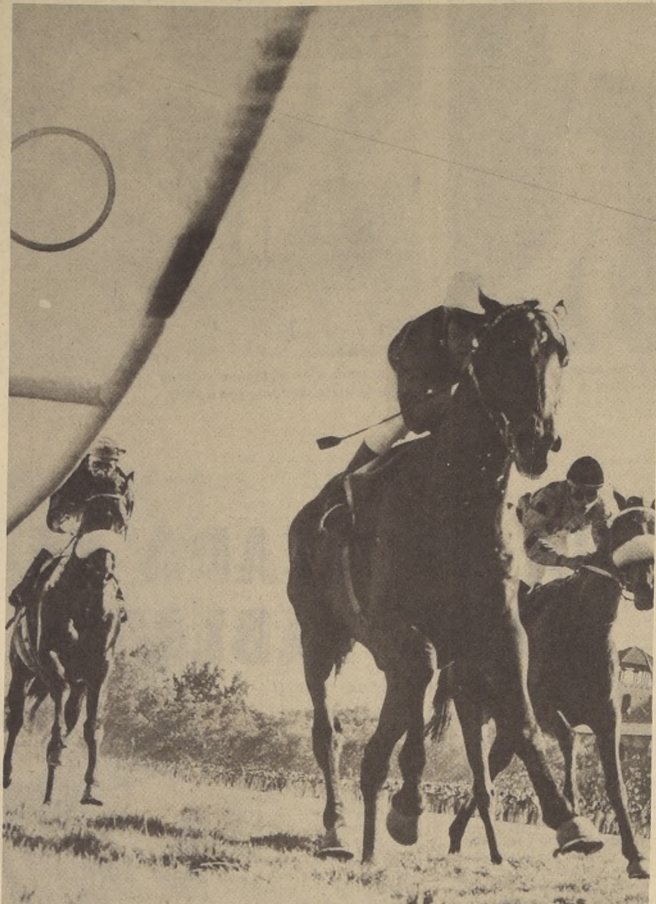
En la cancha clara victoria para el animal que fué el favorito del público y la prensa: Mediatore, que cubrió el recorrido de los 2.000 metros en 2 minutos 4/5, viéndose muy superiores sus dos contendores que debieron mantenerse con los lugares secundarios.

En la largada, Mediatore "picó" al frente, pero fue desplazado por Marcus que puso dos cuerpos sobre él, mientras tercera a la misma distancia actuaba Golden Ray.

No hubo cambios en todo recorrido. Sólo al comenzar a rar la curva se vio avanzar Mediatore y a Golden R preparándose para la lucha fin

Una vez en tierra dere Mediatore, cargó sobre el pun ro y lo dejó atrás. Golden R avanzó por los palos, pe Marcus le cerró el paso, la yeg entonces buscó por fuera.

Los últimos metros fueron fá les para el pupilo de Jorge Ind que logró un cuerpo y cuarto d ventaja sobre Golden Ray que última hora relegó al último lug a un cuerpo a Marcus.



MEDIATORE termina el recorrido en cómoda acción. Victoria muy fácil logró el pupilo de Jorge Inda que fue llevado al triunfo por ese excelente látigo que es Jorge Salinas. Segunda Golden Ray y tercero Marcus, torpemente conducido por Desiderio Muñoz, látigo que corre a todos los caballos en igual forma.

El Mandamás, el mejor caballo de pistas panameñas

PANAMA (ANSA) Respondiendo al gran favoritis de la Cátedra especializada caballo argentino "El Mandam se adjudicó el premio "Socied de Dueños de Caballo disputado en el hipodro panameño Presidente Remon.

Con este triunfo el hijo de O Ridge. e Irá ratificó ser el me ejemplar actualmente en Trian ya que sólo hace pocos días h bía ganado el clásico Guar Nacional y anteriormente hab hecho lo propio con el clás Presidente de la República, l más importantes que se disput en Panama.

En la silla del ganador no tuv mayores problemas el látig panameño Manuel Zúñiga, qu llevo a El Mandamás corriendo la expectativa durante gran par de la competencia para atropell en la recta final y ganar por má de cinco cuerpos.

El place fue para el tambié argentino Lagg, en tanto que e tercer puesto para el peruan Navan y cuarto el chileno Bagat

Cabe señalar, que tanto e Mandamás, como el peruan Navan y el chileno Bagato han cumplido con anterioridad tod su campaña en el hipodromo limeño de Monterrico de donde llegaron a Panamá para continuar en el Hipodromo de este este pais.

Sporting Club

Miércoles 3 de Noviembre de 1971



PRIMERA CARRERA. A las 15,30 horas. 1.400 metros. No ganadores. Primera Válida la Apuesta Triple N° 1

1995	G. Avila	3	1	Atajo	56	R. Araya	13
1995	H. Alcántara	7-7	2	E. Libre	56	L. Yáñez	11
1519	D. Alvarez	reaparece	3	Pretoriano	56	J. Barraza	7
1947	E. Vidal	6-2	4	Prometeo	56	C. González	14
1994	A. Martinez	5-4-2	5	Boniclaire	53	L. Carvajal	5
1995	E. Bravo	12-9	6	Cabellera	53	M. Matta	8
1889	N. Bravo	11	7	Caudalosa	53	N. N.	2
1948	O. Aliaga	7-3-2	8	La Africana	53	M. Pardo	10
1995	H. Vera	9-4	9	La Roca	53	J. Bórquez	6
----	H. Vera	debuta	10	Saint Gall	53	A. Marchant	4
1994	J. Jara	6-5	11	Que Me Importa	53	D. Ahumada	12
1994	G. Pombo	11-6-3	12	Reina Norte	53	N. N.	1
1994	F. Olave	3-2-6	13	Ta Llolli	53	G. Pinto	9
1994	R. Carvajal	4-R-4	14	Vira Vira	53	E. Rojas	3

CORRAL. 9 con 10



SEGUNDA CARRERA. A las 16,05 horas. 1.400 metros. No ganadores. Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 1

1886	L. Romero	1	1	Alanesa	62	M. Matta	7
1884	A. Martinez	10	2	Recanta	56	J. González	5
2001	G. Mancilla	11	3	Cuisi	53	C. González	2
1954	O. Aliaga	3-4	4	Miss Verito	53	M. Pardo	6
1886	L. Alvarez	2	5	Namuri	53	E. Rojas	4
1886	F. Olave	6	6	Otra Más	53	G. Pinto	1
1994	D. Bernal	1	7	Travertina	53	A. Marchant	3



TERCERA CARRERA. A las 16,40 horas. 1.300 metros 1ª serie Indice 40 al 49. Handicap. Tercera Válida para la Apuesta Triple N°1

1998	R. Saavedra	3-5	1	Royal Mani	57	R. Araya	7
1992	O. Aliaga	10	2	Archibaldo	56	S. Arellano	5
1424	E. Vidal	reaparece	3	Estoc	56	C. González	8
1996	R. Saavedra	5-10-5	4	Espartacus	53	D. Ahumada	2
1996	A. Martinez	5-1	5	Mexicali	52	O. Escobar	6
1996	H. Vera	7	6	Alencar	49	A. Marchant	4
1996	L. Romero	4-3	7	La Lore	49	J. Burton	1
1996	O. Martinez	6-4	8	Westlandia	48	L. Carvajal	3



CUARTA CARRERA. A las 17.10. 1.700 metros Carrera Especial. Indice: 46 al 56. Handicap. Premio SOCIEDAD PROTECTORA DE LA INFANCIA. APUESTA A GANADOR SOLAMENTE.

1998	E. Bravo	2-6-3	1	Gold Fox	58	E. Romero	5
1891	G. Avila	1	2	Taquillero	57	R. Araya	2
1891	E. Vidal	9	3	Antojo	50	J. Bórquez	6
1996	D. Bernal	1-2	4	Seguidora	50	N. N.	4
1648	G. Pombo	7	5	Llamasol	49	N. N.	1
1996	H. Vera	6	6	Aventino	48	A. Marchant	3



QUINTA CARRERA. A las 17.[illegible] horas. 1.300 metros 5ª serie Indice: 7 al 14 Handicap. Primera Válida Apuesta Triple N° 2

1946	A. Padovani	11 7	1	Contaco	55	N. N.	13
1755	O. Castillo	reaparece	2	Campanil	53	O. Escobar	11
1886	R. Saavedra	9-7	3	Dundee	53	D. Ahumada	7
1954	H. Vera	5	4	Waikali	53	J. Bórquez	14
1890	H. Vera	9	5	Borla Roja	51	A. Marchant	5
1888	L. E. Vásquez	10	6	Californiano	52	S. Leal	8
1987	O. Aliaga	7	7	Don Lolito	52	C. González	2
1888	G. Avila	11	8	Albana	51	J. González	10
2001	G. Avila	6-2-5	9	Capriccio	51	G. Pinto	6
1997	R. Pérez	5-2	10	Diana Rigg	51	J. Burton	4
2001	J. Abarzúa	8-11-6	11	Adorado	50	J. Beiza	12
1799	E. Vidal	reaparece	12	Massenet	50	C. Sepúlveda	1
1997	U. Bravo	5-1	13	Tranquilina	50	E. Rojas	9
1997	R. Carvajal	R-13	14	Playa Negra	48	R. Claveria	3

CORRALES: 4 con 5 y 8 con 9



SEXTA CARRERA a las 18,25- 1.200 mts. 6a. ser. Ind. [illegible] 8Pr. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N°2

1953	D. Alvarez	2-8	1	Rulette	56	J. Barraza
1420	R. Pérz	reaparece	2	Escoba	55	R. Araya
1993	H. Vera	2-4-1	3	Gheziret	55	J. Borquez
1997	G. Mancilla	14-8	4	Marilante	55	S. Arellano
1953	G. Mancilla	3-5	5	Yanqui	55	C. González
1967	H. Medina Ch.	14	6	Destiny	54	O. Escobar
1997	R. Saavedra	7-5	7	Maicolpue	54	D. Ahumada
1953	R. Carvajal	3-7	8	Palomar	54	E. Romero
1997	L. A. Carvajal	6-3-4	9	Estrella del Mar	52	J. Burton
1845	C. Urbina	7	10	Palela	52	J. Baiza
1997	L. E. Vasquez	9-7	11	Starfish	52	B. Parra
1997	M. Quezada	10-12	12	L. Pitilla	51	M. Matta
1997	R. Bernal	7-9-3	13	Moraima	51	A. Marchant
1997	J. Jara	6	14	Tirate	48	H. Barraza

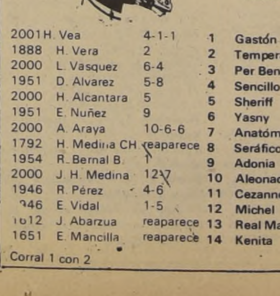
Corral 4 con 5



SEPTIMA CARRERA a las 19.[illegible] - 1.300 Mts. 3a. ser. Ind. 22 al [illegible] TERCERA VALIDAD APUESTA TRIPLE N°2

1795	E. Vidal	Reaparece	1	Bravusca	58	C. González
1999	G. Avila	5	2	Lamparazo	58	S. Arellano
1999	G. Pombo	10	3	Twinkle	57	R. Romero
2000	G. Pombo	1-1	4	Alto Mando	52	O. Escobar
1949	G. Mancilla	2-8	5	Preacher	55	N.N.
1999	A. Martinez V.	7-2	6	Mezzanotte	54	L. Yáñez
1999	A. Martinez V.	5-3	7	Clepia	51	C. Sepúlveda
1490	H. Vera	reaparece	8	Juan Pueblo	52	J. Bórquez
2000	H. Vera	3-2	9	Adrienne	48	A. Marchant
2000	H. Vera	1-2	10	Ghinaloa	48	L. Carvajal
1949	A. Padovani	2-2	11	Choño	49	N.N.
1797	J. Abarzúa	reaparece	12	Narisan	49	J. Burton
1999	R. Pérez	4-9	13	La Serenense	48	G. Pinto
1952	J. H. Medina	8-4	14	Petaquita	48	E. Suárez

Corrales 3 con 4.6 con 7 y 8 con 9 y 10



OCTAVA CARRERA a las 19,45 hrs. 1.[illegible] metros 4a. Serie Ind. 13 al 20

2001	H. Vea	4-1-1	1	Gastón	55	J. Bórquez
1888	H. Vera	2	2	Temperada	55	E. Romero
2000	L. Vasquez	6-4	3	Per Bena	54	S. Leal
1951	D. Alvarez	5-8	4	Sencillo	54	J. Barraza
2000	H. Alcantara	5	5	Sheriff	54	L. Yáñez
1951	E. Nuñez	9	6	Yasny	54	P. Hernández
2000	A. Araya	10-6-6	7	Anatómico	52	C. González
1792	H. Medina CH.	reaparece	8	Seráfico	52	O. Escobar
1954	R. Bernal B.	1	9	Adonia	51	J. Beiza
2000	J. H. Medina	12-7	10	Aleonado	51	E. Suárez
1946	R. Pérez	4-6	11	Cezanne	50	J. Burton
1946	E. Vidal	1-5	12	Michel	50	C. Sepúlveda
1612	J. Abarzua	reaparece	13	Real Madrid	50	B. Parra
1651	E. Mancilla	reaparece	14	Kenita	48	A. Marchant

Corral 1 con 2

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice 6 al 0 1.200 metros.

1° (4) **Waleska** 60 por Blakemere y Belise del Stud "Lo Contador" jinete Patricio Herrera. Bol 5.385
2° (1) Ras Stream 55 N. Urrutia Bol 4.880 Pag. 6,10
3° (5) Beduino 54 V. Rojas Bol 5.640 Pag. 5.20
4° (10) Sal de Mesa 54 E. Cabrera Bol 3.335 PAG %:()
5° (6) Ben Barka 54 E. Sepúlveda Bol 1.915 Pag. 15.40
6° (8) Raspante 54 J. Carrasco Bol 10.335 Pag. 2.90
7° (2) Tablita 55 P. Cerón Bol 2.255 Pag. 13,10
8° (3) Aspe 54 A. Pereira Corral con Waleska
9° (12) Supergas 54 B. Campos Bol 3.880 Pag. 7.60
10° (7) Don Marcos 54 J. Miño Bol 4.420 Pag. 6,70
11° (9) Robespierre 54 M. Quinteros (RODO) Corral con Sal de Mesa
12° (11) Rosario 54 Jn. Herrera (RODO) Pag. 137,30
Total Jugado 42.260 Boletos.

Ganada por 1. 1/2 el 3° a 5. 1/2 cpos el 4° á 1. cpo el 5° a cbza y el 6° a 1.3/4 cpos. TPO. 1.13 2/5 Retirada (13) Violet Tip Prep. Luis Toledo. Div. E° 5,50 E° 1,80 E° 2,20 Div. Viña E° 7,40 E° 12,10 E° 4,60 E° 3,50.

DESARROLLO. Waleska "picó" al frente. Cerca de los 1.000 Ben Barka y Don Marco la dejaron en tercer lugar. Más atrás estaban Robespierre, Beduino y Tablita. Con Ras Atream a la cabeza del grupo ingresaron a la recta. Faltando 200 avanzó Waleska superando ampliamente al puntero. Pasado el poste de los 900 rodaron Robespierre y Rosario. Robespierre sufrió la fractura de la paleta derecha debiendo ser sacrificado. Su jinete Mario Quinteros resultó con conmoción cerebral y herida en la región nasal de carácter leve.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (3) **EGINA** 51 por Señero II y Egerland del Stud "Angel"; Jinete: Jaime Miño Bol. 1450
2° (1) Carlotita 53 A. Salas Bol. 15327 Pag. 4,40
3° (12) Paulatina 52 O. López Bol. e385 Pag. 20,10
4° (11) Mundana 53 J. Amestelly Bol. 33400 Pag. 2,00
5° (5) Fair Apple 53 G. Farfán Bol. 13740 Pag. 5,00
6° (8) Repotencia 52 A. Pereira Bol. 11667 Pag. 5,80
7° (16) Torontita 51 N. Urrutia Bol. 3830 Pag. 17,80
8° (6) Linda Risa 53 V. Ubilla Corral con Fair Apple
9° (15) Silver Morning 49 F. Carvajal Bol 355 Pag. 191,40
10° (14) Piñuela 49 Jn. Aracena Bol. 7805 Pag. 8.70
11° (13) Pichuquita 51 P. Cerón Bol 690 Pag. 98,60
12° (4) Entallada 50 M. Grasso Bol 375 Pag. 181,20
13° (2) Dyevushka 51 J. Carrasco Bol 4563 Pag. 14,90
14° (10) Más Linda 53 H. Olguín Bol. 525 Pag. 129,50
15° (9) Llaucana 51 R. López Bol. 175 Pag. 387,50
16° (7) Laguna del Inca 53 L. Caroca. Corral con Linda Risa.
Total jugado 97.287 boletos.

GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 2.1/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1/2 nariz y el 6° a 5 cpos. Tpo. 1.13. Corrieron todos. Prep. Mario Muscatt. Div. E° 47,00; 5,40; 2,00; 3,30. Div. Viña E° 59,00; 3,90; 2,60; 2,40.

DESARROLLO.— Paulatina tomó la delantera seguida por Carlotita, Egina, Torontina, Piñuela y Dyebushka. Faltando 200 metros avanzaron Egina y Carlotita. Se impuso por claro margen la primera de las nombradas.

TERCERA CARRERA .- 1.200 metros. CONDICIONAL

1° (1) **Amancy** 53 por Lujoso 1·1 y Joe'sLove del Stud "Les Charles" jinete Alberto Poblete bol 21.885 pag
2 (2) Bonita Spring 53 E. Soto bol 21.885 pag 750
3 (4) Colina Negra 51 J. Miño bol 5.175 pag. 17.10
4 (8) Jubilada 49 J. Aracena bol 815 pag 108,80
5 (10) Palma Sola 53 V. Ubilla bol 10.920 pag. 8,10
6 (7) Entrada 51 P. Ceron bol 17.225 pag. 5,20
7° (14) Ribera del Río 52 B. Campos bol 305 pag. 290.10
8 (5) Embrocada 53 O. López 11.540 pag 7,70
9 (12) Perucci 53 A. Salas bol 3.885 pag. 22,80
10 (15) Soldadura 51 S. Campos bol 5.125 pag 17,30
11 (19) La Crema 49 E. Cabrera bol 4.118 pag. 21,50
12 (16) Sweet Lass 53 S. Vásquez bol 30.350 pag. 2.90
13 (11) Partidista 49 V. Rojas bol 405 pag 218,60
14 (13) Revoltura 49 M. Grasso bol 665 pag 133,30
15 (3) Camelo 51 J. Carrasco bol 2.590 pag. 34,30
Totales 126.863

Ganada por 4.1/2 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° á 1/2, pczo, el 5° cpos. y el 6° a 3/4 cpo. TPO 1.12 4/5 Retirada (6) Encerrada Prep.- Pedro Polanco Div. E°4,10 E° 1,90 E°3,10 E° 2,80 Div.viña E° 6,10 E° 2,20 E° 4,90 E° 1.90 Div. Triple N° 1 div. ganador E° 28,106,40 Div. place E° 7,025.60

DESARROLLO. Jubilada surgió en punta seguida por Bonita Spring, Amancay, Camelo, Palma Sola y Sweet Lass. Faltando 200 metros avanzaron Amancay y Bonita Spring, venció la primera de las nombradas por amplia ventaja

CUARTA CARRERA. 1.400 Metros CONDICIONAL

1° (8) **MARIETTE** 53, por Cherasco y Marcianita del señor Salvador Valenzuela jinete Eduardo Soto Bol. 17.462
2° (13) Rectoria 49 V. Rojas Bol. 13.615 Pag. 5,90
3° (9) Palladora 51 P. Cerón Bol. 8.250 Pag. 9,70
4° (3) Colombiana 53 L. Cifuentes Bol. 7.460 Pag. 10,80
5° (7) La Tormenta 53 J. Salinas Bol. 19.313 Pag. 4,20
6° (6) La Panochita 53 H. Olguín Bol. 945 Pag. 84,90
7° (2) Avida 51 J. Carrasco Bol. 4.130 Pag. 19,40
8° (18) Yomita 53 J. Castillo Bol. 1.300 Pag. 61,70
9° (10) Pastaza 53 O. López Bol. 16.693 Pag. 4.80
10° (15) Saturna 53 E. Guzmán Bol. 9.650 Pag. 8,30
11° (17) Vicenzia 51 S. Campos Bol. 305 Pag. 262,60
12° (5) Exaltación 49 E. Cabrera Bol. 6.411 Pag 12,50
13° (12) Preeminencia 53 C. Díaz Bol. 3.730 Pag. 21,50
14° (14) Ruciecita 49 J. Aracena Bol. 610 Pag. 131,40
15° (16) Verbalista 53 J. Amestelly Bol. 4.390 Pag. 18,30
16° (1) Argicita 53 A. Salas Bol. 90 Pag. 884,00
17° (11) Pichanilla 53 V. Ubilla Bol. 910 Pag. 88,20
18° (4) Pantomina 53 H. Ulloa Corral con Colombiana
Total Jugado 115.264 Boletos

GANADA por 1 cpo. el 3° a nariz el 4° a 2 cpos. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 3/4 cpos. TPO: 1.26 2/5 Corrieron todos. Prep: Juan Bernal. Div: E° 4,70; E° 2,40; E° 2,70; E° 3,20 Div. Viña E° 2,10; E° 1,70; E° 1,80; E° 1,50

DESARROLLO. Saturna salió a tomar la punta seguida por Preeminencia, Colombina, La Tormenta, Avida y Palladora. A escasos metros del disco surgieron Rectoría y Mariette. Ganó por clara ventaja la última de las nombradas.

QUINTA CARRERA. Indice 9 al 0. 1.200 metros.

1° (8) **FUTILIDAD** 53 por Fairy Taley y Guaruja del Stud "La Onda"; Jinete: Juan Amestelly Bol. 33874
2° (6) (6) Poucette 54 O. López Bol. 27078 Pag. 4,90
3° (12) Caña Fuerte 53 E. Soto Bol 14075 Pag. 9,40
4° (10) Alce 59 L. Murillo Bol. 8515 Pag. 15,60
5° (9) Las Lagunas 53 L. Cifuentes Bol. 21748 Pag. 6,10
6° (13) Cisne Rojo 51 J. Salinas Bol. 16995 Pag. 7,80
7° (5) Midway 54 C. Díaz Bol. 17530 Pag. 7,60
8° (11) Armengol 52 A. Parra Bol. 27347 Pag. 4,90
9° (7) Societe 54 J. Miño Bol. 4255 Pag. 31,20
10° (3) Malloco 55 P. Cerón Bol. 2405 Pag. 55,10
11° (1) Biscuit 55 S. Vásquez (RODO) Bol. 15850 Pag. 8,40

Total jugado 189.672 boletos.

GANADA por 1/2 cpesc. el 3° a 1/2 cbza. el 4° a 1.1/4. cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 3 cpos. Tpo. 1.12. Retirados (2) Juguar (4) Jaloncita (14) Abijah Prep. Luis Toledo. Div. E° 3,90; 1,80; 2,00; 1,80; Div. Viña E° 3,80; 2,50; 2,10; 2,60.

DESARROLLO.— Alce se ubicó al frente. Trás él se ubicaron Poucette, Midway, Caña Fuerte, Las Lagunas y Armengol. En los últimos tramos surgieron Futilidad y Poucette. Ganó aquella por estrecha diferencia. En la partida rodó Biscuit. Por fortuna sin consecuencias.

SEXTA CARRERA.- 1.500 Metros.- Clásico "ROTARY CLUB INTERNACIONAL"

1° (4) **MOLOC,** 50 por Maporal y Crackling del Stud "María Teresa", jinete Sergio Azócar Bol 31660 Pag.
2° (3) Truf Truf, 54 J. M. Aravena Bol 17520 Pag 5.40
3° (2) Janin, 55 L. Yáñez Bol 16980 Pag 5.60
4° (1) Sisal, 56 E. Guzmán Bol 32925 Pag 2.90
5° (5) Eolo, 49 A. Parra Bol 36415 Pag 2.60
Total jugado 135500 boletos

Ganada por 2.1/4 cpo. el 3° a 2.1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1.1/4 cpo. Tpo: 1.30. Corrieron todos. Prep. Julio Castro R. Div. E° 3.00, E° 1.60, E° 1.70, Div. Viña solo juego a ganador E° 2.50. DIV: triple N° 2 Div. Ganador E° 1.106,20 Div. placé E° 605.00

SEPTIMA CARRERA. Indice 10 al 7. 1.200 metros.

1° (4) **ALAMETA 54,** por Quelus y Alameda de la señora Ester Sandoval de S. jinete Desiderio Muñoz boletos 29.279
2° (6) Cuadrilla 54, P. Cerón bol. 19.310 pag. 8.50
3° (5) Anabel Lee 54, J. Castillo bol. 22.990 pag. 7.10
4° (11) Sans Souci 53, E. Sepúlveda bol. 41.307 pag. 4.00
5° (13) Carboncito 53, R. Caveria bol. 19.280 pag. 8.50
6° (9) Perdido 53, L. Hevia bol. 8.970 pag.18.30
7° (10) Las Palmas 54, G. Farfán corral con Sans Souci
8° (8) La Cargosa 53, M. Gasso corral con Perdido
9° (2) Teórico 54, O. López bol. 18.909
10° (14) Esrica 52, L. Caroca bol. 3.819 pag. 43.00
11° (1) Ramillero 54, L. Yáñez bol. 20.021 pag. 8.20
12° (3) Trance Largo 55, N. Urrutia bol. 19.229 pag. 8.50
13° (12) Ramonacho 53, V. Rojas bol. 14.873 pag. 11.00
14° (7) La Bufanda 54, D. Muñoz bol. 16.608 pag. 909
Total boletos jugados 234.595

GANADA por cbza. el 3° a 2.1/3 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a pczo. y el 6° a cbza. Tpo. 1.13 1/5 Corrieron todos. Prep. Héctor Salas. DIV: E° 5.60, 1.80, 2.50, 2.80. DIV: VIÑA E° 5.60, 1.90, 3.40, 2.60.

DESARROLLO: La Bufanda surgió en punta seguida por Tranco Largo, Las Palmas, Ramillero, Ramonachó y Carboncito. Cerca de los 900 Tranco Largo pasó al primer lugar. Al comienzo de la recta Carboncito encabezaba el lote. En los últimos tramos apuraron Cuadrilla y Alameta, se impuso ésta última por estrecho margen.

OCTAVA CARRERA. Indice 11 al 4 1.200 metros.

1.- (2) **Chary** 54, por hirlandaio y Alma Pura del Stud Albert Jack jinete Juan Toro Bol. 62.888
2.- (5) Campanada 58, L. Caroca Bol. 17.767 Pag. 10.40
3.- (10) Peyrac 52, O. López Bol. 54.099 Pag. 3.40
4.- (11) Que Brava 53, J. Castillo Bol. 28.805 Pag. 6.40
5.- (9) Pete el Negro 51, V. rojas Bol. 1.545 Pag. 119.40
6.- (8) Lost Love 53, J. Pacheco Bol. 12.730 Pag. 14.50
7.- (7) Gitanada 52, H. Olguín Bol. 18.201 Pag. 10.10
8.- (12) Unionista 53, J. Carrasco Bol. 6.200 Pag. 29.80
9.- (4) Estampado 53, B. Campos Bol. 3.540 Pag. 52.10
10.- (14) Vieil Maour 52, G. Farfán Bol. 29.776 Pag. 6.20
11.- (6) Epitelio 53, S. Alcaide Bol. 11.118 Pag. 16.60
12.- (13) Verina 53, J. Amestelly Bol. 17.215 Pag. 10.70
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 263.684

GANADA por nariz el 3° a 3/4 cpos, el 4° a 5.1/2 cpos, el 5° a 1 co, y el 6° a pesc. TPO. 1.12 3/5 Retirados (1) Atramo (3) Chingay Prep. Luis Santos DIV E° 2.90, 1.40, 1.70, 1.40, DIV VIÑA E° 6.30, 1.70, 2.10, 1.40

DESARROLLO. Unionista tomó el mando seguida por Gitanada, Campada, Chary, Pete el Negro y Epitelio. Cerca de los 1.000 Campada avanzó al sitio de privilegio Faltando 20 Chary igualó a la puntera. Lucharon largamente y sólo en la meta Chary pudo sacar mínima ventaja a su favor.

NOVENA CARRERA Indice 29 al 22 1.200 metros

1° (5) **INES YOMAR** 51 por Yale y La Royale del Stud "Yomar" jinete Jorge Castillo bol. 35.766
2° (8) Tilopozo 50 H. Olguin bol. 55.199 pag. 3.90
3° (1) Fenicio 55 A. Parra bol. 19.602 pag. 10.90
4° (4) Rio Cautin 53 E. Guzman bol. 12.959 pag. 16.50
5° (6) Condorito 50 J. M. Aravena bol. 62.964 pag. 3.40
6° (3) Polo 52 E. Soto bol. 12.600 pag. 16.90
7° (2) Maton 53 Jn. Salinas bol. 32.256 pag. 6.60
8° (10) Queilen 49 R. Claveria bol. 34.407 pag. 6.20
9° (9) Fonola 48 V. Rojas bol. 9.335 pag. 22.90
10° (7) Moratin 49 S. Azócar bol. 29.885 pag. 7.10
Total jugado 304.974 boletos

GANADA por 2 cpos. el 3° a 1.1/4 cpo. el 4° a pczo. el 5° a 1.3/4 cpos. y el 6° a 1 cpo. TPO. 1.12. Retirado (11) Montevideo Prep. Daniel Miranda Div. E° 6.00 E° 1.90 E° 1.80 E° 3.00 Div. Viña E° 7.60 E° 2.00 E° 1.80 E° 2.70 Div: triple N° 3 div. ganador E° 1.422,50 div. place E° 208.20

DESARROLLO: Fonola arrancó en punta seguida por Matón, Inés Yomar, Queilén, Fenicio, Tilopozo y Condorito. Cerca de los 900 Matón encabezaba el lote escoltado por Queilén. Con Inés Yomar al frente desembocaron a la recta. Al final avanzó Tilopozo sin poder descontar la ventaja que le llevaba la puntera.

DECIMA CARRERA.- Indice 16 al 12.- 1.200 Metros.

1° (13) **LA CHOCHA,** 52 por Denikin y Gruñona del Stud "M. M. M.", jinete: Hernán Olguin Bol 26883
2° (11) The Second, 53 L. Cifuentes Bol 107178 Pag 2.90
3° (12) Armadera, 51 S. Azócar Bol 54657 Pag 5.60
4° (5) La Notre, 54 P. Castillo Bol 15987 Pag 19.10
5° (4) Ociosa, 54 L. Yáñez Bol 71877 Pag 4.30
6° (7) Querelladora, 54 J. Amestelly Bol 56900 Pag 5.40
7° (10) Sonriente, 53 L. Toro Bol 38568 Pag 7.90
8° (6) Lujol, 54 G. Farfán Bol 40111 Pag 7.60
9° (1) Chicalote, 55 A. Salas Bol 7618 Pag 40.10
10° (2) Chicotazo, 54 B. Campos Bol 2425 Pag 126.00
11° (9) Poligono, 52 J. Carrasco Bol 14490 Pag 21.10
Total jugado 436694 boletos

Ganada por pczo. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 3.1/2 cpos. el 5° a 1 cpo. y el 6° a pczo. Tpo: 1.12 1/5 Retirados (3) Dunkerk (8) Ramalzo. Prep. Heriberto Galaz. Div. E° 11.40, E° 1.90, E° 1.80, E° 2m10. Div. Viña E° 21.30, E° 3.90 E° 2.10, E° 3.40.

DESARROLLO: La Chocha asumió el mando seguida por Sonriente, Armadera, Ociosa, The Second, y Polígono. En los últimos metros se hizo presente The Second, viéndose incapaz de rebasar la línea de la puntera.

UNDECIMA CARRERA. Indice 22 al 16. 1.200 metros.

1° (6) **PATRICIO ALBERTO** 52 por Faubourg y Elena Maria del Stud "Mamoto"; Jinete: Nelson Urrutia Bol. 81914
2° (2) Miss Marilyn 54 V. Ubilla Bol. 110.170 Pag. 3,00
3° (3) Sello 56 O. López Bol. 36936 Pag. 9,00
4° (4) Miss Elastic 53 J. Amestelly Bol. 31744 Pag. 10,00
5° (11) Tres Espigas 51 S. Azócar Bol. 55281 Pag. 6,00
6° (10) Niquel 51 J. M. Aravena Bol 41361 Pag. 8,00
7° (7) Batallón 50 V. Rojas Bol. 14617 Pag. 43,00
8° (9) Frambueso 51 L. Cifuentes Bol 34491 Pag. 10,00
9° (8) Cabrochico 51 R. Salinas Bol 21019 Pag. 16,00
10° (5) Franklin 52 Jn. Salinas Bol. 3950 Pag. 87,00
11° (12) Curipeuco 50 R. Claveria Bol. 31791 Pag. 10,00
12° (1) Angulo 54 P. Castillo Bol. 31438 Pag. 11,00
Total jugado 496.320 boletos.

GANADA por pesc. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a pesc. el 5° a cabeza. y el 6° a 3.1/2 cpos. Tpo. 1.12. Corrieron todos. Prep. Teófilo Jacial Div. E° 4,20; 2,10; 1,60; 2,00; Div. Viña E° 5,30; 2,60; 1,60; 1,90.

DESARROLLO.— Miss Elastic partió en punta seguida por Cabrochico, Miss Marilyn, Curipeumo, Niquel y Frambueso. Desde los 500 escoltaba a la puntera Miss Marilyn, quien se adueñó del mando a 200. Muy cerca de la meta atropelló Patricio Alberto superando estrechamente a la hija de Snow Crown.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 5.027 Se acertaron 710 vales al corral: WALESKA/ASPE, valor nominal E° 49,80. En la 2ª válida se acertaron 10 vales a EGINA valor nominal E° 3.513,30. Se distribuyeron así en última válida.

Amancay	1	La Crema	1
Bonita Spring	1	Palma Sola	1
Camele	0	Partidista	0
Colina Negra	1	Perucci	0
Embrocada	0	Revoltura	0
Encerrada	—	Ribera del Río	0
Entrada	2	Soldadura	0
Jubilada	0	Sweet Lass	3

La combinación ganadora fue corral: WALESKA/ASPE, EGINA, AMANCY. Se acertaron 1 vales. Cobró E° 28.106,40. El dividendo a segundo con BONITA SPRING fue acertado por 1 vale. Cobró E° 7.026,60

TRIPLE N° 2. Vales en juego 13.887. Se acertaron 1.781 vales a MARIETTE valor nominal E° 54,80. En la 2ª válida se acertaron 306 vales a FUTILIDAD valor nominal E° 316,30. Se distribuyeron así en última válida.

Sisal	80	Moloc	70
Janín	37	Eolo	86
Truf Truf	32		

La combinación ganadora fue MARIETTE, FUTILIDAD, MOLOC. Se acertaron 70 vales. Cada uno cobró E° 1.106,20. El didendo a segundo con TRUF TRUF fue acertado poe 32 vales. Cada vale cobró E° 605.

TRIPLE N° 3. Vales en juego 24.467 Se acertaron 3.501 vales a ALAMETA valor nominal E° 48,80. En la 2ª válida se acertaron 814 vales a CHARY valor nominal E° 209. Se distribuyeron así en última válida

Fenicio	43	Moratín	67
Matón	91	Tilopozo	164
Polo	21	Fonola	16
Río Cautín	28	Queilén	103
Inés Yomar	96	Montevideo	
Condorito	187		

La combinación ganadora fue ALAMETA, CHARY, INES YOMAR. Se acertaron 96 vales. Cada uno cobró E° 1.422,50. El dividendo a segundo con TILOPOZO fue acertado por 164 vales. Cada vale cobró E° 208,20.



MOLOC bajo la dirección de Sergio Azócar se impone con suma facilidad en los 1.500 metros del clásico "Rotary Club Internacional", disputado en la mañana de ayer en el Hipódromo Chile. Lo escoltaron Truf Truf, Janín, Sisal y último Eolo. El ganador empleó la buena marca de 1.30 clavados.

MOLOC AL TROTE Y CON BUEN REGISTRO

Moloc, un cuatro años, por Maporal y Crackling se impuso con bastante facilidad sobre Truf Truf en los 1.500 metros del clásico "Rotary Club Internacional", disputado ayer en el Hipódromo Chile.

LA CARRERA. Definidas las posiciones Truf Truf avanzó al primer lugar. Lo escoltaban Moloc, Sisal, Eolo y Janín. Cuando se aproximaron al poste de los 1.200 los dos primeros mantenían su ubicaciones. Tercero estaba ahora Eolo, cuarto Sisal, y último siempre Janín. A la altura de los 900 Truf Truf seguía al frente del grupo, segundo Moloc, tercero en esta ocasión Sisal, cuarto Eolo y último Janín. En el tramo de "entrecodos" el orden en los dos primeros lugares no sufría alteración. Tercero marchaba Eolo, cuarto Janín y último Sisal, quién tuvo un serio tropiezo frente al poste de los 700. Antes de girar el codo final Moloc había acortado apreciable diferencia y cuando desembocaron a la recta final pasó a la cabeza Truf Truf, apurado a fondo por su conductor trató de recuperar el sitio de privilegio, pero todo fué inútil, Moloc empezó a distanciarse hasta cruzar la meta con 2.1/4 cuerpos de ventaja sobre Truf Truf. Tercero remató Janín, a 2.1/2 cuerpos, cuarto Sisal, a 1 cuerpo, y último Eolo, a 1.1/4 cuerpo.

El vencedor empleó 1 minuto y 30 segundos clavados para los 1.500 metros. Márca bastante recomendable.

ADAGE, CON O. CASTILLO, GANO CLASICO LIMEÑO

LIMA, 1° (ANSA) — El potrillo argentino "Adage" se adjudicó de punta a punta el clásico "La Copa", prueba central del programa hípico celebrado esta tarde en el Hipódromo limeño de Monterrico.

El jinete chileno Orlando Castillo administró magnificamente al hijo de Montparnasse y Ad Astra, saliendo a imponer condiciones desde la largada. Cubrió los dos mil ochocientos metros de la prueba en dos minutos cincuentisiete segundos dos quinto.

La irlandesa "Willow", que dispensó trece kilos de handicap a Adage, fue dirigida por el jinete chileno Sergio Vera, ocupando el place, a unos dos cuerpos y medios del ganador.

La hija de Will Somers y La Rage adelanto por su parte a "Peter Blue", que ocupo el tercer lugar y cuarto "Embustero" el peruano "Peter Blue", por Forum y Atenea es uno de los tres representantes peruanos que intervendrán en el mitingi internacional que se celebrara la próxima semana en Buenos Aires.

"Peter Blue" participará en la prueba internacional de la milla, junto a "Camucha", otras de la representantes peruanas.

Esta es la tercera victoria que obtiene en Monterrico "Adage", en quince presentaciones.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 9 al 25 de Octubre inclusive.

Clase 4 Metales, cerrajeria, ferreteria.- "SIEFER"; "STABIL".
Clase 7 Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.- "LONZA".
Clase 11 Alquitranes vegetales, resinas y gomas en brutc.- "LONZA"; "AVIVAN".
Clase 19 Aceites y grasas lubricantes y para pintura.- "SPEED"; "ESCAID"; "LONZA"; "PROTOTIPO" etq.
Clase 20 Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.- "REMAFIN"; "SPEEDEX"; "PLASTI-GLOSS"; "FINOBRILL"; "LINDOLAC"; "LONZA"; "SETAMOL"; "DECALTAL".
Clase 21 Jabón común y preparaciones para lavar.- "PLASTI-GLOSS"; "LAGARTO" etq; "DISEÑO LAGARTO"; "LONZA"; "AVIVAN".
Clase 23 Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes.- "STYROFOAM".
Clase 28 Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas.- "LONZA" "FILUM".
Clase 32 Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.- "VENTO"; "CALOROIL".
Clase 34 Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.- "KILLFIRE".
Clase 36 Máquinas, aparatos y vehiculos.- "ALLEN-BRADLEY"; "B" etq; "A-B" etq; "HEXAGONO" etq.
Clase 37 Telégrafos, teléfonos, radios, señales.- "ALLEN-BRADLEY"; "A-B" etq.
Clase 39 Vajilla, utensilios y envases de metales no preciosos.- "SAN BERNARDO".
Clase 41 Recipientes y vajilla de vidrio, loza y porcelana.- "LONZA"; "ROYAL DOULTON"; "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq.
Clase 42 Muebles, maderas elaborada.- "VISIONFLEX".
Clase 43 Cuerdas e hilos.- "PASET"; "PAVIL"; "FIXSLIVER"; "POWER"; "PAVENA". etq.
Clase 45 Telas y tejidos.- "VIKING'S"; "DISEÑO".
Clase 47 Ropa de vestir, interior y exterior.- "ZERO"; "RAMSES" etq; "PRIZE BOND" etq.; "MAIV"; "KATRIN" etq; "LIVE INS"; "ZACARIAS"; "COSAS" etq; "ARIELLA".
Clase 50 Calzado.- "BELISIO"; "REY EDIPO".
Clase 53 Articulos para fumadores.- "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq.
Clase 56 Instrumentos y útiles de tocador.- "LONZA".
Clase 57 Productos de perfumeria.- "D-I" etq; "AW"; "ADELAIDA WILSON" "BOOM"; "ZOOM"; "TRIM"; "ENCHANTE"; "DISEÑO"; "LAGARTO" etq; "SEA SPRAY"; "CEZANNE" etq; "CENTAUR"; "POUR UN HOMME" etq. "MIMETIX"; "NENITO" etq.
Clase 60 Leche en todas sus formas.- "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq; "LOS TILOS".
Clase 61 Aceites comestibles, especias aliños.- "LUCCHETTI" 3 etqs; "LA DESIDERIA"; "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq.
Clase 62 Productos vegetales comestibles en estado natural.- "ESSOCHEF" etq; "ESSOCHEF".
Clase 63 Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias.- "ESSOCHEF" etq; "ESSOCHEF".
Clase 64 Conservas alimenticias no dulces.- "LUCCHETTI" 3 etqs; "AURORITA"; "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq.
Clase 65 Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café.- "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq.
Clase 66 Galleteria, pasteleria, confiteria.- "EL VERGEL" 4 etqs; "STELLA" etq; "TRIPLEMINT"; "TWINMINTS"; "CINZANO"; "GELACO" "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq.
Clase 67 Alimentos especiales para niños y enfermos.- "ESSOCHEF" etq. "ESSOCHEF".
Clase 68 Bebidas analcohólicas, hielo, helados.- "MONSERRAT"; "CINZANO"; "ESSOCHEF" etq; "ESSOCHEF".
Clase 69 Bebidas alcohólicas.- "ROUYER"; "SAN HILARIO" 2 etqs; "LAS VERTIENTES DE COLCHAGUA"; "GAMBINA"; "ALTO"; "PUEBLECITO DE LAS CONDES"; "SAINT EMILION"; "CERRO NEGRO"; "GUAJARDO" "EL PARRON"; "VALDEMAR"; "LA QUINTA"; "PUYAMAVIDA"; "RELOCA"; "HUAIPEMO"; "HUAMPULI"; "CERRO COIQUEN"; "EL RINCON"; "LA MASCOTA"; "SANTA CLOTILDE" 2 etqs; "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq; "LONCOMILLA"; "PEHUENCHE"; "ON TATA"; "DIUCALEMU" 3 etq.
Clase 71 Tabacos, cigarros, cigarrillos.- "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq. "TO-DAY"; "LYME".
Clase 72 Articulos deportivos, juegos y juquetes.- "WHITE TIGER"; "FENSA".
Clase 73 Articulos para viajes, talabarteria.- "EL TORERO" etq.
Clase 75 Medicinas, productos químicos y farmacéuticos.- "TERANDRYL"; "BETA-PERSANTIN"; "CIMPORIN"; "POLYOTIC"; "HEMOPLEX"; "D-I" etq; "BUTISAN"; "SPEEDEX"; "SPEED"; "FINOBRILL"; "LINDOLAC"; "MICROLUT"; "ESCAID"; "LONZA"; "CINZANO"; "CINTAVERINA"; "SETAMOL"; "HEPARFOLIN"; "NEOSENSITABS"; "RYSILIUM"; "VIVALAN"; "VIVARINT"; "CARUDOL"; "BONACTHEN"; "TRACORTEN"; "VIOCORTEN"; "AGRUCAL"; "AGRU-B"; "COLEVAL"; "NEO TOL 12" "TOL 12 ORAL"; "TOL ORAL". "TOL 12 PLUS"; "DECALTAL"; PREFRIN".
Clase 76 Abonos artificiales.- "ESCAID"; "LONZA".
Clase 77 Aparatos médicos, ortopédicos, dentisticos, quirúrgicos.- "HEMOKIT"; "TASSAWAY".
Clase 78 Relojes y cronometria.- "SIGNO"; "SILVER ANGEL".
Clase 79 Articulos ópticos y de cálculo.- "ALLEN-BRADLEY"; "A-B" etq.
Clase 81 Impresos no periódicos.- "ARTIS MUTI" etq; "JUAN"; "CINZANO" "CINZANO" etq; "POR FIN MI CASA"; "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq; "PUNTA DEL ESTE"; "FRENTE"; "PRESENCIA"; "QUIMANTU PARA TODOS".
Clase 82 Publicaciones periódicas.- "PATRIA Y LIBERTAD"; "BALUARTE"; "APUNTES"; "JUAN"; "UNIDADPOPULAR"; "ESSOCHEF"; "ESSOCHEF" etq; "NIÑO"; "FRENTE"; "PRESENCIA"; "PRESENTE"; "SOMOS MAS"; "CONVERSACIONES CON ..."; "CHILE HOY"; "DOCUMENTOS DE ACTUALIDAD"; "DOCUMENTOS ESPECIALES"; "CUNCUNA"; "CORDILLERA"; "BIO-BIO"; "MAULE"; "ACONCAGUA"; "LETRAS HOY"; "QUIMANTU PARA TODOS"; "CLAVES"; "CLAVES DEL PENSAMIENTO".-

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"MONSERRAT" venta arts de tocador, perfumes y cosméticos en Stgo.- **"DUROCROM"** fca. clases 4 y 36.- **"EL PIRON D' ORO"** etq; bar, restaurant, salón de té, fuente de soda y similares en Tarapacá.- **"ALOHA"** venta de ropa de vestir y arts. de regalos en Stgo.- **"LA TELARAÑA"** venta de arts. de regalos y ropa de vestir en Stgo.- **"PUCKY"** perfumería, paqueteria, venta de arts. de regalos en Stgo.- **"RAMSES"** etq; venta ropa de vestir en Stgo.- **"CONFIAT"** compra reparación de vehículos motorizados, repuestos y accesorios en Stgo.- **"ESCADU"** etq; venta de vehículos motorizados garage en Stgo.- **"ARTIS MUTI"** etq; venta de tarjetas distribución y publicaciones en Stgo.- **"MAS"** venta de arts. de abarrotes en Concepción. **"EL CONGRESO"; "ESCOMBROS"** conjunto musical.- **"CARPAS SHOW CASINO DE ESTRELLAS"** teatro móvil en Stgo.- **SANAGRIC"** empresa de sanitizaciones ambientales, vegetales, bactericidas, construcción, diseño de jardines, limpieza de edificios en Stgo.- **"DITECO"** venta y reparación de máquinas de oficina en Stgo.- **"SERCOMETALES"** of. representaciones para la comercializaciones de metales en Stgo.- **"MOAI TOUR"** agencia de viajes y turismo en Stgo.- Valpso., Tarapacá, Antofagasta y Coquimbo.- **"DETROIT"** importación, distribución y venta de repuestos y accesorios para vehículos motorizados en general, arts. electrodomésticos, radios, televisores y muebles en Stgo. y Concepción.- **"TATTERSAL RENT-AUTOS"; "TATTERSALL ARRIENDAUTOS"; "TATTERSALL RENT-A-CAR"** arriendo de vehículos motorizados en Stgo.- **"EUROCOLOR"** laboratorio fotográfico.- **"VIKING'S"** fca. y venta clases 45 y 47 en Stgo.- **"CITROCENTRO"** reparación de vehículos motorizados en general en Stgo.- **"LOS VAMPIROS"** conjunto musical.- **"VENTO"** fca. clase 32.- **"POR FIN MI CASA"** of. comercial de planes de adquisiciones de casas en Stgo. y Valpso.- **"FUENTE ALEMANA"** fuente de soda y similares en Ñuble.- **"PUNTA DEL ESTE"** lavanderia y tintoreria en Stgo.- **"NORTE PLAN'** ventas de planes para vehículos motorizados en Stgo. y Antofagasta. **"LAS BRUJAS DE TALAGANTE** hostería, restaurant motel y similares en Stgo.- Tienda ropa de vestir, arts. de regalos y artesanía popular en Stgo.- **"VENEMAR"** venta de persianas en Valpso.- **"VISIONFLEX"** venta de persianas en Stgo.- **"BARBIERI"** fca. de persianas.- **"TUPAHUE"** conjunto folklórico de bailes y cantos.- **"LA NACIONAL"** fca. y venta de muebles en Stgo.- **"TELEKAR"., "TELEPLAN"** venta y distribución de televisores en Stgo.- **"LONCOMILLA"** predio agrícola en Linares.- **"LA PAILA"** discoteque, drive in, taberna y similares en Stgo.- **"COSAS"** etq; fca. y venta ropa de vestir en Stgo., Valpso., Concepción y Tarapacá.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N° 50 2° piso Stgo., en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque fiscal N° 4322371 del 22-10-71 por E° 191.10 de Olinda Carvajal Ramírez Banco del Estado, cuenta 48695, queda nulo por aviso correspondiente.

Z-30-1°-2-6

LINEA Taxibuses "Yarur Sumar" solicita variante. Estadio Yarur - Paradero 7 1/2, cuyo circuito es el siguiente: Subida: desde su paradero en calles Rossini con O Lamilla - La Marina - C. Hípico - C. Valdovinos - Bascuñán - Antofagasta - Blanco - República - Alameda - V. Mackenna - V. S. Elena - su paradero. Bajada: V. Mackenna - Alameda - Cumming - Romero - G. Reyes República - Blanco - Bascuñán - C. Hípico - La Marina - Rossini - su paradero.

A-2-6

EL viernes 5 de noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio De La Maza Ricardo con Montecinos Alfredo: dos sillones estilo funcional, un sillón craquele normando, una mesa centro cubierta vidrio, dos lámparas de sobremesa. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-4-6

EL viernes 5 de noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Compañía de Cervecerías Unidas con Villegas Luis, una máquina juguera eléctrica marca Sindelita, una caja registradora marca National eléctrica y a mano modelo 81452 E sin llaves. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-4-6

EL viernes 5 de noviembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Barrientos con Achentoigaray, un refrigerador eléctrico Fensa de 9 pies. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero público.

A-4-6

CUARTO Juzgado concedió Posesión Efectiva Carlos Enrique Bustos a Nalda Estrella Bustos Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Florentina Espinoza. Practicaré inventario solemne cinco noviembre, diez horas. Secretaria.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alejandro Correa Montero a María Isabel, María Cecilia, María Angélica y Sonia Correa Carvajal y María Isabel Carvajal Fuenzalida. Practicaré inventario solemne. Secretaría cinco presente, quince horas. Secretaria.

A. 4/6

NOTIFICACION. Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, presentóse don Roberto Donoso Salinas, domiciliado en Santiago, Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, Piso 12°, Fiscal de la Corporación de Servicios Habitacionales y expresa: que por Decreto Ministerio Obras Públicas N° 118 de 16 de Enero de 1964, se autorizó a la Corporación de la Vivienda expropiar favor mejorero Régulo Gutiérrez Toloza, Audolia Duarte Campos y Sucesión Claudina Carrera, o quien sus derechos represente, los terrenos ubicados en Comuna San Miguel, calle Santa Ester N° 606, hoy 570; calle Santa Ester N° 608, hoy 574 y calle Santa Ester N° 610, hoy 576, respectivamente, correspondientes a sitios letras G, F y E del plano archivado en el Conservador de Bienes Raíces de San Miguel con el N° 2153, cuyo propietario es la Sucesión de don José Rivera, o quien sus derechos represente o acredite ser su dueño, con los siguientes deslindes: Terreno calle Santa Ester N° 606, hoy 570: Norte en 9,40 metros, calle Santa Ester; Sur en 9,70 metros lote N° 14; Oriente en 37,25 metros con propiedad de Caledonio Valenzuela; Poniente en 37,25 metros con lote N° 6. Superficie aproximada, 355,70 metros cuadrados. Terreno calle Santa Ester N° 608, hoy 574: Norte en 9,40 metros con calle Santa Ester; Sur en 9,70 metros con lote 13; Oriente en 37,25 metros con lote N° 7; Poniente en 37,25 metros con lote N° 5 y 6. Superficie aproximada 355,70 metros cuadrados. Terreno calle Santa Ester N° 610 hoy 576, Norte 9,40 metros con calle Santa Ester; Sur 9,70 metros con lote 12; Oriente 37,25 metros con lote N° 6; Poniente 37,25 metros con lote 4 y 5. Superficie aproximada: 355,70 metros cuadrados. La Comisión Rectificadora tasó los terrenos expropiados en E° 8.568,92 cada uno según Acuerdos N° s. 6881, 6882 y 6883; que procede notificar por avisos tasación a expropiados Sucesión de José Rivera o quien acredite ser su dueño por estar formada la sucesión por personas cuya individualidad es difícil determinar como así mismo su residencia o domicilio. Juzgado decretó dicha notificación por avisos extractados publicados LA NACION, LA PRENSA y DIARIO OFICIAL. Expediente N° 28526 San Miguel, 30 Septiembre de 1971. Secretario.

C. 4/6

ANTE la presencia del Sr. Inspector del Trabajo, Adolfo E. Hortaro D. conforme al art. 378 del Código del Trabajo, se ha efectuado elección de la nueva directiva del Sind' Prof de Laboratoristas Dentales del Depto. de Stgo. período 1971-1972 quedando de la siguiente manera: Presidente: Juan Castañeda Cáceres; Secretario: María Angélica Múñoz Fernández; Tesorero: Luis Duarte Fabio. 1er. Director: Humberto Fabio Aránguiz; 2do. Director: Gerardo Acevedo Hernández. El Secretario.

A-3-6

CON FECHA 22 de octubre de 1971, ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Oscar Contreras, se eligió la nueva directiva del Sindicato de Choferes y Cobradores de la línea San Eugenio Funicular, quedó constituida de la siguiente manera, presidente, Guillermo Mateo Alvarez, Secretario, Héctor Oteiza Contreras, Tesorero, Manuel Saavedra Blanco, Directores Manuel López Canario y Francisco Mouat Reyes se hace la presente publicación de conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roberto Segundo Alvarez Espinoza a cónyuge Alicia Vega Zavala, sin perjuicio sus derechos.

A. 29-30-2/6

TERCER Juzgado Civil.- Concedió posesión efectiva Palmira Guerci Fornero a Franco Paolo Appiani Guerci.

A-30-2-3-6

QUIEBRA: Ingenieros Asociados Sigma S. A. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 7 de octubre 1971, se declaró quiebra Ingenieros Asociados Sigma S. A., representada por Juan E. Mathieu Podestá, factor de comercio, domiciliados en Phillips 40, 5° piso. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

C-27-28-29-30-2-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosa Correa Rodríguez a hijos: Mario, Alamiro, Fernando y Carlos Valdés Correa y nietos: María Angélica, María Josefina, María Acacia y José Enrique Valdés Undurraga y Ernesto, Alberto, Pablo e Isabel Valdés Montes.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Leonor Pérez Cotapos Muñoz a Germán, Carlos María Luisa, Olga y Miguel Cruchaga Pérez Cotapos.

A. 4/6

CINCO presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, inventario solemne bienes Enrique Cid Rosales. Secretaria.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Laura Cordeiro Pérez a Aura Grismali Cordeiro.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva David Mois Sarfaty a Sergio, Mauricio, Alberto y León Mois Albala, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Albala.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Deidamia Sepúlveda a María Teresa Sepúlveda Jara.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sofía Ramos Galdames a cónyuge Ramón Luis Varela Vega, sin perjuicio sus derechos.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Simón Silverstein Zuckerman a Sara Silverstein Bendersky, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Bendersky Smuclir.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil 4 noviembre 15 practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Eugenio Reyé Jarpa.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ernesto Nolasco Peralta Moya a Mónica Vinka Peralta Sahid, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Isabel Sahid Rojas.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Catalina a Matilde, Emilio y Miguel Farah Cumsille, sin perjuicio derechos cónyuge Jorge Farah Cumsille.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan de Dios Labra Soto y Elvira Recabarren Canales a María Yolanda, Javiera, Ramón Alberto, Perla María, Gregoria Leontina Adelaida y Juan de Dios Segundo Labra Recabarren.

A. 4/6

NOTIFICACION. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Ramón Hernán Cortínez Castro, electricista, Gálvez 1669 exponiendo, lo principal: día 21 octubre 1961 contrajo matrimonio con Sonia Aurora Herreros Antúnez, labores del sexo, cuyo domicilio actual ignora, ante Oficial Civil Circunscripción Renca, este departamento, inscrito bajo N° 341. Dicho matrimonio es nulo, porque demandada encontrábase ligada matrimonio no disuelto con Carlos Alberto Leiva Rodríguez, celebrado 25 octubre 1956, ante Oficial Civil La Cisterna, inscrito con N° 586. En mérito disposiciones legales que invoca solicita se declare nulo matrimonio contraído con demanda y se ordene cancelar inscripción correspondiente, con costas. Primer otrosí, acompaña documentos, con citación; segundo, pide notificación por avisos; tercero designa abogado patrocinante y confiere poder. Juzgado proveyó: 11 mayo 1971. Lo principal, traslado; primer otrosí, por acompañados con citación; segundo, previamente ofíciese a Direcciones Generales Carabineros, Correos y Telégrafos, Registro Civil a Identificación y Policía Internacional; tercero, téngase presente. Papel; E° 3,35. Rol N° 1055-71. Gabriel Ogalde Márquez. Juez. Julia Mc. Hugh Paredes, secretaria. Fecha 29 septiembre 1971. Tribunal dispuso notificar demanda conformidad art. 54 Código Proc. Civil mediante tres avisos diarios La Nación y La Tercera, más correspondiente Diario Oficial. Demandante Solicita lo principal, privilegio de pobreza; primer otrosí, acompaña documento, con citación; segundo, cuaderno separado. Juzgado proveyó: 20 mayo 1971. Lo principal, traslado; primer otrosí, por acompañados, con citación; segundo, fórmese cuaderno separado. La Secretaria.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente Rol 41753 "Weir Scott y Cía Ltda". Quiebra. En verificación crédito de don Orlando Budnevich Braun, abogado, Huérfanos 1117. Of 507, como endosatario de Industrias Conserveras Unidas Parlak S. A. por la cantidad de E° 606.525, 52, proveniente de 24 letras cambio aceptadas fallida. Juzgado proveyó: Santiago, 6 de julio 1971. A lo principal, por verificado el crédito. Notifíquese en forma legal; al primer otrosí como se pide y el segundo téngase presente. Elia Osorio. Manuel Puga. Lo que notifico a interesados.

A-29-30-2-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva César Zegers Zaldívar a María Angélica y Jorge Zegers Arthur, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Julia Arthur.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Poblete de la Jara a Norma, Carlos y Osvaldo Poblete Cademártori, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Cademártori.

A-30-2-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gertrud, o Gertrude o Gertrudis Federer Adler a Hans Gunter Federer Adler.

A. 29-30-2/6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Mariam Feldman Rosenblatt, a Mario, Rasel, Berta, y Silvia Loy Feldman, sin perjuicio derechos cónyuge Abraham Loy.- Practicaré inventario solemne cinco Noviembre 1971, dieciséis horas.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Hernán Infante Varela a María Macarena, María Teresa, Ricardo, José, Juan y María del Pilar Infante Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Ruiz. Practicaré inventario solemne. Secretaría, tres noviembre, quince horas. Secretaria.

A. 29-30-2/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Kuppenheim Bouquet a Pedro Kuppenheim Robert, sin perjuicio derechos conyuge Cecilia Robert.

A-30-2-3-6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Joaquín Castro Urrutia, - para Amanda Urrutia González.

A - 30 - 2 - 3/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Fernández Rodríguez a Raúl y Aurora Fernández Hervas, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Hervas.

A-2-3-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Soledad Urbina Munita a Julio y Sylvia Donoso Urbina, sin perjuicio derechos conyuge Adán Donoso Calderón.

A-30-2-36

QUIEBRA "Sociedad Pesquera Anchomar Ltda. "Quinto Juzgado Civil, resolución 11 Octubre actual tuvo por ampliado extraordinariamente crédito verificado por Caja Previsión de Marina Mercante, con nuevo crédito por E° 39.864,28, suma que agregada a verificación anterior da un total adeudado de E° 154.950,50. Secretario.

A-29-30-2-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Sara Kloss Riesco a Eduardo, Adriana y María Luisa Soto Kloss.

A-30-2-36

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada María Leonor Solís Alarcón, hermanos legítimos Mercedes, José Solís Alarcón, representado hijos legítimos Domingo Solís Marmolejo, Jorge, José Solís Troncoso. Practicaré inventario solemme 3 noviembre 15 horas. Secretaria.

A-30-2-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Solovera Providell, para hijos Rodrigo, Jimena Solovera Barriga, Luciano, Nevenka y Margarita Solovera Roje; sin perjuicios derechos cónyuge Tatiana Roje Bralic. Practicaré Secretaría Inventario Solemne cuatro noviembre 1971, quince horas.

A-30-2-3-6

EXTRACTO

Por auto de 25 de Agosto de 1971, Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Manuel Rodolfo Echeverría Maluenda a sus hijos legítimos Vitalia, Manuel Rodolfo y Eugenio Echeverría, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Maluenda Maluenda. Practicaré inventario solemne el 3 de Noviembre de 1971 a las 10 horas. Rafael Walker Herreros, Secretario.

Certificado N° 2007 de Privilegio de Pobreza Colegio de Abogados de Puente.-

Z - 29 - 30 - 2-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Andres Fath Henry a Germaine Schneider y René y Andrée Fath Schneider, sin perjuicio derechos primera, como cónyuge.

A. 29-30-2/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Coderch Montero a hijos Benjamín, Carlos y Ricardo Coderch Salinas y nietas: María Teresa, María Eugenia y Patricia Burgos Coderch, sin perjuicio derechos cónyuge Tránsito Salinas. Practicaré inventario solemne. Secretaría dos noviembre, quince horas. Secretaria.

A. 29-30-2/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Reyes Azua, a Olga González Bastías, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

A. 29-30-2/6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cita parientes María Gloria y María Salomé, Aravena Concha, audiencia, tres noviembre, quince horas, fin resolver su curatela.

A. 29-30-2/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Mercedes Bascuñán Alcaíno a Erasmo, María, Rosa y Cecilia Escudero Bascuñán. Practicaré inventario solemne. Secretaría tres noviembre, quince horas. Secretaria.

A. 29-30-2/6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Ernesto Webar Subiabre, a cónyge María Eliana Pavez Monsalves, sin perjuicio derechos.

A-30-2-3-6

POSESION Efectiva Juzgado Letras Talagante concedió posesión efectiva herencia testamentaria Vivina Ibarra Muñoz a Mercedes Hernandez Cuevas, Mercedes Ibarra Muñoz, Idilia Ibarra Muñoz, Auristela Ibarra Muñoz, y Manuel, Jaime, Víctor Manuel y Sergio Ibarra Polanco. Judith Torres Reyes. Secretaria.

A-29-30-2-6

ANTE el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos "Cormu con Florisa Correa y otros", presentóse Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado en Bernardo O'Higgins 874, 8° Piso, solicitando notificación de la tasación practicada por la Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en E° 117.000 sobre inmueble situado en calle J. V. Lastarria, comuna, Depto y Provincia de Santiago, con una superficie aproximada de 554 m2 y siguientes deslindes, según Plano de levantamiento topográfico N° 1078, elaborado por la expropiante: Norte con predio Rol 7-64; Sur con predio roles 7 48 al 62 y Rol -7-21; Oriente: con predio Rol 7-18; Poniente con calle J. V. Lastarria; Primer Otrosí, consigna cantidad de 23.400 equivalente quinta parte de la tasación; Segundo Otrosí, publicación de avisos para que terceros interesados hagan valer sus derechos; Tercer Otrosí: documentación previa para giro de cheque; Cuarto Otrosí: se tenga presente toma de posesión material; Quinto Otrosí: se decrete prohibición sobre el inmueble; Sexto Otrosí: Se acredita la personería; Séptimo Otrosí, se tenga presente exención de impuestos para Cormu; Octavo Otrosí: Patrocinio y Poder; Noveno Otrosí: Solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó: a lo principal, notifíquese; a los Otrosíes 1°, 6°, 7° y 8°, téngase presente; al 2°, como se pide señalándose el Diario "La Nación" de esta ciudad por tres veces consecutivas; a los Otrosíes, 3°, 4° y 5°, como se pide al 9° Otrosí, como se pide en el "Diario Oficial". Rol 3. 728-71. El Secretario.

C 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Zoraida de la Cruz Avila Fuenzalida a María Angélica Stander Avila, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Stander Stander.

A 29-30-2/6

PRIMER JUZGADO condeció posesión efectiva Josefa Hidalgo Iglesia, para cónyuge Pedro García Pérez sin perjuicio derechos como tal.

A - 30 - 2 - 3 /6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nelson González Henríquez, para Ximena y Luz González Soza; sin perjuicio derechos cónyuge Jimena Soza Alcaíno.- Trámite Ley 16271, artículos 33 siguientes.

A-30-2-6

TERCER Juzgado Civil.- Concedió posesión efectiva Luis Humberto Sánchez Arroyo a Amanda Luisa, Sánchez Meléndez y Luis Segundo Sánchez Castro, sin perjuicio derecho cónyuge Luz Amanda Meléndez.

A-30-2-3-6

SEGUNDO Juzgado de Menores, ordenóse notificar a Orlando Cabrera León demanda suspensión patria potestad interpuesta por menor Juan Carlos Cabrera Sanhueza por larga ausencia del demandando. Providencia: Vengan las partes a comparendo a la audiencia del día diecisiete de noviembre a las once horas. Notifíquese al demandado por avisos María Aguiló, Juez. Ana Luisa Prieto, secretaria.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores, Expediente N° 63.005. Cítase parientes Autorización Adoptar menor Castro Castro, Jaime, audiencia 5 de noviembre, 15.15 horas. Solicitante: Rosa Guerrero González. Secretaria.

A. 4/6

QUIEBRA Soc. Minera Cerro Colorado de Vallenar. 5 Juzgado Civil. Resolución 17 agosto 1971, sobreseyó temporalmente quiebra en conformidad arts. 129, siguientes Ley 4558.

C. 2/6

QUIEBRA Fábrica de Vidrios Padevil Ltda. 5 Juzgado Civil Resolución, 22 octubre 1971 tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con créditos de Soc. Dermartini y Cía. Ltda E° 906, valista. Secretaria.

C. 2/6

QUIEBRA. Marcial Yáñez Huerta. 2° Juzgado Civil. Resolución 22 octubre 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito del Fisco por E° 116.77, preferente, 1° clase, art. 2472 N° 6 Código Civil. Secretaria.

C. 2/6

QUIEBRA Soc. Industria Textil Tintotex Ltda., 2° Juzgado Civil Resolución 15 octubre 1971, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos de Jorge Cerruti - B. E° 334.07, Fábrica Manuf Colorantes Famacolor E° 70.87, y Raúl Herrera V. E° 72.49, todos valistas. Secretario.

C. 2/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Amelia Valenzuela Morales a Elsa Rebolledo Valenzuela y a Roberto Rebolledo Muñoz sin perjuicio derechos último, como cónyuge.

A. 2/6

EL SINDICATO Profesional de Choferes Microbuses Estación Central - El Golf. Cita a reunión para el 17 del presente a las 14 horas. Tabla: Elección Complementaria. El Secretario.

A. 2/8

QUIEBRA. Sibylla Loch P. 5° Juzgado Civil. Resolución de 27 de octubre 1971 tuvo por agregada ampliación inventario confeccionado por el Síndico. Secretario.

C. 4/6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. Rol N° 8085-71 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Pedro Gajú Rumasque inmueble de calle Los Carolinos S/N. rol N° 5181 - 1 comuna de San Bernardo departamento de San Bernardo Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 161.853 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano N° T 2148 confeccionado por expropiante Norte en línea I-V de 365.80 mts. con calle Los Carolinos: Sur en línea L-K de 512.80 mts con otros predios; Oriente: en línea Y-K de 346, 30 mts con calle Los Morros; Poniente, en línea I - L de 315,40 mts. con propiedad de Sr. Jaime Donoso Solar. Inscripción dominio expropiado a fs. 790 vta. N° 1142 Registro Propiedad Año 1951. Conservador de Bienes Raíces San Bernardo Indemnización fijada común acuerdo en E° 1.090.000 pagándose de contado E° 272.500 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A. 4/6

CUARTO Juzgado concedió Posesión Efectiva Leontina Iturriaga Ilabaca a María Leontina, Hernando Augusto, Jorge Guillermo, Sergio Alfonso y Darío Castro Iturriaga.

A. 4/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Harold Grime Johnston a Richard Harold Grime Chellew y a Mary Adelaide Chellew Jones, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge.

CUARTO Juzgado concedió Posesión Efectiva Víctor Mellado Coloma a Ana Gabriela, Victoria Luisa, Raquel Eliana, Nora Emilia, Silvia Herminia e Irene de las Mercedes Mellado Paredes, Víctor Rolando y Víctor Fernando Mellado Pinar.

A. 2/6

SOCIEDAD Cooperativa de Consumos "Unión Gremial Ltda". En conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 18 de los Estatutos y la autorización de División de Cooperativas según oficio N° 00553 de fecha 4 de Octubre en curso, cítase a los Señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el 19 de Noviembre de 1971, a las 14 horas en primera, o a las 15 en segunda citación a fin de tratar la siguiente tabla: 1° Memoria; 2° Balance General 1970-1971; 3° Proyecto de Distribución del Excedente; 4° Gratificación Voluntaria al personal de obreros; 5° Otras materias y 6° Elección que procede en conformidad a los artículos 25 letra C y 13 de los Estatutos. La sesión se realizará en el local Social de la Cooperativa, ubicada en calle Catedral N° 2916. Santiago.

A. 4/8

SEGUNDO Juzado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente "Sociedad Pesquera del Pacífico S.A.", N° 26364, Quiebra. Verificación Servicio Seguro Social, Agustinas 1253, 9° piso, por E° 201.361,27, proveniente pago imposiciones previsionales, multas, costas, incurridas juicios seguidos Juzgado Trabajo Iquique N°s. 9997, 9999, 10425, proveyóse: Santiago, 20 de octubre 1971. A lo principal y primer otrosí, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al segundo otrosí, como se pide y al tercero y cuarto, y quinto, téngase presente Hernán Alvarez. Elia Osorio. Lo que notifico interesados. Secretaria.

A. 4/6

EN SANTIAGO, a 27 de octubre de 1971, en el local de N.C. R. ubicado en Alameda 1112, ante el Inspector del Trabajo señor Conrado Ravanal Castillo, se llevó a efecto la elección de la directiva definitiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Asociación de Ahorro y Préstamo Casapropia, resultando elegidas las siguientes personas: presidente, Daniel Pérez Godoy; secretario, Cristián Ossa Barrios; tesorero, Adolfo Fidalgo Cea; directores, José Bahamondes Pérez y Eduardo Schmidt Barrios. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo prescrito en el art. 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 4/6

QUIEBRA: Fábrica de Paños Bellavista Tomé SA. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 12 de Julio de 1971 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose los siguientes créditos: Créditos valistas: Societe Alsacianne de Constructions Mecaniques de Mulhouse, Francos franceses 1.356.397,26; Química Industrial, E° 1.167.075,76; Química Rochet Chile Ltda., E° 190.407,07; Luksic y Compañía Ltda., E° 557,00; Sandoz Colorquímica Ltda. E° 116.978,50; Bayer Industrias Químicas de Chile S.A., E° 266.815,63 Cooperativa Agrícola y Lechera Casablanca Ltda., E° 46.256,00; Jorge Selman Deik e Hijos, E° 146.193,88; Sociedad Talleres Oscor Ltda., E° 1.067,20; Tomás Eatsman Montt, E° 12.232,50; Münchmeyer Co. E° 379.164,98; Industrias Metalúrgicas Sorena S.A., E° 6.353,43; Hernán Concha Garcés, E° 13.157,24; Sociedad Periodística La Tarde S.A., E° 15.897,10; Etablissements Benninger S.A., Francos Suizos 11.622,25; Automotores San Cristóbal S.A.I.C. E° 12.196,79; M. Gleisner S.A.C. e I., E° 6.336,62; Banco Panamericano, E° 158.441,56; Sabimet S.A., E° 2.423,05; Gildemeister S.A.C. E° 34.489,11; Banco de Londres y América del Sud Ltda. E° 13.184,83; Domingo Arteaga Infante, E° 18.506,66; Vulco S.A. Productos de goma, E° 6.138,02; Compañía Chilena de Electricidad Ltda., E° 3.322,21; Carlos Vial Espantoso, E° 49.541,97; Compañía Distribuidora Nacional S.A. E° 49.120,81; Cajas Registradoras National SAC, E° 1.879,50; Refractarios Lota Green S.A., E° 11.208,99; Basf Aniliquímica, anilinas y Productos Químicos Ltda., E° 437.479,83; Néstor Donoso Molina, E° 838.835,40; Pablo Langlois Délano E° 44.140,96; Comunidad Hacienda San Miguel, E° 44.942,10; Pfaff-Gritzner Export GMBH, Marcos alemanes 1.467,60; Carlota Casanova de Núñez, E° 34.376,00; Eugenia Aminategui de Barros, E° 29.243,08; Soc. F.W. Burchard Co. G.M.B.H., Marcos alemanes 10.969,33; Carlos Molina Prado, E° 30.852,86; Juan Carlos Herrera Méndez, E° 5.935,32; MC Cann Erickson Corp. Cía. Ltda. Sociedad Comercial de responsabilidad Ltda. E° 247.694,49; Juvenal Moreno Merino, E° 16.571,70; Roberto Twyman Wigstron E° 119.782,62; Julia Solo de Zaldívar Montes de Minizaga, E° 22.477,70; Sociedad Productos Químicos Ciba Geygy Ltda., E° 1.118.719,27; Charles Raby Rodewald, E° 49.446,23; Humbert Baier, E° 5.984; Juan Matic Bulicic, E° 28.969,00; Juan Matic Bulicic, E° 161.744,00; Nina Depolo Paolini vda. de Borzone, E° 40.193,46. Créditos preferentes: Asociación Chilena de Seguridad, Mutual de Seguros de Accidentes del Trabajo y enfermedades Profesionales, E° 607.134,72; Luis Aranguis Chacana, E° 14.881,21; Servicio de Seguro Social, E° 1.136.753,22; y Banco del Estado de Chile con E° 5.216.879,26 y 686.274,00 Francos Suizos. Secretario.

C. 4/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Beatriz Gray Núñez a Diva, Inazre, Alejandro y Berta Merdech Gray.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ciro Patricio Valenzuela Valenzuela a Luis Felipe, Ciro Patricio, Ismael Eduardo y Francisco José Belarmino Valenzuela Cruchaga, sin perjuicio derechos cónyuge Carolina Bernardita Cruchaga Acuña. Inventario solemene practicaré 5 noviembre 15 horas.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marta del Carmen Ortega Rojas a María Isabel y Marta del Carmen Ortega Rojas.

A. 4/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Patricio Renato Elgueta Castro a Patricio Octaviano, Andrés Ramón y Christian Alberto Elgueta Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana del Carmen Rodríguez Marín. Inventario solemne practicaré 5 noviembre 15 horas.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Federico Rutllant Alsina a María Ana Marta y Jorge Federico Humberto Rutllant Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Dora Fernández Martorell.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hilda Luz Fuentes Martín a Luis Francisco e Hilda Rita Zenobia Soto Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Javier Soto Rojas. Inventario solemne practicaré 5 noviembre 15 horas.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Tadea Angelina Miranda Fernández a Lorena Eliana y Claudio Andrés Viveros Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge René Benjamín Viveros Vacc. Inventario solemne practicaré 5 noviembre 15 horas.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Salvador de la Cruz Morales Peña a María Olga de los Santos, Manuel de la Cruz, Emma Zulema, María Luisa, José Antonio, Margarita del Carmen, Hortensia del Carmen, Elena del Carmen y Eugenio Segundo Morales González; Adriana de las Mercedes, Manuel Florencio, Carlos Bernardo, Patricia del Carmen, María Eugenia y Juan Alberto Fuentes Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Rogelia del Carmen González Silva. Inventario solemne practicaré 5 noviembre 15 horas.

A. 2/6

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. "La Gran Batalla" Menores.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. Las aventuras de Juan Quin Quin.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687 Desde las 10.55 hrs. Carrera Contra el destino". May de 18.

CENTRAL. Huérfanos 30 Tel. 33555 Desde las 11 hrs. "Ulises" Menores.

CERVANTES. M. Cousiño .134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. "Modisto de Señoras May de 21

CINE ARTE U. Alameda 340, 19 y 33 horas El Circo.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67932 Desde las 13 hrs. El niño y el Potro Blanco, Al Maestro con Cariño

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 10 hrs. Comisario y las panteras Azules. Espionaje en Hong Kong.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 14 hrs. "Modisto de Señoras" May de 21

DUCAL. Agustinas 777 Tel 35375. Desde las 10.55 hrs. Monja de Monza May.de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Cinturón de Castidad".

FLORIDA. Estado 226. Tel 34289. Desde las 11 hrs. El Sátiro. May.de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 15, 18.30 y 22 hrs. Canción del Sol de medianoche. Menores

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Trampa 22", May de 18.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "Millie" Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Zacarías", May de 14.

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Con rabia en el Corazón" May de 21.

LUXOR. Bandera 236, (84688) Desde las 13 hrs. Cuando es preciso ser hombre.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366 Desde las 12.30 hrs. Las Fresas de la amargura. May de 18.

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Los Visitantes de la Noche. May.de 21

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 10.30 hrs. "Querido Profesor". May.de 21

NILO Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Río Lobo" May. de 14.

PACIFICO Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.40 hrs. "Perdidos en la Noche". May.de 21.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Las Tres Caras del Amor". May.de 21.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555 Desde las 11 hrs. Modisto de Señoras". May.de 21.

REX. Huérfanos 735 Desde las 11 hrs. "Simón el Bribón". May.de 18

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 hrs. El Profesor Patagónico, La Guerra de los botones.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "La Basura". May. de 21.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Esa Mujer. Triángulo Femenino.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Shalako, Un Balazo en la frente.

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 35357. Desde las 11 hrs. Triángulo Femenino. Maternidad sin Hombres.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins- San Isidro Tel. 64718. A las 15,18. 30 y 22 hrs. "Tora Tora, Tora", menores

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 328888 Desde las 11 hrs. "Cuando tu no estas" Menores.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 394976 Desde las 11 hrs. Comando Contra Romel" May de 18

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 hrs. Un hombre contra Todos". May. de 18

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. El maravilloso mundo de Mickey. Como robar millones sin esfuerzo.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Dias de Ira May de 18.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55. hrs. Los Desvios del Sexo. May. de 21.

YORK. Ahumada 166 Tel. 6687. Desde las 10.55 hrs. "Esposas de médicos" May. de 21.

CARTELERA DE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Melodia Inmortal. Perdidos en el desierto.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA- VITACURA.

ANDES. (232792) Desde las 14 horas El abrazo de los libertadores. El Callejón del trueno. El amor es así.

CALIFORNIA. Irarrázabal 1568. Tel 4898061. A las 16, 19.15, y 22.15 hrs. Las tres caras del amor May 21.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359 Cerrado por reparaciones, pronta reapertura.

EGAÑA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 hrs. O,'Cangaceiro". La Venganza es mia.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel 480046. A las 16.30, 19, y 22.15 hrs. "Ulises" Menores.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Monty Walch. La Gran Esperanza blanca. Joaquín Murieta.

LAS CONDES. Apoquindo. Noruega. Tel. 484067. A las 16,19, y 22 hrs. Simón el Bribom. May. de 18.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. Alas 16 19, y 22 hrs. Historia de amor May. de 14.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16,19, y 22 hrs. Dime que me amas May. de 21.

MARCONI. Manuel Montt. 032. Tel. 42867. A las 16, 19, y 22 hrs. "El Orfeo Negro" May. de 21.

MACUL. (213418) Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel 41345. A las 16.30, 19 y 22.15 hrs. Modisto de Señoras. May. de 21.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao Tel 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "Zacarias" May. de 18.

VERDI— P. de Valdivia 5273. Tel 499704. Desde las 14 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. El Gran asalto de los melenudos.

10 DE JULIO — FRANKLIN — AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Puente de Remegiem. Al Servicio Secreto de su Majestad. El Gran Escape.

AMERICA— Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. Al Calor de la Noche. Su última Carta. Operación Cerveza.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 14 hrs. Monty Walsh, La Gran Esperanza Blanca. Joaquín Murieta.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. La Gran Batalla May. de 14.

SUR— San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Ayer hoy y mañana. Ataque y retirada. Los evádidos.

IMPERIAL. San Diego 1344 (561112). Desde las 14 hrs. Capitán China. Ventana al Exito. El Amor se paga con la muerte.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. (511704). Desde las 14 hrs. Corre sombra corre. La Balada del Desierto. El Hombre propone la mujer dispone.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. El Caballo bayo. Prisionero en la ciudad. El Niño y el Lobo.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Diablo en batalla. La Rosa del hampa. Amame o déjame.

ROMA. San Diego 230. Te 67258. Desde las 14 hrs. Dios los cria y Ringo los mata. El gran asalto de los melenudos. Los Intocables.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. La Vendeta de los Espías. Aguilas sobre Londres. Secretisimo.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Los Sanguinarios. Sheriff Atrapado. Los Temerarios.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. El Ultimo secreto de Sherlock Holmes. Misión clandestina. 7 Hombre y un destino.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Los Sanguinarios. El Sheriff Atrapado. Los Temerarios.

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA — ESTACION — BRASIL.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. La Caverna del terror. La Sangre de drácula.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. La Caverna del terror. La Sangre de drácula.

PORTUGAL. 10 de julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. El Gran Asalto al Bco. de Inglaterra. Los Intocables. Gran asalto de los melenudos.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. La cebolla verde. Dónde está Jack. Fraulein Doctor.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Cia de Flor Hernández a las 16. y 19.30 hrs.

ALCAZAR. (80122) Desde las 14 horas. Serafino, Jamaica. El Callejón del trueno.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Programa Triple.

ALESSANDRI. (96848) Desde las 11 horas. Comandos contra Rommel.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Secretísimo. Aguila sobre Londres. La vendetta de ios espias.

COLON. (722146) Desde las 13 horas. Los años verdes. Prisionero en la ciudad. El hijo prodigio.

MINERVA— San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 14 hrs. Capitán China. La ventana del Exito. El amor se paga con la muerte.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión Clandestina.

SECTOR INDEPENDENCIA — VIVACETA— EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 (773185). Desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa.

NACIONAL. Independencia 801. T. 370594. Desde las 13 hrs. Misión clandestina. 7 Hombres y un destino.

CINES COMUNALES.

MAIPU. Desde las 15 hrs. Duelo de pillos. Misión a Marte.

VICTORIA— (San Antonio). Desde las 15 hrs. Estrategia matrimonial. Muchacho.

PLAZA (Talagante) Desde las 17 horas. 3 en un desván. La batalla del Alamein.

DIANA (Cartagena) Descanso.

LO BARNECHEA. Descanso

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Peña Gajardo a Pedro Moisés Ernesto, Manuel Fernando Oscar y Jorge Stalingrado Peña Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge Fresia Inés Lagos Roa.

A. 29-30-2/6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Deifilio Arrau Becerra, para Deifilio,- Juan,- Irma, Gabriela,- María,- María Olga,- María Rosa y Martina Arrau Merino; sin perjuicio derechos cónyuge Olga Merino Moreno.

A- 30- 2 - 3/ 6

7 REMATES

REMATE. Ante QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO, remátase 6 diciembre próximo, 16 horas propiedad ubicada Comuna Maipú, corresponde lote terreno que forma parte de Parcela 25 Plano división Fundo El Alto de Maipú; propiedad inscrita fojas 4.500 N° 5.274 Conservador Santiago 1969. Mínimo: E° 3.571.000 pagaderos contado o 20% contado y saldo 30% a 270 días y 50% a 360 días: reajustables, con 10% interés o 15% caso mora, garantizando saldo con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos 2566-71 Asociación Ahorro y Prestamo Calicanto con Sociedad Mourguet y Hepp Ltda"; requerimiento. Secretario.

A-1 -7

8 CITACIONES

CITACION. La Federación Nacional de Sindicatos de Matarifes y R.S. de Chile. En conformidad de las disposiciones pertienentes del Código del Trabajo, se cita a una reunión extraordinaria para la Reforma de los Estatutos de la Federación Nacional de Sindicatos de Matarifes y Ramos Similares de Chile. La reforma se llevará a efecto en la Ciudad de Santiago el día 6 de noviembre próximo a las 17,30 horas en primera citación y a las 18 horas en segunda en el local del Sindicato de Stgo. Santa Rosa 1936. El Secretario.

A 4/

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

COMPRO catre bronce usado cualquier estado San Pablo 1682.

A-30-31-1-10

E°140.000 Villa Porvenir Independencia Bungalow 3 dormitorios, living comedor antejardín, entrada de autos. Ahumada 236. Of. 508 Fono 732669.

Z-30-31-1-10

OPORTUNIDAD por viaje vendo unidad dental S.S. White Sillón, bomba hidráulica. Muebles dental grande, otro chico, fono 96309 Horas almuerzo y comidas.

PETICION RECORRIDO

En conformidad al Decreto 106 de Febrero 1969 se solicita recorrido con las siguientes variantes:
Variante.- "A". Lo Barnechea, Arrayán, Qta. Normal.
Variante.- "B". Lo Barnechea, Puente Nuevo, Qta. Normal.
Variante.- "C". Colón Oriente - Qta. Normal.
Variante.- "D". Expresos Vitacura, Providencia, San Martín, Circunvalación.
Variante.- "E". Expresos Vitacura, Santa María, San Martín, Circunvalación.

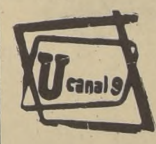
Asociación Las Condes-Qta. Normal.



14.30 BUENAS TARDES, NOTICIAS
14.40 ROSARIO
15.10 PANORAMA ITALIANO
15.25 MAS ALLA DE LA MUERTE
15.50 MATINE EN EL 4: "Mañana es otro Día"
17.10 DIBUJOS ANIMADOS
17.20 FURIA
18.00 DISNEYLANDIA
18.50 GENERACION 60: Inacap
19.20 NOTICIARIO
19.30 LAS MIL Y UNA DE ABDUHLLA
20.00 MUÑECOS DE A. NAVARRETE
20.10 LA CONSTITUCION
20.35 INSPECTOR GIDEON
21.30 NOTICIARIO PROLENE
21.55 LA CALDERA DEL DIABLO
22.30 CICLO CINE TERROR: "El Terror contiene la Noche"
23.50 MEDIANOCHE



13.30 APERTURA con Vicho y Mané
13.40 ESTUDIO DOS A LAS DOS
14.30 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes
14.35 NOTICIERO
14.55 LA PEQUEÑA DORRIT
15.20 AMERICA
15.50 GENTE
16.05 EL DIABLO SE DIVIERTE
17.00 PERCY STUART PLAY BOY
17.30 PUERTA FANTASTICA
18.00 MUSICA LIBRE
18.25 LARGOMETRAJE: "Al caer la noche", con Aldo Ray y Brian Keith
19.40 FUERZAS ARMADAS "Armada"
20.10 TAMBIEN SUCEDE
20.15 LA PEQUEÑA DORRIT
20.40 LOS GALENOS
21.30 ESPECIAL
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 NOTICIERO
22.30 GUANTES DE ORO
23.30 ESPECIAL
24.00 NOTICIERO Y CIERRE



17.30 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho
17.45 EL VOLANTIN Hoy: Cuenta Cuentos, Dibujos animados, Juguemos a la música
18.30 CINE SERIE
19.00 FORMA Y ESPACIO
19.30 REPORTAJE
20.00 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho
20.05 SIMPLEMENTE MARIA Con: Saby Kamalich, Elvira Travesi, Braulio Castillo, Ricardo Blume
21.00 EL TORNILLO
21.30 NUEVE DIARIO 71
22.10 EL INMORTAL
23.10 NOTICIARIO Lee: Alejandro Fortuño
23.15 CIERRE



9.15 C. NATURALES 7° AÑO N° 25 Controlando Variables en el Desarrollo de Hongos y Levaduras 2ª Parte
9.40 C. SOCIALES 8° AÑO N° 25. País de Infancia
14.00 PASADO MERIDIANO: Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez, Crónica con Graciela Romero, Teleserie Rosario, Teleserie La Pendiente, Música, Hora del Té con Mónica, Cine para Ud.
16.55 PORKY
17.27 LOS SUPERSONICOS
18.00 DEFENSORES PUBLICOS
18.55 FEUC
19.25 TELESERIE: "Rosas para Verónica"
20.20 EL TIEMPO
20.25 EL F. B. I. EN ACCION
21.22 EL SAPO Y LA CULEBRA
21.30 TELETRECE con Pepe Abad y Pepe Guixé Comentarios de Juan Gana
22.15 LA GRAN JORNADA
22.20 HISTORIA Y GEOGRAFIA DE PABLO NERUDA
23.00 LAS MEMORIAS DE WINSTON CHURCHILL

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Dpto del Teatro de la U. de Chile. Descanso

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540 Grupo Pincheira 23" Luna Llena" de Markos Cvitanic.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Taller de Experimentación Teatral de la U. C. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego (89350) Cía de Silvia Piñeiro 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad" de Hernán Letelier y Francisco Flores.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. 19 horas "El Cepillo de dientes" de Jorge Díaz.

MARU. Huérfanos 786 (397907) Cía de Lucho Cordoba y Olvido Leguia. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.

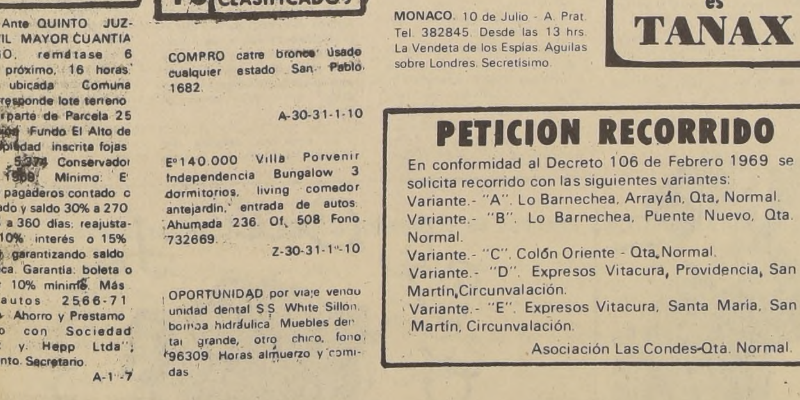
LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 Tel. 480532. Cía Ferrada - Romo. Descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cía. de revistas Bim Bam Bum 19: 21.40 y 23.15 hrs "¡¡¡Divertidísima!!!"

PICARESQUE. Recoleta 343 (77883) 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cía de los Cuatro 19.15 hrs. "25 años después de Pedro Vienna.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Teatro del Angel 19.30 horas El botín de Joe Orton





Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 2 DE NOVIEMBRE DE 1971

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 530.-
Semestral	290.-
Trimestral	155.-

En el Festival de la Nueva Canción Chilena:

GLORIA SIMONETTI SERIA LA "OBRERA DEL TELAR"

La excelente intérprete cantaría el tema de Víctor Jara en la gran justa canora del próximo 20 y 21.

Así es la historia:

Víctor Jara, uno de nuestros mejores creadores e intérpretes, fue invitado al Festival que organizaron, con mucho éxito, por los demás, los trabajadores de Textil Progreso. Los compañeros que allí laboran llevaron a Jara al interior de la fábrica para que conociera la industria. Esto fue en los primeros días de octubre; de inmediato, en Víctor surgió la inspiración que llevó a esta creación que se dice tiene mucha calidad y que será una de las diecisiete finalistas del TERCER FESTIVAL DE LA NUEVA CANCION CHILENA.

"Las obreras del telar", en este momento, aún no tiene intérprete. Víctor Jara, su creador, viaja al exterior, y por ello el tema ha quedado sin defensor.

Víctor Jara ha mirado el ambiente y ha surgido un nombre. Un nombre que desde hace bastante tiempo se ha ubicado como una de nuestras buenas voces. . .

— ¿. . .Cuál es. . .? Sabemos que esa es la pregunta que ustedes se estarán haciendo. La respuesta no puede dejarse esperar: Gloria Simonetti.

Gloria, por lo que hemos sabido, sería la **"obrera del telar"** de Víctor Jara, con mucho agrado por parte del creador, que tiene enorme confianza en esta intérprete, que día a día a ido demostrando la calidad de su voz y su fuerza interpretativa. Gloria, de esta manera, se incorpora también a un nuevo trabajo que la tendrá como invitada en el Festival de Festivales que organizarán los trabajadores textiles en un futuro muy cercano.

El Festival de la Nueva Canción Chilena, que debe disputarse los días 20 y 21, se constituira, una vez más, en un gran movimiento de juventud, ya que es esta la que ha vibrado y se ha sentido interpretada con este nuevo estilo de cantar. El estadio Chile, muy junto al pueblo, y el Teatro Municipal, incorporado a las actividades culturales de la maza, serán sus escenarios, que estamos seguros ofrecerán en todas sus funciones un lleno total.

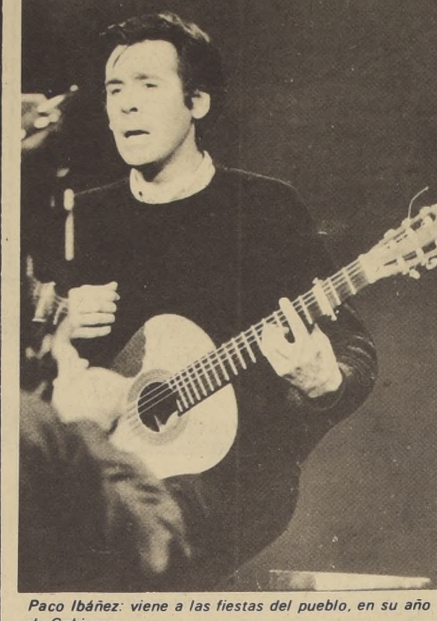
Y así era la historia.



Gloria Simonetti: puede ser la tejedora que canta.



Víctor Jara: se inspiró en un momento de hoy. . .



Paco Ibáñez: viene a las fiestas del pueblo, en su año de Gobierno.

PACO IBAÑEZ CANTARA EN FIESTAS POPULARES

Mañana vuelve a Chile el cantante español Paco Ibáñez. Paco estuvo en Santiago en el mes de agosto y tuvo actuaciones en el Teatro Municipal y en los canales 7 y 13 de TV que causaron gran impresión por la originalidad y calidad de sus interpretaciones. Acompañándose a la guitarra, interpretó canciones compuestas por él y que tienen como letra poemas de los más importantes poetas españoles, como Góngora, García Lorca, Quevedo, León Felipe, Juan Agustín Goytisolo, Luis Cernuda, Blas de Otero, Gabriel Celaya y Rafael Alberti.

Paco Ibáñez viene invitado por el Gobierno a participar, junto a numerosos otros músicos y artistas de todo el mundo, en las fiestas con que se celebrará el primer aniversario del ascenso al Gobierno del Presidente Salvador Allende y los partidos de la Unidad Popular.

Nacido en la ciudad de Valencia, en 1934, hijo de padre valenciano y madre vasca, Paco se identifica con dos de los movimientos regionalistas más importantes de España: el catalán y el vasco, dos zonas históricamente combativas contra las dictaduras que ha sufrido España y especialmente contra la actual. Sin embargo, y quizás por pertenecer a dos y no a una región de las muchas en que está dividida racial y culturalmente España, Paco Ibáñez es un decidido partidario de la lucha por una España democrática en que se respeten los valores de todas las regiones y prefiere cantar en español, aunque también habla vasco y conoce perfectamente el catalán.

Paco Ibáñez llegará esta vez junto a Francisco Rabat, un extraordinario solista español de un difícil instrumento: el contrabajo. Rabat acompaña a Paco en algunas de sus interpretaciones. El cantante ofrecerá recitales a estudiantes en el Estadio Chile y en la Universidad Técnica del Estado.

SUCEDE...

Habría que decirle gracias. . .

Gracias porque él, sin querer serlo, sin pretenderlo (. . .como sucede en otros casos. .) es una estrella más del programa. Se llama Enrique Maluenda. Creo que hay un error. Debió llamarse Enrique "Buenonda". Lo he visto en la pantalla chica y la verdad es que resulta, para entendidos y no (. . .en esto vale mucho la opinión de los niños, por sobre todas las cosas. . .), una persona agradable. Jamás una actitud grosera (. . .que en otros casos sobra. .), pero sí siempre una fineza de actuación y un respeto enorme por el artista, demostrando que el artista es el que canta, el que baila. . .y no él. El animador de un show tiene que ser lo que ES ENRIQUE MALUENDA. Un coordinador. Una figura de enlace del espectáculo. No es jamás otro artista. En nuestro medio en más de alguna ocasión, los pretendidos animadores-artistas hacen hasta el ridículo poniéndose disfraces que no vienen al caso para sobresalir.

De todos los show de fin de semana que nuestros canales exhiben, el de Maluenda (. .insisto en esto porque ellos son los dueños de la TV. . .) es el que pueden ver sin ningún peligro los menores. Es organizado con mucha seriedad y con respeto para los niños.

Maluenda es alegría presente.

Es simpleza de actuación. En menos palabras, animador y de los que merecen ser imitados. No gasta frente a las pantallas (. .algo fundamental en un buen animador. .) y para cada artista una frase, una "entrada" diferente. En nuestro medio existen competidores del animador del Nueve para los cuales la terminología es muy breve y presentan igual a los "Tarros Boy's" de Renca, como a la Sinfónica de Chile o Pedro Pérez y a Antonio Prieto. No hay diferencias para ellos.

Maluenda ha sido un excelente aporte a nuestro medio televisivo. Es, sin lugar a dudas, nuestro mejor animador.

Miguel Humberto Aguirre

EN ESPERA DE "LA MADRE"

El domingo fue la última función de "EL DEGENERISIS" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel, que el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile dio a conocer en el Teatro Antonio Varas esta temporada.

Luego vino "El Jardín de los Cerezos", que si bien es cierto constituye una de las obras clásicas universales no tuvo éxito de cartelera, y en buenas cuentas fue financiada con el éxito de "El Degenéresis", pieza nacida de una realidad nacional, moderna, nueva, fresca, la que atrajo incluso a públicos no adictos al teatro.

"El Degenéresis" tuvo llenos totales cada vez que se presentó en sus tres temporadas. A veces la crítica no fue muy favorable, lo que no influyó en el público. Aunque la publicidad también fue escasa, nada de ello fue traba para que esta obra de un joven periodista se constituyera en el éxito de 1972 para el DETUCH.

La obra fue dirigida por Eugenio Guzmán, un hombre que sabe sacar provecho de las cosas y también "sacar trote a sus actores", como lo dijera uno de ellos.

El próximo estreno de esta temporada es "La Madre" de Gorki.

Esta pieza escrita por Gorki y adaptada al teatro por Brecht, está siendo ensayada en doble jornada bajo la dirección de Pedro-Orthous.

Esta director pronto se dirigirá a Europa para pulsar el ambiente artístico en el viejo mundo, pero antes debe dejar esta puesta en escena bien encaminada.

En el elenco de esta pieza destacan Carmen Bunster, Víctor Rojas, Peter Lehmann, Regildo Castro, Tomás Vidiella, Kerry Keller, María Lorca, Ramón Sabat, Rodrigo Durán, Fernando González, Fernando Gallardo, Sonia Mena, Claudia Paz y otros.

La dirección músical de "LA MADRE" corresponde a C. Vila.

SINIESTRO PERSONAJE DE DOMINGO TESSIER EN "25 AÑOS DESPUES"

"En mi larga trayectoria como actor teatral jamás había interpretado un personaje tan repulsivo y siniestro", confiesa Domingo Tessier al hablar de "25 AÑOS DESPUES", la obra de Pedro Vianna que en sus primeras funciones dará a conocer la Compañía de los Cuatro desde el próximo viernes en el Teatro Petit Rex.

A Tessier le ha correspondido interpretar al ironico llamado "Director Ferreyra" quién en el segundo acto de la pieza por más de cuarenta minutos dejará paralizados en sus asientos al público. El como "torturador" interroga en forma brutal y sádica a Orietta Escámez como "Sonia" y Nelson Brodt, su marido como Pablo.

Con su personaje del irónicamente llamado "Doctor Ferreyra" entrega una escena de tortura que quedará grabada en la mente del espectador como una de las más crueles y desgarradoras presentadas hasta ahora en el Teatro Chileno.



TERMINA ACTIVIDAD DE EUGENE VALUKIN EN NUESTRO PAIS

En el Teatro Municipal, mañana se efectuará a las 12 horas, una clase-examen del Curso de Danza que dirige el maestro soviético Eugene Valukin en la Escuela de Danza de la Universidad de Chile. La presentación está programada como acto culminante de la actividad del profesor ruso del Ballet Bolshoi de Moscú en nuestro país. Eugene Valukin, bailarín, coreógrafo y maestro del mundialmente famoso Bolshoi, llegó a Chile en 1969, contratado por el Departamento de Danza de la Universidad de Chile. Se desempeñó como profesor de Danza Académica en la Escuela de Danza y en el Ballet Nacional Chileno. También tuvo a su cargo el curso de metódica clásica, para la formación de nuevos profesores de ballet. En Chile lo acompañan su esposa Tatiana Valukina, concertista en piano y su pequeño hijo, nacido en el país. El profesor soviético viajará a mediados de noviembre de regreso a su país, luego de expirado su contrato con la Universidad de Chile.

En esta presentación rendirán examen las alumnas Paulina del Valle, Ximena Bloomfield, Berenice Perrin, Verónica Santibáñez, Ana María Gallardo y Denise Hermansen. El espectáculo se ha facilitado gracias a la colaboración del Teatro Municipal.

TRAYECTORIA INTERNACIONAL

Frases como "gran maestro de maestros del Ballet Bolshoi de Moscú" (La Segunda, 15-12-69) ha merecido la actividad del profesor soviético en nuestro país. La necesidad de un nuevo convenio para asegurar un eventual regreso de Valukin a Chile — opinan autoridades del Departamento de Danza de la "U" de Chile — es imperiosa, ya que su labor, de incalculable valor para el arte nacional, no puede reducirse a dos años.

Valukin nació en Moscú y comenzó su formación a muy temprana edad, de acuerdo al sistema de educación soviética, que integra la enseñanza profesional a la primaria y secundaria. En 1958 terminó la Escuela Coreográfica, recibiendo el título de "Artista del Ballet". Ese mismo año ingreso al Bolshoi y fue recibido en el Grupo del Gran Teatro. Desde un principio sintió especial interés por la pedagogía, siendo su principal orientador en este aspecto su maestro Mijail Gabirich. En 1964 finalizó sus estudios en la Facultad de Pedagogía. Ya en 1959, sin embargo, había sido invitado como profesor a la Escuela de Danza de Moscú.

Ha realizado numerosos viajes al extranjero, visitando Gran Bretaña en 1963; Egipto y República Democrática Alemana en 1964. En 1966 organizó el Festival de Varna en Bulgaria. Ha visitado también Estados Unidos, bailando y ejerciendo la docencia en San Francisco y Los Angeles.



PLATERIA ARAUCANA EN "EL CALLEJON"

Hoy a las 19 horas se inaugura en **"El Callejón de las Artesanías"**, en Suecia 72, una exposición de platería araucana antigua. La muestra forma parte de la colección de Ruperto Vargas y es una de las más importantes que existen en el país. Antiquísimos trariloncos, siquels, trapelacuchas, chahuay, tupus, traripoles y hasta aperos de caballos enteros de plata hechos a mano se exhibirán durante quince días en esta nueva galería artesanal que se inauguró hace algún tiempo con la exposición de las Bordadoras de Ninhue. En esta ocasión se venderán algunas joyas de plata, así como otros objetos de la maravillosa artesanía araucana.

La platería es un arte que está en vías de extinción en la zona araucana, debido principalmente, a la escasez de la materia prima, que eran las monedas de plata que los mapuches utilizaban para fabricar los distintos objetos. En la actualidad quedan apenas unos siete u ocho plateros que están trabajando con la plata que regaló el gobierno de México y que es administrada por la Dirección de Asuntos Indígenas de Temuco. Algunas de las joyas tradicionales que las mujeres usaban en las grandes ceremonias ya no se hacen, por lo que la colección del estudioso y antropólogo Ruperto Vargas tiene un enorme valor. A través de veinte años en que ha vivido casi continuamente en la zona de Villarrica ha ido reuniendo esta muestra con la que espera formar algún día un Museo Araucano en la ciudad de Villarrica. En la colección destacan algunas piezas arqueológicas como cierto desconocido tipo de aros chahuay realizados en cobre, ya que antes de la llegada de los españoles los araucanos no trabajaban la plata.

También algunos traripoles que son unas placas de plata forradas en cuero que las mujeres mapuches usaban alrededor del cuello y que hoy día ya no se ven. Las riendas, la huasca y los estribos de plata, atuendo de los más ricos caciques, son también una curiosidad digna de conocerse. La exposición permanecerá abierta al público de diez a una y de cuatro a ocho de la tarde, hasta el día próximo 16 de noviembre.